

中國融保金融集團有限公司 China Assurance Finance Group Limited

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
股份代號 Stock Code: 8090



CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET ("GEM") OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Stock Exchange take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "**Directors**") of China Assurance Finance Group Limited (the "**Company**") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (the "**GEM Listing Rules**") for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

This report will remain on the "Latest Company Announcements" page of the GEM website at www.hkgem.com for a minimum period of 7 days from the date of its publication and on the Company's website at www.cafgroup.hk.

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色

創業板之定位,乃為相比起其他在聯交所上市之公司帶有較高投資風險之公司提供一個上市之市場。有意投資之人士應了解投資於該等公司之潛在風險,並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其他 特色表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

由於創業板上市公司新興之性質所然,在創業板買賣之證券可能會較於主板買賣之證券承受較大之市場波動風險,同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本報告之內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表 任何聲明,並明確表示概不就因本報告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何 責任。

本報告之資料乃遵照聯交所創業板證券上市規則(「**創業板上市規則**」)而刊載,旨在提供有關中國融保金融集團有限公司(「**本公司**」)之資料。本公司各董事(「**董事**」)願就本報告之資料共同及個別地承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後,確認就其所知及所信,本報告所載資料在各重要方面均屬準確及完備,沒有誤導或欺詐成份,且並無遺漏任何事項,足以令致本報告或其所載任何陳述產生誤導。

自刊發日期起計,本報告將至少一連七日刊載於創業板網站www.hkgem.com之「最新公司公告」內及本公司網站www.cafgroup.hk內。

Contents

目錄

		Pages 頁次
Corporate Information	公司資料	3
Financial Summary	財務概要	6
Chairman's Statement	主席報告	8
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	9
Comparison of Business Objectives with Actual Business Progress	業務目標與實際業務進度 之比較	19
Biographical Details of Directors and Senior Management	董事及高級管理人員履歷	21
Report of the Directors	董事會報告	26
Corporate Governance Report	企業管治報告	40
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	46
Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收益表	48
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	49
Statement of Financial Position	財務狀況表	50
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	51
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	52
Notes to the Financial Statements	財務報表附註	54

Corporate Information

公司資料

DIRECTOR

Executive Directors

Mr. Chang Hoi Nam (Chief Executive Officer)
Mr. Pang Man Kin Nixon (Vice Chairman)

Mr. Chen Xiao Li

Non-executive Director

Mr. Chang Xi Min (Chairman)

Independent Non-executive Directors

Mr. Chan Kai Wing

Mr. Lam Raymond Shiu Cheung

Mr. Chow Shiu Ki

COMPANY SECRETARY

Ms. Man Tsz Sai Lavender

COMPLIANCE OFFICER

Mr. Chen Xiao Li

AUTHORIZED REPRESENTATIVES

Mr. Pang Man Kin Nixon Ms. Man Tsz Sai Lavender

AUDIT COMMITTEE

Mr. Chan Kai Wing (Committee Chairman)

Mr. Lam Raymond Shiu Cheung

Mr. Chow Shiu Ki

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Chan Kai Wing (Committee Chairman)

Mr. Lam Raymond Shiu Cheung

Mr. Pang Man Kin Nixon

董事

執行董事

張凱南先生(行政總裁) 彭文堅先生(副主席) 陳小利先生

非執行董事

張西銘先生(主席)

獨立非執行董事

陳繼榮先生 林兆昌先生 周肇基先生

公司秘書

文紫茜女士

合規主任

陳小利先生

法定代表

彭文堅先生 文紫茜女士

審核委員會

陳繼榮先生*(委員會主席)* 林兆昌先生 周肇基先生

薪酬委員會

陳繼榮先生(委員會主席) 林兆昌先生 彭文堅先生

Corporate Information

公司資料

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Lam Raymond Shiu Cheung (Committee Chairman)

Mr. Chang Hoi Nam Mr. Chan Kai Wing

PRINCIPAL BANKERS

Zhangjiakou City Commercial Bank Bank of China, Zhangjiakou Branch, Hebei Province China Merchants Bank, Xiamen Branch Industrial Bank Co., Ltd, Xiamen Wen Bin Branch

COMPLIANCE ADVISOR

Kingston Corporate Finance Limited Suite 2801, 28th Floor One International Finance Centre 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

AUDITOR

BDO Limited Certified Public Accountants 25th Floor, Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Units 03-05, 17th Floor, K. Wah Centre 191 Java Road, North Point Hong Kong

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Level 14, Liaohai International Building 6 Wei San Road, Zhangjiakou, Hebei, the People's Republic of China

提名委員會

林兆昌先生(委員會主席) 張凱南先生 陳繼榮先生

主要往來銀行

張家口商業銀行 中國銀行張家口分行 招商銀行廈門分行 興業銀行廈門文濱支行

合規顧問

金利豐財務顧問有限公司 香港中環港景街1號 國際金融中心一期 28樓2801室

核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司 執業會計師 香港 干諾道中111號 永安中心25樓

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港主要營業地點

香港 北角渣華道191號 嘉華國際中心17 樓03-05 室

總辦事處及中華人民共和國 主要營業地點

中華人民共和國河北張家口緯三路6號 遼海國際大廈14樓

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Codan Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

WEBSITE

www.cafgoup.hk

STOCK CODE

08090

於開曼群島之主要股份過戶 及登記處

Codan Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands

香港股份過戶及登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

網址

www.cafgoup.hk

股份代號

08090



Financial Summary 財務概要

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元	2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元
RESULTS	業績			
Revenue	未 線 收益	45,108	32,923	3,300
Other Income	其他收入	764	614	2,877
Administrative expenses	行政開支	(10,600)	(8,248)	(3,064)
Listing expenses	上市開支	(8,274)	(°,= °°)	_
Profit before income tax	所得税前溢利	26,998	25,289	3,113
Income tax expense	所得税開支	(9,456)	(7,277)	(978)
Profit for the year	本年度溢利	17,542	18,012	2,135
Profit for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔本年度溢利: 本公司擁有人 非控股權益	16,174 1,368	17,112 900	1,975 160
Tron controlling interests	ッ┌ 」 エ /JX]作 ⅢII	1,000	300	100
		17,542	18,012	2,135

As at 31 December

於十二月三十一日

		2011	2010	2009
		二零一一年	二零一零年	二零零九年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			
Total assets	總資產	189,437	168,260	161,913
Total liabilities	總負債	(136,884)	(137,224)	(151,585)
	\n → \n +			
Net assets	資產淨值	52,553	31,036	10,328
Non-controlling interests	非控股權益	(6,374)	(6,006)	(5,106)
Equity attributable to owners	本公司擁有人應佔權益			
• •	个互明维有八感旧惟鱼	40.470	05.000	5.000
of the Company		46,179	25,030	5,222



Chairman's Statement

主席報告

On behalf of the board of Directors (the "Board"), I am pleased to present to all our shareholders and the public the annual report of China Assurance Finance Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2011.

Our Company was successfully listed on GEM of the Stock Exchange on 6 January 2012. The successful listing has not only provided us a platform in the capital markets for our growing business, but also facilitated us to further strengthen our corporate image in the market.

For the year 2011, we have experienced a volatile but brilliant year. The global economic environment was gloomy throughout the year. The government of the People's Republic of China (the "PRC") implemented a prudent monetary policy in 2011. Under such a complicated economic environment, the Group strengthened the risk control procedures proactively to reduce the business risks. The implementation of more comprehensive risk control procedures inevitably slowed down the growth of our business. Nevertheless, the Group still had a good financial performance during the year. The revenue for the Group increased by approximately 37.0%, from approximately RMB32.9 million in 2010 to RMB45.1 million in 2011. The profit before income tax increased slightly by approximately 6.7% to approximately RMB27.0 million, from approximately RMB25.3 million in 2010. Excluding the exceptional listing expenses of approximately RMB8.3 million incurred in 2011, the profit before tax would have increased to approximately RMB35.3 million, representing approximately 39.5% increase when compared to 2010.

For the year 2012, we expect uncertainties in the global economy and the financial market will remain. The sovereign debt risk in the United States and Europe remains a looming concern over the development and growth in businesses. The Group remains confident in the long-term prospect of the guarantee industry despite a challenging market environment. The Group will continue to strengthen its quality services in order to offer exceptional value to our customers and enhance the value to our employees, shareholders and investors.

Finally, I would like to express my sincere gratitude to the Group's Directors, management team and staff members for their dedication and hard work, our customers for their confidence and support for our business, and our business partners, investors, shareholders and professional parties for their trust and support.

Chang Xi Min

Chairman 21 March 2012 本人謹此代表董事會(「**董事會**」) 欣然向股東 及公眾呈報中國融保金融集團有限公司(「本 公司」) 及其附屬公司(統稱「本集團」) 於截至 二零一一年十二月三十一日止年度之年報。

二零一二年一月六日,本公司順利於聯交所 創業板(「**創業板**」)上市。順利上市不僅為本 集團締造持續發展其業務之資本市場平台, 亦同時加快本集團進一步提升其於市場之企 業形象。

雖然二零一一年動盪不定,本集團卻表現亮麗。全球經濟環境全年低迷。於二零一年,中華人民共和國(「中國」)政府實施謹集團積極加強風險控制程序以減低業務風險控制程序以減低業務風險控制程序與減緩業務風險控制程序難免減緩業務風險控制程序難免減緩業務。增長,惟本集團於年內仍有良好財務表現。與當元增加約37.0%至二零一一年約人民幣約32.9年期分民幣25.3百萬元微升約6.7%至約人民幣25.3百萬元微升約6.7%至約人民幣25.3百萬元微升約6.7%至常常之7.0百萬元。扣除二零一一年所產生非前之程,於一零一年所產生非前零年增加39.5%。

就二零一二年而言,本集團預期全球經濟及 金融市場尚存不明朗因素。對歐美債權危機 之憂慮持續籠罩業務發展及增長。儘管市場 環境挑戰重重,本集團對擔保行業之長期前 景仍滿懷信心。本集團將會持續提升其質量 及服務,為其客戶創造別具一格價值並為其 員工、股東及投資者提升價值。

最後,本人謹此向本集團之董事、管理團隊 及員工就其奉獻及辛勞致以衷心感謝,亦向 本集團客戶就其對本集團業務之信心及支持 以及本集團商業夥伴、投資者、股東及專業 人士之信賴及支持深表謝意。

主席

張西銘

二零一二年三月二十一日

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

BRIEF INFORMATION OF THE GROUP

The Group is primarily engaged in the business of providing corporate credit guarantee services, performance guarantee services and the relevant consultancy services to small and medium enterprises ("SMEs") in the PRC.

In respect of corporate credit guarantee services, in principle, the Group facilitates SMEs by acting as the guarantor for the SMEs to secure credit facilities from lending banks.

The Group also provides its customers with performance guarantees, guaranteeing that the customers will perform their contractual obligations to the counter-parties in relation to, inter alia, delivery of goods, services contracts and other obligations. Save for the aforesaid, the Group is also permitted to provide various kinds of performance guarantees, including without limitation, provision of contract tendering, bidding guarantee, trade-related guarantees and litigation bond, which are yet to be provided by the Group.

In addition to the provision of guarantee services, the Group also provides its customers with consultancy services by entering into a separate consultancy services agreement with them. The consultancy services aim to strengthen the customers' communication with the lending banks, financial institutions or their counter-parties and understanding on the recent developments of financing regulations, and policies and market practices. With the Group's knowledge of banks' credit assessment practice, the Group is able to assist its customers in improving their financial, accounting and management systems and presentation.

On 6 January 2012, the Company was successfully listed on GEM of the Stock Exchange, representing a milestone for its shareholders and staff.

本集團之概要資料

本集團主要從事向中國之中小型企業(「**中小 企**」)提供企業融資擔保服務、履約擔保服務 及相關顧問服務的業務。

就企業融資擔保服務而言,本集團基本上透 過擔當中小企的擔保人,促進中小企從貸款 銀行取得信貸融資。

本集團亦向客戶提供履約擔保,並向客戶的 合同相對方保證客戶將履行有關合約責任, 包括貨物交付、服務及其他責任。除上文所 述外,本集團亦獲准提供各種履約擔保,包 括但不限於投標擔保、貿易相關擔保及訴訟 保全擔保,惟本集團尚未提供有關擔保。

除提供擔保服務外,本集團亦透過與客戶訂 立獨立顧問服務協議向客戶提供顧問服務。 顧問服務旨在令客戶與貸款銀行、金融機構 或彼等之相對方建立更好溝通,以及了解融 資法規及政策以及市場慣例之近期發展。憑 藉本集團擁有之銀行信貸評估慣例知識,本 集團能夠協助客戶改善財務、會計、管理系 統及表述方式。

本公司於二零一二年一月六日成功在聯交所 創業板上市,誠股東及員工之里程碑。



Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

BUSINESS REVIEW

The global economy was volatile in 2011. Confronted by a complicated and volatile international environment, the PRC government decisively implemented a pro-active fiscal and prudent monetary policy, thus continuously strengthening and improving its control over the macro environment. During the first three guarters of 2011, the PRC government stepped up measures to suppress inflation by increasing banks' reserve requirements and raising benchmark lending and deposit rates several times, suggesting a glimmer of chance for individuals and companies to obtain bank financing for the period. However, there were still many business owners in the PRC requiring fund to fuel their businesses in the growing economy. The Group responded to the dual challenges of national policy adjustments and market changes proactively. Catching the development opportunities, the Group accelerated its pace in business expansion and achieved a comprehensive and balanced development.

FINANCIAL REVIEW

Revenue

For the year ended 31 December 2011, the revenue for the Group was approximately RMB45.1 million (2010: RMB32.9 million), representing an increase of approximately 37.0%. The detailed analysis of revenue is as follows:

(i) Corporate credit guarantee

Revenue from corporate credit guarantee of the Group represents revenue from the provision of corporate credit guarantee services and the relevant consultancy services. For the year ended 31 December 2011, revenue from corporate credit guarantee of the Group was approximately RMB7.8 million (2010: RMB7.5 million), representing an increase of approximately 3.5%. For the year 2011, of the RMB7.8 million of revenue from corporate credit guarantee, approximately RMB4.6 million of which was from the provision of corporate credit guarantee services and the remaining of approximately RMB3.2 million was from the provision of the relevant consultancy services.

業務回顧

二零一一年,全球經濟波動不定。國際環境 複雜多變,中國政府果斷積極施行嚴慎財政 貨幣政策,因此持續加深及加大力度進行 觀經濟環境調控。於二零一一年首三個 度,中國政府推出更多對策,透過屢次表季 銀行儲備要求,調高借貸標準及存款利 種以遏制通賬,故於期內個人及公司獲完之機會渺茫。然而,於經濟增入市國仍有眾多商家需要資金投入市場 際,中國仍有眾多商家政策變動及市場增 際,本集團積極回應國家政策變動及市場 動之雙重挑戰。抓住發展商機,本集團加快 步伐拓展其業務,取得全面平衡之發展佳 績。

財務回顧

收益

於截至二零一一年十二月三十一日止年度,本集團之收益約為人民幣45.1百萬元(二零一零年:人民幣32.9百萬元),增幅約37.0%。收益之詳細分析如下:

(i) 企業融資擔保

本集團來自企業融資擔保之收益指提供企業融資擔保服務及相關顧問服務之收益。截至二零一一年十二月三十一日止年度,本集團來自企業融一一日止年度,本集團來自企業融一一年,企業會不一年,企業融資企業。於二零一一年,企業融資企業。於二零一一年,企業融資擔保之收益約人民幣7.8百萬元,其會指係人民幣4.6百萬元來自提供企業融資,而其餘約人民幣3.2百萬元則來自提供相關顧問服務。

For the year 2010, of the RMB7.5 million of revenue from corporate credit guarantee, approximately RMB3.8 million of which was from the provision of corporate credit guarantee services and the remaining of approximately RMB3.7 million was from the provision of the relevant consultancy services. Nevertheless, among RMB3.7 million revenue from the provision of the relevant consultancy services, approximately RMB3.3 million was derived from consultancy services originally provided together with corporate credit guarantee services. As these corporate credit guarantee consultancy contracts' corresponding loan applications were subsequently declined by the banks in 2010, these consultancy contracts were recognised on a standalone basis.

The number of new contracts for corporate credit guarantee entered for the year ended 31 December 2011 were 36 (2010: 24), representing an increase of 50.0% in the number of new contracts entered. The Group was more familiar with the guarantee business and expanded its customer portfolio from time to time, and more new customers were referred to the Group from existing customers. As a result, more new corporate credit guarantee contracts were entered into in 2011.

(ii) Performance guarantee

Performance guarantee services were introduced in 2010 and have become the income driver of the Group since then. Revenue from performance quarantee of the Group represents revenue from the provision of performance guarantee services and the relevant consultancy services. For the year ended 31 December 2011, revenue from performance guarantee of the Group was approximately RMB32.5 million, accounted for approximately 72.1% of the Group's total revenue in 2011 (2010: 77.1%). It also represented a growth of approximately 28.0% as compared with the income from performance guarantee for the year 2010 of approximately RMB25.4 million. For the year 2011, of the RMB32.5 million of revenue in 2011 from performance guarantee, approximately RMB10.1 million of which is from the provision of performance guarantee services and the remaining of approximately RMB22.4 million is from the provision of the relevant consultancy services.

For the year 2010, of the RMB25.4 million of revenue from performance guarantee, approximately RMB11.8 million of which is from the provision of performance guarantee services and the remaining of approximately RMB13.6 million is from the provision of the relevant consultancy services.

於截至二零一一年十二月三十一日止年度訂立之企業融資擔保新合約數目為36份(二零一零年:24份),較上年度新訂合約數目增加50.0%。本集團更為熟悉擔保業務,故不時擴充客戶組合,更多新客戶來自現有客戶之推薦。因此,二零一一年,新訂企業融資擔保合約數目有所增加。

(ii) 履約擔保

於二零一零年,履約擔保之收益約為 人民幣25.4百萬元,其中約人民幣11.8 百萬元來自提供履約擔保服務,而其 餘約人民幣13.6百萬元來自提供相關顧 問服務。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Although there was a decrease in number of new contracts entered during the year, from 37 new contracts entered in 2010 to 20 new contracts entered in 2011, there was an increase in the average contract size in 2011. The average contract size of the performance guarantee contract increased from approximately RMB4.4 million in 2010 to approximately RMB5.1 million in 2011, which were mainly due to (i) the Group was more experienced in performance guarantee business; and (ii) the robust economy in the PRC which lead to stronger demand in commodities.

儘管年內新訂合約數目減少(即由二零一零年新訂合約37份減至二零一一年新訂合約20份),二零一一年之平均合約金額有所增加。履約擔保合約之平均合約金額由二零一零年約人民幣4.4百萬元增至二零一一年約人民幣5.1百萬元,主要乃因(i)本集團於履約擔保業務方面更有經驗;及(ii)中國經濟強健刺激商品需求殷切所致。

(iii) Standalone advisory services

Standalone advisory services of the Group represent advisory services offered to customers on a standalone basis without backed by a guarantee service. The Group's total standalone advisory service income for the year ended 31 December 2011 was approximately RMB4.8 million, accounted for approximately 10.6% of the total revenue of the Group.

There were 4 standalone advisory contracts entered into by the Group in 2011. The Group's financial advisory services provided to its customers, included conducting feasibility studies, preparing financial proposals and introducing fund providers to them.

OTHER INCOME

The Group's other income formed by bank interest. The Group's other income for the two years ended 31 December 2010 and 2011 were approximately RMB0.6 million and RMB0.8 million respectively. The increase of approximately 24.4% was mainly attributable to the increase in the amount of average pledged bank deposits during the year ended 31 December 2011.

(iii) 獨立顧問服務

本集團之獨立顧問服務指獨立向客戶提供之顧問服務而無擔保服務配合。本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之獨立顧問服務收入總額約為人民幣4.8百萬元,佔本集團收益總額約10.6%。

於二零一一年,有4份獨立顧問服務合約由本集團訂立。本集團向客戶提供之金融顧問服務包括進行可行性研究、編製財務建議及向其推介資金供應商。

其他收入

本集團之其他收入由銀行利息組成。於截至 二零一零及二零一一年十二月三十一日止兩 個年度,本集團之其他收入分別約為人民幣 0.6百萬元及人民幣0.8百萬元。增幅約 24.4%主要來自截至二零一一年十二月三十 一日止年度之平均質押銀行存款金額增加。

ADMINISTRATIVE EXPENSES

Administrative expenses primarily consist of (i) business tax; (ii) salary and welfare expenses for management and administrative personnel; (iii) depreciation and amortisation; (iv) rental expenses; and (v) other administrative expenses including professional fees. In 2011, the Group's administrative expenses amounted to approximately RMB10.6 million (2010: RMB8.2 million), which accounted for approximately 23.5% of the Group's revenue (2010: 25.1%). The increase in administrative expenses was primarily due to increase in staff costs and related expenses due to our business growth.

PROFIT BEFORE INCOME TAX AND PROFIT ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

The profit before income tax for 2011 increased slightly by approximately 6.8% to approximately RMB27.0 million, from approximately RMB25.3 million in 2010. During 2011, the Group incurred approximately RMB8.3 million expenses in connection with the listing of the Company's shares on GEM of the Stock Exchange. Excluding the exceptional listing expenses of RMB8.3 million, the profit before income tax would have increased to approximately RMB35.3 million, representing an increase of approximately 39.5% when compared to that of 2010. The profit before income tax margin, arrived by dividing the profit before income tax excluding the exceptional listing expenses by total revenue, maintained at a satisfactory level of 78.2%, a slightly increase from 76.8% in 2010.

The profit attributable to owners of the Company for 2011 was approximately RMB16.2 million, representing a decrease of approximately 5.5% as compared to approximately RMB17.1 million for the year ended 31 December 2010. Such decrease was mainly due to the expenses incurred for listing of the Company's on GEM of the Stock Exchange during 2011.

行政開支

行政開支主要包括(i)營業税: (ii)管理層及行政人員薪酬及福利開支: (iii)折舊及攤銷: (iv)租賃開支:及(v)其他行政開支(包括專業費用)。於二零一一年,本集團之行政開支約為人民幣10.6百萬元(二零一零年:人民幣8.2百萬元),佔本集團之收益約23.5%(二零一零年:25.1%)。行政開支增加主要乃因本集團業務增長使員工成本及相關開支增加所致。

所得税前溢利及股東應佔溢 利

於二零一年之所得稅前溢利稍微由二零一零年約人民幣25.3百萬元增加約6.8%至約人民幣27.0百萬元。於二零一一年,本集團就本公司之股份於聯交所創業板上市產生上市開支約人民幣8.3百萬元。扣除非經常性上市開支約人民幣8.3百萬元後,所得稅前溢利將會較二零一零年增加約39.5%至約人民幣35.3百萬元。所得稅前溢利率經將所得稅前溢利(不包括非經常性開支)除以收益總額後釐定,維持於理想水平78.2%,較二零一零年之76.8%微升。

於二零一一年,本公司擁有人應佔溢利約人 民幣16.2百萬元,較截至二零一零年十二月 三十一日止年度約人民幣17.1百萬元減少約 5.5%,主要乃因本公司之股份於二零一一年 在聯交所創業板上市時產生開支所致。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

As at 31 December 2011, pledged bank deposits and cash and cash equivalents amounted to RMB43.3 million (2010: RMB40.2 million) and RMB3.8 million (2010: RMB24.6 million) respectively, representing an increase in pledged bank deposits of approximately RMB3.1 million and a decrease in cash and cash equivalents of approximately RMB20.8 million as compared to the position as at 31 December 2010. Despite the Group generated positive cash flows of approximately RMB11.6 million from operating activities during the year (2010: RMB39.1 million), the Group made substantial (i) repayment of approximately RMB17.8 million of shareholder's loan; and (ii) payment of approximately RMB18.5 million for the construction of the new head office in Xiamen City.

During the year, the Group did not have any borrowing which bore floating interest rates. The Group's interest rate risk primarily relates to the interest bearing bank balances and pledged bank deposits. The Group did not hedge its exposure to interest rate during the year but may enter into interest rate hedging instruments in the future to hedge any significant interest rate exposure should the need arise.

The gearing ratio, which was calculated by dividing net debts (i.e. amounts due to shareholders less pledged bank deposits and cash and cash equivalents) by total equity, representing approximately 197.2% as at 31 December 2010 and 116.5% as at 31 December 2011 respectively. The high gearing ratios of the Group for the two years ended 31 December 2011 were principally due to the then outstanding amount due to shareholders, which amounted to approximately RMB126.1 million and RMB108.3 million respectively. The amount due to shareholders as at 31 December 2011 was fully capitalised upon listing of the Company on GEM of the Stock Exchange.

CONTINGENT LIABILITY

As at 31 December 2011, the Group did not have any material contingent liability.

流動資金、財務資源及資本 架構

於二零一年十二月三十一日,質押銀行存款與現金及現金等值項目分別約人民幣43.3 百萬元(二零一零年:人民幣40.2百萬元)及 人民幣3.8百萬元(二零一零年:人民幣24.6 百萬元),較二零一零年十二月三十一日狀況增加質押銀行存款約人民幣3.1百萬元及減少現金及現金等值項約人民幣20.8百萬元。儘管本集團於年內自經營活動產生正面現金流量約人民幣11.6百萬元,本集團大額(i)償還股東貸款約人民幣17.8百萬元;及(ii)支付廈門市新建辦公室費用約人民幣18.5百萬元。

年內,本集團並無任何按浮息率計之借款。 本集團之利率風險主要與計息銀行存款及質 押銀行存款有關。年內,本集團並無就利率 進行對沖,但日後或會訂立利率對沖工具, 於必要時對沖任何重大利率風險。

資產負債比率乃將負債淨額(經應付股東款項減質押銀行存款以及現金及現等值項目釐定)除以權益總額計量,分別為二零一零年十二月三十一日約197.2%及二零一一年十二月三十一日之116.5%。本集團截至二零一一年十二月三十一日止兩個年度之高資產負債比率,主要因為當時之未償還應付股東款項分別約達人民幣126.1百萬元及人民幣108.3百萬元。於二零一一年十二月三十一日,應付股東款項已於本公司股份在聯交所創業板上市時悉數撥作資本。

或然負債

於二零一一年十二月三十一日,本集團並無 任何重大或然負債。

MATERIAL ACQUISITIONS OR DISPOSALS OF SUBSIDIARIES AND AFFILIATED COMPANIES

Other than in connection with the Group's reorganisation for the listing of the Company on GEM of the Stock Exchange on 6 January 2012, there was no material acquisition or disposal of subsidiaries and affiliated companies during the year ended 31 December 2011.

OUTLOOK

With the Greece's debt restructuring and the increase in hiring and consumer spending in the United States earlier this year have posed some signs of recovery. Nevertheless, the level of recovery of the world economy, though optimistic, remains prudent. In March 2011, the PRC government published its five-year plan (for the years of 2011 to 2015), which proposed to stabilise the country's annual growth at about 7% over the next five years. Backed by the cautious outlook, together with the anticipation of the PRC government to impose more austerity measures on bank lending in the coming year, the management takes a cautiously optimistic view on the guarantee industry.

Banks are expected to be more willing to work with guarantee companies as they can effectively lower the banks' risk in providing financing. On the other hand, with the continuous growth in the PRC economy whilst banks are more cautious in lending, business activities amongst SMEs would require further comfort to ensure the due performance of the counter-parties, which facilitate the growth of the Group's guarantee businesses. The Group will continue monitoring the ongoing market development, expand our existing services and introduce new products and services at the right time, and implement appropriate risk control, so as to foster growth and safeguard our market position.

In order to manage effectively and improve the rapid expanding business platform of the Group, we plan to recruit more professional and maintain a strong management team. The Group will continue to (i) strengthen the Group's risk management committee; (ii) strengthen its internal control and post-monitoring procedures to deal with default risk more effectively and efficiently, including taking possession of and liquidating collaterals; (iii) standardise the products and services wherever possible; and (iv) upgrade the Group's management information system to improve the effectiveness and the timeliness of the Group's overall operations and risk control measures.

附屬公司及聯屬公司之重大 收購或出售

除為本公司股份於二零一二年一月六日在聯 交所創業板上市之本集團重組以外,於截至 二零一一年十二月三十一日止年度,概無任 何附屬公司及聯屬公司之重大收購或出售。

前景

本年初希臘債務重組及美國受聘人數及消費開支,呈現出一些復甦跡象。縱然如此,世界經濟復甦程度雖樂觀惟仍宜審慎。於二零一一年三月,中國政府公佈其五年計劃(二零一一年至二零一五年),建議在未來五年使國家年增長率穩定在約7%。在此保守基調下,加上預計中國政府將於來年就銀行放貸實施更緊縮措施,故管理層對擔保行業抱審慎樂觀態度。

銀行預期將更願意與擔保公司合作,從而有效減低銀行於提供融資方面之風險。另一方面,隨著中國經濟持續增長而銀行放貸轉嚴,中小企間之商業活動需較多保障來確保對方如期履約,有利本集團擔保業務之增長。本集團將密切注視市場發展,擴大現有服務並伺機引入新產品與服務,以及落實適當風險控制,從而促進增長及保障市場地位。

為了有效管理及改善本集團迅速擴大之業務平台,本集團計劃招聘更多專業人士及維持一支強大之管理團隊。本集團計劃(i)加強本集團風險管理委員會;(ii)加強內部監控及後監察程序以更有效及高效地處理違約情況,包括接管及清算擔保物;(iii)盡可能實行產品及服務標準化;及(iv)提升本集團管理信息系統以改善本集團風險監控措施之效率及時效性。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

MATERIAL INVESTMENTS

Hebei Properties

In September 2010, 河北大盛行擔保有限公司 (for identification purpose only, in English, Hebei Da Sheng Guaranty Company Limited) ("**Hebei Da Sheng**"), a joint venture enterprise established in the PRC and an indirect 95% owned subsidiary of the Company, entered into two sale and purchase agreements with Hebei New East Asia Real Estate Development Co. Ltd (河北新東亞房地產開發有限公司) ("**New East Asia**"), a connected person of the Company, to acquire two properties constructed by New East Asia. The two properties are situated at: (a) Units 72 and 73, Level 6 of Tower 4; and (b) Unit 1 on Basement Level 2 of Fortune Centre on No. 3 Shi Fu Main Street West, Gao Xin District, Zhangjiakou City, Hebei Province ("**Hebei Properties**").

The gross floor area of the Hebei Properties is approximately 5,671 square meters and the total purchase price is approximately RMB28.8 million. The Group proposed to use the Hebei Properties as: (a) head office of Hebei Da Sheng; and (b) warehouse storage of certain valuable collateral assets under counter-guarantee and supply chain financing in Zhangjiakou, Hebei Province. Completion of the acquisition of the Hebei Properties is scheduled to take place in or around June 2012.

Xiamen Property

In October 2009, 大盛行(廈門)擔保有限公司 (for identification purpose only, in English, Da Sheng (Xiamen) Guaranty Company Limited) ("Xiamen Da Sheng"), a joint venture enterprise established in the PRC and an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a Xiamen State-owned Construction Land Use Right Transfer Contract with Xiamen Municipal Land, Resources & Housing Administrative Bureau (廈門市國土資源與房產管理局) and Xiamen Municipal Land Development Company Limited (廈門市土地開發總公司) for obtaining a piece of land in Xiamen City at a consideration of RMB37.7 million ("Xiamen Property").

重大投資

河北物業

於二零一零年九月,河北大盛行擔保有限公司(「河北大盛」,於中國成立之合營企業及由本公司間接擁有95%權益之附屬公司)與河北新東亞房地產開發有限公司(「新東亞」,本公司之關連人士)訂立了兩份買賣協議以購入新東亞所興建之兩個物業。該兩個物業位於:(a)中國河北省張家口市高新區市府西大街3號財富中心第4座6層72及73號;及(b)同址地庫二層01號室(「河北物業」)。

河北物業之建築面積約5,671平方米,而總購入價約人民幣28.8百萬元。本集團建議將河北物業用作:(a)河北大盛之總辦事處;及(b)作為河北省張家口反擔保項下若干寶貴抵押品資產及供應鏈融資之儲存貨倉。收購河北物業訂於二零一二年六月前後完成。

廈門物業

於二零零九年十月,大盛行(廈門)擔保有限公司(「**廈門大盛**」,於中國成立之合營企業及為本公司之間接全資附屬公司)與廈門市國土資源與房產管理局及廈門市土地開發總公司訂立廈門市國有建築用地使用權轉讓合同,以代價人民幣37.7百萬元取得廈門一塊土地(「**廈門物業**」)。

The total site area of the Xiamen Property is approximately 7,699 square meters and a permitted gross floor area is approximately 22,958 square meters. Under the current plan, a commercial building will be constructed on the land, which is expected to be completed by August 2012. Upon completion of the construction work, the Group expects that the commercial building will be solely used as the head office of Xiamen Da Shang. The Group plans to set up (a) a nationwide data-base centre; (b) at least one training centre for its staffs; and (c) seminar centre at the head office. The Directors are of the view that the acquisition of the above properties is in the interest of the Group's future developments.

廈門物業之總地盤面積約為7,699平方米,許可建築面積約為22,958平方米。根據現有計劃,將於該土地上興建一幢商業大廈(預期於二零一二年八月前完成)。本集團預期該商業大廈將純作為廈門大盛之總辦事處。本集團計劃於總辦事處設立(a)全國數據中心:(b)最少一個供員工使用的培訓中心:及(c)研討會中心。董事認為收購上述物業符合本集團未來發展之利益。

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS AND THEIR EXPECTED SOURCES OF FUNDING

Save as disclosed under the paragraph headed "Material Investments" in this report, the Group has no specific future plan for material investments or capital assets as at 31 December 2011.

CAPITAL COMMITMENTS

Capital commitments represent the Group's commitment in relation to its acquisition of the Hebei Properties and Xiamen Property. The capital commitments of the Group as at 31 December 2011 not provided for in the financial statements were approximately RMB1.8 million (2010: RMB1.8 million) for land and buildings, approximately RMB2.5 million (2010: nil) for leasehold improvement and approximately RMB31.4 million (2010: 49.6 million) for construction in progress respectively.

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

As at 31 December 2011, the Group had a total of 28 employees (2010: 22 employees). The Group's total staff costs (including Directors' emoluments) were approximately RMB2.8 million (2010: RMB1.7 million). The remuneration policy is determined with reference to market condition, performance and qualification. During the year, there was no year-end bonus paid to employees.

有關重大投資或資本資產之 未來計劃及彼等之預期資金 來源

除本報告「重大投資」一段所披露者外,於二零一一年十二月三十一日,本集團並無有關 重大投資或資本資產之具體未來計劃。

資本承擔

資本承擔乃指本集團就有關購入河北物業及 廈門物業之承擔。於二零一一年十二月三十 一日,沒有計入財務報表之資本承擔分別包 括土地及樓宇約人民幣1.8百萬元(二零一零 年:人民幣1.8百萬元),租賃裝修約人民幣 2.5百萬元(二零一零年:無)及在建工程約 人民幣31.4百萬元(二零一零年:人民幣 49.6百萬元)。

員工及薪酬政策

於二零一一年十二月三十一日,本集團員工 合計28名(二零一零年:22名員工)。本集團 員工成本總額(包括董事薪酬)約為人民幣 2.8百萬元(二零一零年:人民幣1.7百萬 元)。薪酬政策乃參照市況、表現及資歷後 予以釐訂。於年內,概無向員工支付年終花 紅。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

During the year ended 31 December 2011, the Company has not granted any share options to its employees or Directors under the share option scheme of the Company adopted on 1 December 2011.

於截至二零一一年十二月三十一日止年度, 本公司並無根據二零一一年十二月一日採納 之本公司購股權計劃授出任何購股權予其員 工或董事。

The Group participates in the PRC government-sponsored social security system as required under the relevant PRC laws and regulations. The social security system in the PRC includes retirement, work injury, medical care, unemployment and other insurance coverage for the employees. The Group also maintains the Mandatory Provident Fund scheme and insurance for its employees in Hong Kong.

本集團根據中國之法律及法規參加了中國政府資助之社保基金計劃。中國之社保制度包括僱員之退休、工傷、醫療、失業和其他保險保障。本集團亦為其香港員工支付強制性公積金計劃及投購保險。

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

The Group's main operations are in the PRC. Most of the assets, income, payments and cash balances are denominated in RMB. The company has not entered into any foreign exchange hedging arrangement. The Directors consider that exchange rate fluctuation has no significant impact on the Company's performance.

FINAL DIVIDEND

The Directors did not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2011.

外匯風險

本集團之主要經營業務位於中國。大部份資產、收入、付款及現金結餘均以人民幣計值。本公司並無訂立任何外匯對沖安排。董事認為匯率波動並無對本公司之表現造成任何重大影響。

末期股息

董事會不建議派付截至二零一一年十二月三 十一日止年度之末期股息。

Comparison of Business Objectives with Actual Business Progress 業務目標與實際業務進度之比較

An analysis comparing the business objectives as stated in the Prospectus for the period from 20 December 2011, being the latest practicable date as defined in the Prospectus (the "**LPD**") to 30 June 2012 with the Group's actual business progress for the period from the LPD to the date of the results announcement of the Company dared 21 March 2012 ("Announcement") is set out below:

以下為二零一一年十二月二十日(即招股章程定義之最後可行日期(「**最後可行日期**」))至二零一二年六月三十日期間招股章程所載業務目標與最後可行日期至本公司於二零一二年三月二十一日發表業績公佈(「該公佈」)的日期止期間本集團實際業務進度的比較之分析:

Business objectives for the period from the LPD to 30 June 2012 Actual business progress up to the date of the Announcement

最後可行日期至

 二零一二年
 至該公佈日期

 六月三十日
 之實際業務

 期間之業務目標
 進度

1. EXPAND THE GROUP'S MARKET PRESENCE IN HEBEI PROVINCE

- Establish cooperation
 relationship with
 the China Construction
 Bank Corporation and
 Agricultural Bank
 of China Limited
- Commence business operation of Changzhou representative office
- Negotiate with banks to increase guarantee limit
- Conduct seminars to potential customers in Hebei

- Application in progress
 and pending for Agricultural
 Bank of China Limited's
 approval; and negotiations
 are being made with China
 Construction Bank Corporation
 - The Group is applying for registration certificate and pending for approval
- Zhangjiakou City Commercial
 Bank has increased Hebei
 Da Sheng's guarantee limit
 from 5 times to 8 times
- A seminar of supply chain financing to banks and potential customers is expected to be held in May 2012

擴大本集團於河北省之市 場實力

- 一 與中國建設銀行 一 股份有限公司 及中國農業 銀行股份有限 公司建立合作 關係
- 一 開展滄州代表 辦事處之業務 營運
- 與銀行磋商增加 擔保額度
- 一 針對河北省的 · 潛在客戶舉行 · 研討會

- 正申請及等待 中國農業銀行 股份有限公司 之審批及正與 中國建設銀行股份 有限公司磋商
- 本集團正申請 及等待審批登記 證書
- 張家口市商業銀行 將河北大盛之 擔保額度由5倍 提高至8倍
- 預計於二零一二年 五月向銀行及 潛在客戶舉辦 有關供應鍵融資 之研討會

Comparison of Business Objectives with Actual Business Progress 業務目標與實際業務進度之比較

2. EXPAND THE GROUP'S MARKET PRESENCE IN XIAMEN CITY AND OTHER CITIES SURROUNDING XIAMEN

- Establish cooperation relationship with the Industrial Bank Co., Ltd., Longhai Zhangzhou Commercial Bank and Ping An Bank
- Applications in progress
 and pending for Industrial
 Bank Co., Ltd. and Ping An Bank's
 approval; and negotiation with
 Longhai Zhangzhou Commercial
 Bank in connection with
 cooperation will postpone to
 the second half year of 2012
- 與興業銀行, 龍海章州商業 銀行及平安 銀行建立合作

關係

2.

擴大本集團於廈門市及其

調邊城市之市場實力

正申請及等待興業 銀行及平安銀行 之審批,而與龍海 章州商業銀行就 合作進行之磋商將 延遲至二零一二年 下半年

- Conduct seminars to potential customers in Xiamen
- A seminar of supply chain financing to banks and potential customers is scheduled to be held in April 2012
- 一 針對廈門市的 潛在客戶舉行 研討會

定於二零一二年四月 向銀行及潛在客戶 舉辦有關供應 鍵融資之研討會

3. EXPAND THE SCOPE OF THE GROUP'S EXISTING BUSINESS AND SERVICES

- Commence guarantee services for supply chain financing in Hebei Province and/ or Xiamen City
- Hebei Da Sheng has commenced the provision of guarantee services for supply chain financing in Hebei

3. 擴大本集團之現有業務及 服務

一 於河北省及/ 或廈門市開展 供應鏈融資 之擔保服務 河北大盛開展供應 鏈融資之擔保服務

4. RECRUIT ADDITIONAL EXPERTISE AND ALLOCATE MORE RESOURCES TO IMPROVE CREDIT RISK MANAGEMENT

 Recruit more staff with high qualification

Build internal nationwide

database

- The Group is in the progress of recruiting more experienced and high caliber personnels
- The database is expected to be launched after the completion

of the Group's new office buildings in Hebei in or before June 2012

June 2012

- 4. 招募更多高學歷員工及調 撥更多資源改善信貸風險 管理
 - 招募更多高學歴 本集團正招募更多 員工 富經驗及高能力 人オ
 - 一 建立內部全國數 據庫

本集團預期於 二零一二年六月 或之前在其位 於河北省之新辦 公大樓完工後引入 數據庫

- Provide regular training courses to staff arranged by reputable universities
- Certain staff is attending training courses organized by reputable universities
- 聯絡著名大學, 有若干員工正攻讀 向員工提供 由著名大學開辦 下規培訓課程 之課程

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員履歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Chang Hoi Nam, aged 33, was appointed as an executive Director and the chief executive officer of the Company on 1 December 2011. Mr. Chang is one of the founders of the Group. He is responsible for the operation and management of the Group. Mr. Chang obtained a bachelor degree in business management from the University of New Brunswick of Canada in September 2000. He has over 7 years of experience in property development before he set up the Group with Mr. Pang Man Kin Nixon, an executive Director and vice chairman of the Company. Mr. Chang joined his family business in 2000, served as the general manager of 廈門瀟湘房地 產公司 (Xiamen Xiaoxiang Real Estate Limited, being its unofficial English translation) and the directors of 河北新東亞房地產開發有 限公司 (Hebei New East Asia Real Estate Development Company Limited, being its unofficial English translation) and Hebei Da Sheng, an indirect subsidiary of the Company. He is also the vice chairman of 張家口市工商業聯合會 (Zhangjiakou City Chamber of Commerce, being its unofficial English translation), chairman of 張家口市泉州商 會 (Quanzhou City Chamber of Commerce of Zhangjiakou, being its unofficial English translation), committee member of 張家口市青年 聯合會 (Zhangjiakou City Youth Federation, being its unofficial English translation) and a member of the board of supervisors of Zhangjiakou City Commercial Bank Co., Limited. Mr. Chang is the son of Mr. Chang Xi Min, a non-executive Director and the chairman of the Company.

Mr. Pang Man Kin, Nixon, aged 43, was appointed as an executive Director on 10 March 2011. Mr. Pang is one of the founders of the Group and is currently the vice chairman of the Company. He is responsible for overall strategy formulation and planning of the Group. From August 2005 to July 2007, Mr. Pang was a former executive director of Energy International Investments Holdings Limited (then known as Aurora Global Investment Holdings Limited, stock code: 353) and had participated in various mergers and acquisitions and company restructuring.

執行董事

張凱南先生,33歲,於二零一一年十二月一 日獲委任為執行董事及本公司行政總裁。張 先生為本集團始創人之一。彼負責本集團之 經營及管理。張先生於二零零零年九月獲得 加拿大新伯倫瑞克大學工商管理學士學位。 彼與執行董事及本公司副主席彭文堅先生成 立本集團之前,於房地產開發方面擁有逾七 年經驗。張先生於二零零零年加入其家族生 意,並且任職於廈門瀟湘房地產公司總經理 及河北新東亞房地產開發有限公司及本公司 之間接附屬公司河北大盛之董事。彼亦為張 家口市工商業聯合會之副主席、張家口市泉 州商會之主席、張家口市青年聯合會之委員 會成員及張家口市商業銀行股份有限公司之 監事委員會成員。張先生為非執行董事及本 公司主席張西銘先生之兒子。

彭文堅先生,43歲,於二零一一年三月十日 獲委任為執行董事。彭先生為本集團始創人 之一及現為本公司之副主席。彼負責本集團 整體策略之制訂及計劃。於二零零五年八月 至二零零七年七月,彭先生為能源國際投資 控股有限公司*(當時稱為旭日環球投資控股 有限公司*,股份代號:353)之前任執行董 事,並參與多項併購及公司重組項目。



Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員履歷

Mr. Chen Xiao Li, aged 41, was appointed as an executive Director on 1 December 2011. Mr. Chen is the compliance officer of the Group and is responsible for the compliance issue and overseeing the internal control of the Group. He is also a member of the credit management standing committee of the Group. Mr. Chen obtained a bachelor degree in laws from Hebei University in December 1998 and a master degree in laws from Tsinghua University in January 2005. He is a practising lawyer in the PRC. Mr. Chen has been providing legal services to the Group since 2006.

陳小利先生,41歲,於二零一一年十二月一日獲委任為執行董事。陳先生為本集團之合規主任,負責本集團之合規問題及監管本集團之內部監控。彼亦為本集團之信貸管理常委會成員。陳先生於一九九八年十二月獲得河北大學法律專業本科資格,並於二零零五年一月獲得清華大學法律碩士學位。彼為中國執業律師。陳先生自二零零六年起已經為本集團提供法律服務。

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Chang Xi Min, aged 64, was appointed as a non-executive Director and the chairman of the Company on 1 December 2011. Mr. Chang was the editor of Xiamen Daily from 1983 to 1989, during which he studied at The Open University of China (formerly known as "China Central Radio and TV University") and graduated in September 1988. He was the economic consultant of Zhangjiakou Municipal Government, the secretary general of Xiamen General Chamber of Commerce, a member of the Chinese People's Political Consultative Conference of Hebei Province Committee of the PRC and a general member of Zhangjiakou Municipal Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference. From 1997 to 2003, Mr. Chang was appointed as the executive director of Madex International (Holdings) Limited (during the relevant period known as Fairyoung Holdings Limited, stock code: 231). Since 2001, he has been the chairman of Liaohai International Investment Limited. Mr. Chang is the father of Mr. Chang Hoi Nam, an executive Director and chief executive officer of the Company.

非執行董事

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Chan Kai Wing, aged 51, was appointed as an independent non-executive Director on 1 December 2011. Mr. Chan is currently the managing director and founder of Mandarin Capital Enterprise Limited, a company specialised in financial advisory, merger and acquisition and fund raising for both listed and private companies in Hong Kong and the PRC. He founded Mandarin Capital Enterprise Limited in 2004 and since then, he has provided financial advisory services to a wide range of industries, such as real estate development industry and dairy industry. Mr. Chan obtained a bachelor degree of economics from Macquarie University in Sydney, Australia in April 1986 and is an associate member of Australia Society of CPAs. Mr. Chan worked in the audit department of Ernst & Young in Hong Kong and worked as the financial controller of Shenzhen China Bicycle Company (Holdings) Limited, a listed company in the PRC, from 1988 to 1991 and 1991 to 1999 respectively.

Mr. Lam Raymond Shiu Cheung, aged 46, was appointed as an independent non-executive Director on 1 December 2011. Mr. Lam graduated from Victoria University, Australia in July 1991 with a bachelor degree in banking and finance. He also obtained a master degree in applied finance from Macquarie University, Australia. Mr. Lam is currently a deputy chief executive officer of China Eco-Farming Limited (Stock code: 8166) and an independent non-executive director of Chinese Food and Beverage Group Limited (stock code: 8272). He was an independent non-executive director of (i) China Bio-Med Regeneration Technology Limited (stock code: 8158) from June 2008 to September 2009; (ii) China Railway Logistics Limited (stock code: 8089) from December 2008 to June 2009; and (iii) China Oriental Culture Group Limited (stock code: 2371) from January 2008 to September 2010.

獨立非執行董事

陳繼榮先生,51歲,於二零一一年十二月一日獲委任為獨立非執行董事。陳先生現為Mandarin Capital Enterprise Limited之董事總經理及始創人,該公司專門從事為香港及中國之上市及私營公司提供財務顧問、併購及集資服務。彼於二零零四年成立Mandarin Capital Enterprise Limited及自此為多個行業(如房地產開發行業及乳製品業)提供財務顧問服務。陳先生於一九八六年四月於澳洲悉尼麥覺理大學獲得經濟學學士學位,並且為澳大利亞註冊會計師公會會員。陳先生分別於一九八八年至一九九一年及一九九一年至一九九九年於香港安永會計師事務所審計部工作及於深圳中華自行車(集團)股份有限公司(一間於中國上市之公司)擔任財務總監。

林兆昌先生,46歲,於二零一一年十二月一 日獲委任為獨立非執行董事。林先生於一九 九一年七月於澳洲墨爾本維多利亞大學畢 業,並取得銀行與金融學士學位。彼亦已從 澳洲麥覺理大學取得應用金融學碩士學位。 林先生現為中國農業生態有限公司(股份代 號:8166)之副行政總裁及華人飲食集團有 限公司(股份代號:8272)之獨立非執行董 事。彼(i)於二零零八年六月至二零零九年九 月期間曾出任中國生物醫學再生科技有限公 司(股份代號:8158);(ii)於二零零八年十二 月至二零零九年六月期間曾出任中國鐵路貨 運有限公司*(股份代號:8089);及(iii)於二 零零八年一月至二零一零年九月期間曾出任 中國東方文化集團有限公司(股份代號: 2371)之獨立非執行董事。

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員履歷

Mr. Chow Shiu Ki, aged 44, was appointed as an independent non-executive Director on 1 December 2011. Mr. Chow is a fellow member of The Association of Chartered Certified Accountants and a member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He also holds a master degree in professional accounting awarded by The Hong Kong Polytechnic University in October 2009. Mr. Chow is currently a chief financial officer of Chinese Food and Beverage Group Limited (stock code: 8272) and an independent non-executive director of DINGYI GROUP INVESTMENT LIMITED (during the relevant period known as Chevalier Pacific Holdings Limited, stock code: 508). He was an independent non-executive director of China Oriental Culture Group Limited (stock code: 2371) from January 2008 to May 2011 and Pan Asia Mining Limited (stock code: 8173) from November 2006 to August 2008.

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Li Bai Xiang, aged 66, joined the Group in November 2009 and is currently the chief risk control officer of the Group, responsible for new guarantee product development and business expansion strategy formulation. Mr. Li graduated from the radio and automatic control system faculty of Huanan Polytechnic majoring in water acoustics engineering in July 1969. He was a lecturer for electronic technologies and general manager of China Shipping Services Corporation. From 1990 to 2005, Mr. Li was the general manager of China National Materials Storage and Transportation Guangzhou Corp, a subsidiary of a state-owned enterprise which is engaged in securitisation management of pledged assets for various financial institutions in the PRC since 1999. During the period, he conducted extensive researches on and has gained extensive experience in: (a) logistics management and project guarantee businesses; and (b) securitisation of relevant assets along the chain of logistics management for financial investments.

Furthermore, Mr. Li has been conducting researches on mixed application of "supply chain" and "capital chain application". During the period, he also published various academic articles relating to "logistics bank and risk management". In 2007, Mr. Li, being a senior economist, was invited by 湖北物資流通技術研究所(Hubei Research Institute for Logistics Technology, being its unofficial English translation) as one of the member of the expert team in reviewing the 物流定量預測通則(General Specification for Logistics Quantitative Forecast, being its unofficial English translation).

Mr. Li is currently a consultant of the 中國物流生產力促進中心(China Logistics Productivity Promotion Centre, being its unofficial English translation).

周肇基先生,44歲,於二零一一年十二月一日獲委任為獨立非執行董事。周先生為英國特許公認會計師公會資深會員及香港會計師公會會員。周先生亦於二零零九年十月獲香港理工大學頒發專業會計碩士學位。彼現為華人飲食集團有限公司(股份代號:8272)之財務總監及鼎億集團投資有限公司(於有關期間稱為其士泛亞控股有限公司(於有關期間稱為其士泛亞控股有限公司(於有關期間稱為其士泛亞控股有限公司(於有關明問等)之獨立非執行董事,周先生於二零零八年一月至二零一一年五月期間曾出任中國東方文化集團有限公司(股份代號:2371)及於二零零六年十一月至二零零八年八月期間曾出任寰亞礦業有限公司(股份代號:8173)之獨立非執行董事。

高級管理層

李柏祥先生,66歲,於二零零九年十一月加入本集團,現任本集團首席風險監控官,負責新擔保產品之開發及業務擴張策略之制訂。李先生於一九六九年七月畢業於華南工業學院無線電與自動控制系統水聲工程專業。彼曾任電子科技講師及船舶服務公工程專之。由一九九零年至二零零五年,李先生曾為中國物資儲運廣州公司之總經理,該公司為一國有企業之附屬公司,自一九九九年在中國為多個金融機構進行已擔保資產之保障管理。期間彼曾就(a)物流管理及項目擔保業務;及(b)將金融投資之物流管理建沿線相關資產證券化進行深入研究並具有豐富經驗。

此外,李先生一直致力研究有關「供應鏈」及 「資本鏈應用」之混合應用。該期間內,彼亦 發表多篇關於「物流銀行及風險管理」之學術 論文。於二零零七年,李先生作為高級經濟 師獲湖北物資流通技術研究所邀請成為檢討 物流定量預測通則的專家團隊成員。

李先生現為中國物流生產力促進中心之顧問。

Mr. He Jian Han, aged 34, joined the Group in April 2011 and is currently a manager responsible for risk control of the Group and a member in the risk control committee. Mr. He worked in Xiamen branch of Industrial and Commercial Bank of China. Mr. He graduated from Xiamen University with a master degree in business administration in 2010.

Mr. An Xiaochun, aged 46, joined the Group in September 2006 and is currently the chief business supervisor in Hebei Da Sheng, an indirect subsidiary of the Company. Mr. An is responsible for market development, sales and preliminary approval of new projects. He graduated from Hebei Radio and TV University with a diploma in financial accounting in July 1988 and Central Party School of the Communist Party of China in December 1992 majoring in management in party administration. Mr. An completed and passed an advanced-level course in risk investment and corporate finance organised by the Continuing Education Department of Tsinghua University in March 2011.

Mr. Chen Yi Ping, aged 49, joined the Group in November 2009. Mr. Chen is currently the chief business supervisor of Xiamen Da Sheng, an indirect subsidiary of the Company. He is responsible for market development, sales and preliminary approval of new projects. Mr. Chen obtained his diploma in economic from Xiamen University in June 1984.

Mr. Xu Gao Sen, aged 34, joined the Group in November 2009 and is currently the chief financial controller of the Group. Mr. Xu obtained a graduation certificate in construction finance accounting from 福建建築高等專科學校(Fujian Construction Vocational School, being its unofficial English translation) in July 1998. Before joining the Group, he worked as the accounts manager of a property developer in Xiamen City for 5 years.

Mr. Zhang Lei, aged 32, joined the Group in July 2008. Mr. Zhang is currently the marketing manager of the Group. He is responsible for marketing affairs of the Group. Mr. Zhang has more than two years experience in marketing area. He obtained a diploma in construction engineering and pricing management in January 2008 from Hebei Institute of Architecture Civil Engineering and joined the Group after his graduation.

何劍漢先生,34歲,於二零一一年四月加入本集團,現擔任經理,負責本集團風險監控,亦為風險監控委員會成員。何先生曾於中國工商銀行廈門市分行工作。何先生畢業於廈門大學,於二零一零年取得工商管理碩士學位。

安曉春先生,46歲,於二零零六年九月加入本集團及現任本公司之間接附屬公司河北大盛之業務總監。安先生負責市場開發、銷售及新建項目之初步批准。彼於一九八八年七月畢業於河北廣播電視大學財務會計專業及於一九九二年十二月畢業於中共中央黨校黨政管理專業及於二零一一年三月完成及通過清華大學繼續教育學院舉辦之風險投資與企業融資高級研修班。

陳憶萍先生,49歲,於二零零九年十一月加入本集團。陳先生現為本公司之間接附屬公司廈門大盛之業務總監。彼負責市場開發、銷售及新建項目之初步批准。陳先生於一九八四年六月獲得廈門大學經濟學文憑。

許高森先生,34歲,於二零零九年十一月加入本集團,現為本集團首席財務總監。許先生於一九九八年七月獲得福建建築高等專科學校建築財務會計畢業證書。加入本集團前,彼曾於廈門市擔任物業開發商之會計經理達五年。

張磊先生,32歲,於二零零八年七月加入本 集團。張先生現為本集團之營銷經理。彼負 責本集團之營銷事務。張先生於營銷領域擁 有逾兩年經驗。彼於二零零八年一月取得河 北建築工程學院建築工程定價管理文憑及畢 業後即加入本集團。

Report of the Directors 董事會報告

The Directors are pleased to present their first report and the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2011. The Company was listed on GEM of the Stock Exchange on 6 January 2012 (the "**Listing Date**").

董事欣然呈列其首份報告及截至二零一一年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表。本公司於二零一二年一月六日(「**上市日期**」)在聯交所創業板上市。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Group is primarily engaged in the business of providing corporate credit guarantee services, performance guarantee services and the relevant consultancy services to small and medium enterprises in the PRC. Details of the principal activities and other particulars of the Company's subsidiaries are set out in note 16 to the financial statements.

主要業務

本集團主要從事向中國之中小型企業提供企業融資擔保服務、履約擔保服務及相關顧問服務之業務。本公司附屬公司主要業務及其他詳情載於財務報表附註16。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year and the state of affairs of the Company and of the Group as at that date are set out in the financial statements on pages 48 to 120.

The Directors do not recommend the payment of a final dividend for the year. (2010: Nil).

業績及分派

本集團本年度業績及本公司以及本集團截至 該日之財務狀況載於第48至120頁之財務報 表。

董事不建議派付年內之末期股息(二零一零年:無)。

REORGANISATION AND USE OF PROCEEDS

The Company was incorporated in the Cayman Islands under the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands as an exempted company with limited liability on 10 March 2011. After the reorganisation to rationalise the structure of the Group in preparation for the listing of the Company's shares on GEM of the Stock Exchange, the Company became the holding company of the Group. On 6 January 2012, the shares of the Company have been listed on GEM of the Stock Exchange.

重組及所得款項用途

本公司於二零一一年三月十日根據開曼群島 法律第22章公司法(一九六一年第3號法,經 合併及修訂)在開曼群島註冊為豁免有限公 司。為籌備本公司股份於聯交所創業板上 市,本集團之企業架構進行整頓後,據此本 公司成為本集團之控股公司。於二零一二年 一月六日,本公司股份於聯交所創業板上 市。

作為籌備本公司股份在聯交所創業板上市之 一部份,本公司於二零一二年以配售形式

(「配售」)提呈發售而發行150,000,000股新

股份及配發235,000,000股現有股份)、資本 化發行1,389,980,000股股份及貸款資本化

發行10,000股股份。所發行之全部股份均為

普通股,150,000,000股新股份乃按面值每股0.01港元發行。本公司於配售下發行新股

份所得款項淨額約為25.7百萬港元(約人民

幣21.0百萬元)。如本公司於二零一一年十

二月二十九日刊發之招股章程(「招股章程」)

中披露,董事擬動用本公司於配售所收取之全部所得款項淨額作支付本集團於二零一二

年十二月或前後到期之資本承擔,而該資本

承擔與於河北及廈門購買物業及興建辦公大

樓有關。配售所得款項淨額用途計劃之詳情

載於招股章程內「進行配售之理由及所得款

項用途」一節。因此,於本報告日期,所得款項淨額尚未予使用,並存放於中國金融機

構之短期計息存款賬戶內。於二零一一年十 二月三十一日,本集團有關購入物業及興建

河北物業及廈門物業之資本承擔合共約為人

As part of the preparation for the listing of the Company's shares on GEM of the Stock Exchange, the Company issued 150,000,000 new shares and alloted 235,000,000 existing shares being offered for sale by way of placing (the "Placing"), a capitalization issue of 1,389,980,000 shares and a loan capitalisation issue of 10,000 shares. All such shares issued were ordinary shares and the 150,000,000 new shares were issued at par value of HK\$0.01 each. The net proceeds received by the Company from the issuance of new shares under the Placing were approximately HK\$25.7 million (approximately RMB21 million). As disclosed in the Company's prospectus dated 29 December 2011 (the "Prospectus"), the Directors intended to use all net proceeds from the Placing received by the Company for payment of the capital commitments of the Group which fall due in or around December 2012 in relation to the purchase of properties and construction of its office buildings in Hebei and Xiamen. Details of the plan for the use of proceeds from the Placing are set out in the section headed "Reasons for the Placing and Use of Proceeds" in the Prospectus. Hence, as at the date of this report, the net proceeds have not yet been used and were placed at shortterm interest-bearing deposit accounts with financial institutions in the PRC. The capital commitments of the Group in relation to the purchase of properties and construction of the Hebei Properties and Xiamen Property in aggregate amounted to approximately RMB35.6 million as at 31 December 2011.

股本及購股權

民幣35.6百萬元。

本公司股本之變動詳情載於本報告綜合財務 報表附註25。

儲備

本公司及本集團之儲備於年內之變動詳情分別載於本報告綜合財務報表附註26及綜合權益變動表。

DISTRIBUTABLE RESERVES 可供分派儲備

As at 31 December 2011, the Company's reserves available for distribution to the shareholders amounted to approximately RMB43.1 million.

於二零一一年十二月三十一日,本公司可供 分派予股東之儲備約為人民幣43.1百萬元。

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

Details of the movements in the Company's share capital are set out in note 25 to the consolidated financial statements in this report.

RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 26 to the consolidated financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively in this report.

Report of the Directors

董事會報告

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 14 to the financial statements in this report.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's articles of association or the laws of the Cayman Islands, the jurisdiction in which the Company was incorporated, which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing Shareholders.

SUMMARY FINANCIAL INFORMATION

A summary of the results and of the assets, liabilities and non-controlling interests of the Group for the last three financial years, as extracted from the audited consolidated financial statements and the Prospectus, is set out on pages 6 to 7. This summary does not form part of the audited financial statements in this report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE SECURITIES

The issued shares of the Company were listed on GEM of the Stock Exchange on 6 January 2012. Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities after listing.

MAJOR CUSTOMERS

During the year, the Group's major customers are set out below:

物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備之變動詳情載於本報告財務報表附註14。

優先決定權

本公司之組織章程細則或開曼群島(本公司 註冊成立之司法權區)法律並無有關優先決 定權之條文,規定本公司須按比例向現有股 東發售新股份。

概要財務資料

本集團過去三個財政年度之業績及資產、負債及非控股權益(摘錄自經審核綜合財務報表及招股章程)載於第6至7頁。此概要不構成本報告經審核財務報表之一部份。

購買、出售或贖回證券

本公司已發行股份於二零一二年一月六日在 聯交所創業板上市。本公司或其任何附屬公 司於上市後概無購買、出售或贖回本公司之 上市證券。

主要客戶

年內本集團之主要客戶如下:

Percentage of total revenue of the Group 佔本集團總收益之百分比

Sales

- the largest customer
- the five largest customers combined

銷售

- 一最大客戶
- 一五大客戶合共

7.87

36.66

None of the Directors, their associates (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) had any interest in the Group's five largest customers. 概無董事、彼等之聯繫人(就董事所知擁有本公司股本超過5%)於本集團五大客戶中擁有任何權益。

DIRECTORS

The Directors of the Company since the Listing Date and up to the date of this report are:

董事

自上市日期及截至本報告日期止,本公司董 事為:

Executive Directors:

Mr. Chang Hoi Nam (appointed on 1 December 2011) (Chief Executive Officer)

Mr. Pang Man Kin Nixon (appointed on 10 March 2011) (Vice Chairman)

Mr. Chen Xiao Li (appointed on 1 December 2011)

執行董事:

張凱南先生(於二零一一年
十二月一日獲委任)彭文堅先生(於二零一一年(副主席)三月十日獲委任)陳小利先生(於二零一一年

十二月一日獲委任)

Non-Executive Director:

Mr. Chang Xi Min (appointed on 1 December 2011) (Chairman)

非執行董事:

張西銘先生 (於二零一一年(主席) 十二月一日獲委任)

Independent Non-Executive Directors:

Mr. Chan Kai Wing (appointed on 1 December 2011)

Mr. Lam Raymond Shiu Cheung (appointed on 1 December 2011)

Mr. Chow Shiu Ki (appointed on 1 December 2011)

獨立非執行董事:

陳繼榮先生 (於二零一一年

十二月一日獲委任)

林兆昌先生 (於二零一一年

十二月一日獲委任)

周肇基先生 (於二零一一年

十二月一日獲委任)

In accordance with articles 83(2) to 84(1) of the Company's articles of association, Mr. Chang Hoi Nam, Mr. Pang Man Kin Nixon and Mr. Chan Kai Wing will retire by rotation and, being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting (the "**AGM**").

根據本公司組織章程細則第83(2)條及第84(1)條,張凱南先生、彭文堅先生及陳繼榮先生將輪值告退,彼等符合資格且願於應屆股東週年大會(「**股東週年大會**」)上膺選連任。

INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received annual written confirmation from each of its independent non-executive Directors in respect of their independence in accordance with the relevant requirements of the GEM Listing Rules and all independent non-executive Directors are still being considered to be independent.

獨立非執行董事之獨立性

就根據創業板上市規則之有關規定,本公司 已收到各獨立非執行董事有關其獨立性之年 度確認函,全部獨立非執行董事仍被認為具 獨立性。

Report of the Directors 董事會報告

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the Directors and the senior management of the Group are set out on pages 21 to 25 of this report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Each of the executive Directors has entered into a service contract with the Company for a period of three years commencing from 1 December 2011 and will continue thereafter until terminated in accordance with the terms of the service contract. Each of the non-executive Director and independent non-executive Directors has entered into a letter of appointment with the Company on 1 December 2011. The letter of appointment is for an initial term commencing on the date of the letter of appointment and ending on 30 November 2012, and shall continue thereafter subject to a maximum of three years unless terminated by either party giving at least one month's notice in writing. All the Directors are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meetings of the Company pursuant to its articles of association.

No Director proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed under the sub-paragraph headed "Hebei Properties" under the paragraph headed the "Material Investments" under the "Management Discussion and Analysis" section in this report, none of the Director had a significant beneficial interest, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the year.

EMOLUMENT POLICY

The remuneration committee was established for reviewing and determining the remuneration and compensation packages of the Directors with reference to their responsibilities, workload, the time devoted to the Group and the performance of the Group. The Directors may also received options to be granted under a share option scheme. The Company has conditionally adopted a share option scheme. The details of the share option scheme are set out in the paragraph headed "Share Option Scheme" below.

董事及高級管理人員之履歷

本集團董事及高級管理人員之詳細履歷載於 本報告第21至25頁。

董事服務合約

各執行董事與本公司訂立服務合約,年期由 二零一一年十二月一日起計為期三年,並 續至其後根據服務合約之條款終止為止。 非執行董事及獨立非執行董事均於二零一一 年十二月一日與本公司簽訂委任函。委任任 之初始期間從委任函之日期開始至二零一丘 之初始期間從委任函之日期開始至二零一 年十一月三十日結束,此後續約期限最長 年,惟其中一方可至少提前一個月遞交書面 通知而終止。全部董事均須根據組織章程細 則輪值告退及於本公司股東週年大會上膺選 連任。

概無擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董 事已經與本公司簽訂本公司不可於一年內不 作賠償(法定賠償除外)而終止之服務合約。

董事於合約之權益

除本報告「管理層討論及分析」一節「重大投資」一段中「河北物業」分段所披露者外,概無董事於本公司或其任何附屬公司於年內訂立而對本集團而言屬重大之任何合約中直接或間接擁有重大實益擁益。

薪酬政策

薪酬委員會已經成立,以審閱及按照其職責、工作量、投入本集團之時間及本集團之表現釐定董事之酬金及補償待遇。董事亦可根據購股權計劃收取將予授出之購股權。本公司已有條件採納購股權計劃。購股權計劃詳情載於下文「購股權計劃」一段。

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF THE DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVES IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2011, the shares of the Company were not listed on the Stock Exchange. The respective Divisions 7 and 8 of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "**SFO**"), Section 352 of the SFO and Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules were not applicable.

As of the date of this report, interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) held by the Directors and chief executives of the Company which have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or have been entered in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or otherwise have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules are as follows:

管理合約

年內並無訂立或存續與本公司全部或絕大部 份業務之管理及行政有關之合約。

董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團股份、相關 股份或債權證中之權益及淡 倉

於二零一一年十二月三十一日,本公司股份 尚未於聯交所上市,證券及期貨條例(「證券 及期貨條例」)第XV部第7及8分部、證券及期 貨條例第352條及創業板上市規則第5.46條 至5.67條均不適用。

於本報告日期,本公司董事及最高行政人員 於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及 期貨條例)之股份、相關股份及債權證中擁 有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部, 須知會本公司及聯交所之權益(包括根據證 券及期貨條例被當作或視為擁有之權益及淡 倉),或須根據證券及期貨條例第352條記錄 於該條例所指之登記冊中之權益,或須根據 創業板上市規則第5.46條至5.67條知會本公 司及聯交所之任何權益及淡倉如下:



Report of the Directors

董事會報告

(a) Long position in ordinary shares of HK\$0.01 each and underlying shares

(a) 於每股面值0.01港元之普 通股及相關股份之好倉

Approximate

Name of Directors 董事姓名	Nature of interests 權益性質	Number of shares held 所持股份數目	percentage of issued share capital (Note2) 佔已發行股本 之概約百分比 (附註2)
Mr. Chang Hoi Nam (" Mr. Chang ") (Note1) 張凱南先生(「 張先生 」) (附註1)	Through a controlled corporation 受控制法團權益	1,024,716,000	66.54
Mr. Pang Man Kin Nixon (" Mr. Pang ") (Note1) 彭文堅先生(「 彭先生 」)(附註1)	Through a controlled corporation 受控制法團權益	1,024,716,000	66.54

Notes:

附註:

- 1. 1,024,716,000 shares are registered in the name of Team King Limited, which is legally and beneficially owned by Capital Gain Investments Holdings Limited ("Capital Gain") and Best Access Holdings Group Limited ("Best Access"). Capital Gain is legally and beneficially owned as to 51% by Mr. Pang and 49% by Mr. Chang. Under the SFO, Mr. Pang and Mr. Chang are deemed to be interested in the shares held by Team King Limited by virtue of Team King Limited being controlled by Mr. Pang and Mr. Chang through Capital Gain.
- 名義註冊,該公司由興富投資有限公司 (「興富」)及Best Access Holdings Group Limited (「Best Access」)合法實 益擁有。興富分別由彭先生及張先生合 法實益擁有51%及49%。根據證券及期 貨條例,因添御有限公司由彭先生及張 先生通過興富控制,故彭先生及張先生 被視為於添御有限公司所持有股份中擁 有權益。

1,024,716,000股股份以添御有限公司

- 2. The percentage is calculated on the basis of 1,540,000,000 shares of the Company in issue as at the date of this report.
- 該百分比乃基於截至本報告日期有 1,540,000,000股本公司已發行股份而 計算。

(b) Long position in the shares of associated corporation

(b) 於聯營公司股份之好倉

Name of Directors 董事姓名	Name of associated corporation 聯營公司名稱	Nature of interests 權益性質	Number of shares held in associated corporation 所持聯營公司 股份數目	Approximate percentage of interest in associated corporation 佔聯營公司權益之概約百分比
Mr. Chang 張先生	Team King Limited (Note) 添御有限公司(附註)	Through a controlled corporation 受控制法團權益	9,269	92.69
Mr. Pang 彭先生	Team King Limited (Note) 添御有限公司(附註)	Through a controlled corporation 受控制法團權益	9,269	92.69

Note:

附註:

Team King Limited is legally and beneficially owned as to 92.69% by Capital Gain and as to 7.31% by Best Access. Capital Gain is legally and beneficially owned as to 51% by Mr. Pang and 49% by Mr. Chang.

添御有限公司分別由興富及Best Access合法 實益擁有92.69%及7.31%。興富分別由彭先 生及張先生合法實益擁有51%及49%。

Save as disclosed above, as at the date of this report, none of the Directors or chief executive of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which he was taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which was required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules to be notified to the Company and the Stock Exchange.

除上文披露者外,於本報告日期,概無本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)之股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所之權益(包括根據證券及期貨條例被當作或視為擁有之權益及淡倉),或須根據證券及期貨條例第352條記錄於該條例所指之登記冊中之權益,或須根據創業板上市規則第5.46條至5.67條知會本公司及聯交所之任何權益及淡倉。

Report of the Directors 董事會報告

INTEREST DISCLOSEABLE UNDER THE SFO AND SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2011, the shares of the Company were not listed on the Stock Exchange. So far as the Directors are aware, as at the date of this report, other than the Directors and chief executive of the Company, the following persons/entities have an interest or a short position in the shares or the underlying shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which would be recorded in the register of the Company required to be kept under section 336 of the SFO, or who will be, directly or indirectly, to be interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of the Company or any other members of the Group:

根據證券及期貨條例須予披露之權益及主要股東

於二零一一年十二月三十一日,本公司股份尚未於聯交所上市。據董事所知,於本報告日期,除董事及本公司行政人員外,下列人士/實體於股份或相關股份擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之規定須向本公司披露,或根據證券及期貨條例第336節規定須記錄於股東名冊,或直接或間接於本公司已發行股本中擁有附帶可於本公司或本集團任何成員公司之股東大會上投票之任何類別股份面值5%或以上權益:

Approximate percentage of the Company's issued

share capital

(Note 3)

Name 名稱	Nature of interests 權益性質	Number of ordinary shares held 持有普通股份數目	佔本公司 已發行股本 之概約百分比 (附註3)
Team King Limited 添御有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	1,024,716,000	66.54
Capital Gain 興富	Through a controlled corporation 受控制法團權益	1,024,716,000 (Note 1) (附註1)	66.54
Best Access	Through a controlled corporation 受控制法團權益	1,024,716,000 (Note 1) (附註1)	66.54
Dr. Ma Chung Wo Cameron (" Dr. Ma ") 馬中和醫生(「 馬醫生 」)	Through a controlled corporation 受控制法團權益	1,024,716,000 (Note 1) (附註1)	66.54
Joyful Promote Limited 晉喜有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	130,284,000	8.46
Mr. So Chi Ming (" Mr. So ") 蘇智明先生(「 蘇先生 」)	Through a controlled corporation 受控制法團權益	130,284,000 (Note 2) (附註2)	8.46

Notes:

- 1. These shares are registered in the name of Team King Limited, which is legally and beneficially owned by Capital Gain and Best Access. Capital Gain is legally and beneficially owned as to 51% by Mr. Pang and 49% by Mr. Chang. Best Access is legally and beneficially owned by Dr. Ma. Under the SFO, Mr. Pang and Mr. Chang are deemed to be interested in the shares held by Team King Limited by virtue of Team King Limited being controlled by Mr. Pang and Mr. Chang through Capital Gain. Dr. Ma is deemed to be interested in the shares held by Team King Limited by virtue of Team King Limited being controlled by Dr. Ma through Best Access.
- These shares are registered in the name of Joyful Promote Limited, the entire issued shares of which is legally and beneficially owned by Mr. So. Under the SFO, Mr. So is deemed to be interest in the shares held by Joyful Promote Limited.
- The percentage is calculated on the basis of 1,540,000,000 shares of the Company in issue as at the date of this report.

Save as disclosed above, as at the date of this report, according to the register of interests required to be kept by the Company under section 336 of the SFO, there was no person who had any interest or short position in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 or Part XV of the SFO.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any Director or their respective associates, or were any such rights exercised by them; or was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire such rights in any other body corporate.

SHARE OPTION SCHEME

The share option scheme enables the Company to grant options to any full-time or part-time employee of the Company or any member of the Group (the "Eligible Participant") as incentives or rewards for their contributions to the Group, the Company conditionally adopted a share option scheme (the "Scheme") on 1 December 2011 whereby the Board are authorised, at their absolute discretion and subject to the terms of the Scheme, to grant options to subscribe for the shares of the Company to the Eligible Participant. The Scheme will be valid and effective for a period of ten years commencing from the Listing Date.

附註:

- 1. 該等股份以添御有限公司名義註冊,該公司由 興富及Best Access合法實益擁有。興富分別 由彭先生及張先生合法實益擁有51%及49%。 Best Access由馬醫生合法實益擁有。根據證 券及期貨條例,因添御有限公司由彭先生及張 先生通過興富控制,故彭先生及張先生被視為 於添御有限公司所持有股份中擁有權益。因添 御有限公司由馬醫生通過Best Access控制, 故馬醫生被視為於添御有限公司所持有股份中 擁有權益。
- 該等股份乃以晉喜有限公司名義註冊,晉喜有限公司全部已發行股份由蘇先生合法及實益擁有。根據證券及期貨條例,蘇先生被視為於晉喜有限公司持有之股本權益中擁有權益。
- 3. 該百分比乃基於截至本報告日期有 1,540,000,000股本公司已發行股份而計算。

除上文所披露者外,於本報告日期,據本公司根據證券及期貨條例第336條須存置之權益登記,概無人士於本公司股份或相關股份擁有權益或淡倉而須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之規定須向本公司披露。

董事收購股份或債權證之權 _利

年內概無向任何董事或彼等各自之聯繫人士 授出以收購本公司股份或債權證之方式獲益 之權利,彼等亦無行使有關權利:年內本公 司、其控股公司或其任何附屬公司或同系附 屬公司亦無訂立任何安排使董事可收購任何 其他法人團體之有關權利。

購股權計劃

購股權計劃使本公司可向本公司或本集團任何成員之任何全職或兼職僱員(「**合資格參與者**」)授出購股權,作為彼等對本集團所作貢獻之獎勵或回報。本公司於二零一一年十二月一日有條件採納購股權計劃(「**該計劃**」),據此,董事會獲授權按彼等之全權酌情,依照該計劃之條款授出可認購本公司股份之購股權予合資格參與者。該計劃由上市日期起十年期內一直有效及生效。

Report of the Directors 董事會報告

As at the date of this report, the total number of shares available for issue under the Scheme is 154,000,000 shares, representing 10% of the issued share capital of the Company.

Upon acceptance of an option to subscribe for shares granted pursuant to the Scheme (the "Option"), the Eligible Participant shall pay HK\$ 1.00 to the Company by way of consideration for the grant. The Option will be offered for acceptance for a period of 28 days from the date on which the Option is granted. The subscription price for the shares subject to Options will be a price determined by the Board and notified to each participant and shall be the highest of: (i) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant of the Options, which must be a day on which trading of shares take place on the Stock Exchange (the "Trading Day"); (ii) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the 5 Trading Days immediately preceding the date of grant of the Options; and (iii) the nominal value of a share. For the purpose of calculating the subscription price, in the event that on the date of grant, the Company has been listed on the Stock Exchange for less than 5 Trading Days, the placing price shall be used as the closing price for any Trading Day falling within the period before the Listing Date.

The Company shall be entitled to issue options, provided that the total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme does not exceed 10% of the shares in issue from the Listing Date. The Company may at any time refresh such limit, subject to the shareholders' approval and issue of a circular in compliance with the GEM Listing Rules, provided that the total number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under all the share option schemes of the Company does not exceed 30% of the shares in issue at the time. An option may be exercised in accordance with the terms of the Scheme at any time during a period as the Board may determine which shall not exceed ten years from the date of grant subject to the provisions of early termination thereof.

As at the date of this report and since the adoption of the Scheme, no share option has been granted by the Company.

於本報告日期,根據該計劃可供發行之股份 總數為154,000,000股,佔本公司已發行股 本之10%。

本公司獲賦予權利發行購股權,惟根據該計劃將予授出之所有購股權獲行使後,可予發行之股份總數不得超過上市日期已發行股份之10%。待獲股東批准及根據創業板上市規則發出通函後,本公司可隨時更新此上限,惟於根據本公司全部購股權計劃將予授出人所有未獲行使而尚待行使購股權獲行使後,可發行之股份總數不得超過當時已發行股份之30%。購股權可按該計劃條款,於董事的所釐定之期間內隨時行使,惟不得超出授出所規限)。

於本報告日期及自該計劃獲採納以來,本公司概無授出購股權。

CONNECTED AND RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the related party transactions for the year are set out in note 28 to the consolidated financial statements in this annual report.

EXEMPTED CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Prior to the Listing Date, the Group has entered into the following transactions with the following parties, which will be connected persons of the Company upon the listing. All of these transactions will continue after the listing of the Company's shares on GEM of the Stock Exchange and constitute continuing connected transactions which are exempt from the reporting, announcement and independent shareholders' approval requirements under Chapter 20 of the GEM Listing Rules.

Tenancy agreements

Hebei office

On 22 December 2011, Hebei Da Sheng as tenant and New East Asia as landlord entered into a tenancy agreement in respect of a property (the "**Hebei Property**") situated at Level 14, Liaohai International Building, Shi Ji Hao Yuan, No. 6 Weisan Road, Zhangjiakou, Hebei, the PRC with an area of approximately 170 sq. m. for a term of six months commenced on 22 December 2011 and expiring on 21 June 2012. The total rental and management fees payable by the Group for the Hebei Property is approximately RMB 34,560. The Hebei Property is currently being used by the Group as its Hebei office.

As Mr. Chang Xi Min and Mr. Chang, directly or indirectly, own 7.5% and 54.5% equity interests in New East Asia respectively, New East Asia is thus regarded as a connected person of the Company under the GEM Listing Rules.

Given that the rental payable by the Group in respect of the Hebei Property is comparable and in line with prevailing market rates, the Group will continue to lease the Hebei Property from New East Asia until completion of construction of its Hebei headquarters.

關連交易及關連方交易

年內之關連方交易之詳情載於本報告綜合財 務報表附註28。

獲豁免持續關連交易

上市日期前,本集團曾與下列人士訂立以下 交易,有關人士將於上市後成為本公司之關 連人士。上述全部交易將於本公司股份在聯 交所創業板上市後繼續,並構成持續關連交 易,惟獲豁免遵守創業板上市規則第20章項 下之申報、公告及獨立股東批准規定。

和賃協議

河北辦事處

於二零一一年十二月二十二日,河北大盛(租戶)與新東亞(業主)就坐落於中國河北張家口緯三路6號世紀豪園遼海國際大廈14層之一項面積約170平方米之物業(「河北物業」)訂立了一項租賃協議,於二零一一年十二月二十二日生效及於二零一二年六月二十一日到期,為期六個月。本集團就河北物業支付之租金總額及管理費約人民幣34,560元。河北物業現被本集團用作其河北辦事處。

由於張西銘先生及張先生分別直接或間接擁有新東亞7.5%及54.5%之股權,故根據創業板上市規則,新東亞被視為本公司之關連人士。

由於本集團河北物業之應付租金與現行市場 價格相當且一致,故本集團將繼續向新東亞 租賃河北物業,直至完成興建河北總部。

Report of the Directors 董事會報告

Xiamen office

On 2 August 2009, Xiamen Da Sheng as tenant and Ms. Ma Lee Kwan as landlord entered into a tenancy agreement in respect of a property (the "Xiamen Property") situated at Suites 23B and 23C, Office Tower, Zhongxin Huiyang Building, No. 59 Hubing Road North, Xiamen, the PRC with an area of approximately 200 sq. m. for a term of three years commenced on 8 September 2009 and expiring on 7 September 2012. The annual rental payable by the Group for the Xiamen Property is approximately RMB84,000. The Xiamen Property is currently being used by the Group as its Xiamen office.

As Ms. Ma Lee Kwan is the mother of Mr. Chang and the wife of Mr. Chang Xi Min, she is a connected person of the Company under the GEM Listing Rules.

Given that the rental payable by the Group in respect of the Xiamen Property is comparable and in line with prevailing market rates, the Group will continue to lease the Xiamen Property from Ms. Ma Lee Kwan until completion of construction of its Xiamen headquarters.

COMPETING INTERESTS

None of the Directors, substantial shareholders of the Company nor any of their respective associates is a director or a shareholder of any business apart from the business of the Group which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group.

COMPLIANCE ADVISER'S INTERESTS

In accordance with Rule 6A.19 of the GEM Listing Rules, the Company has appointed Kingston Corporate Finance Limited to be the compliance adviser. Kingston Corporate Finance Limited, being the sponsor, has declared its independence pursuant to Rule 6A.07 of the GEM Listing Rules. Save as provided for under the underwriting agreement relating to the placing, neither Kingston Corporate Finance Limited nor any of its associates and none of the directors or employees of Kingston Corporate Finance Limited who have been involved in providing advice to the Company as the sponsor, has or may, as a result of the placing, have any interest in any securities of the Company or any other companies of the Group (including options or rights to subscribe for such securities).

廈門辦事處

於二零零九年八月二日,廈門大盛(租戶)與 馬利軍女士(業主)就坐落於中國廈門市湖濱 北路59號中信惠揚大廈商務樓23B及23C單 元之一項面積約200平方米之物業(「廈門物 業」)訂立一項租賃協議,於二零零九年九月 八日及於二零一二年九月七日到期,為期三 年。本集團就廈門物業支付之年度租金約為 人民幣84,000 元。廈門物業現被本集團用 作其廈門辦事處。

由於馬利軍女士為張先生之母親及張西銘先 生之妻子,故根據創業板上市規則,彼為本 公司之關連人士。

鑒於本集團廈門物業之應付租金與現行市場 價格相當且一致,本集團將繼續向馬利軍女 士租賃廈門物業,直至完成興建廈門總部。

競爭權益

董事、本公司主要股東及彼等各自之聯繫人 士均非本集團業務以外任何與或可能與本集 團業務直接或間接競爭之業務之董事或股 東。

合規顧問之權益

根據創業板上市規則第6A.19條,本公司已 委任金利豐財務顧問有限公司擔任合規顧 問。金利豐財務顧問有限公司身為保薦人, 已根據創業板上市規則第6A.07條聲明其獨 立性。除包銷協議所規定與配售有關者外, 金利豐財務顧問有限公司或其任何聯繫人士 及參與向本公司提供意見之金利豐財務顧問 有限公司董事或僱員(作為保薦人)概無因或 可能因配售而於本公司或本集團之任何其他 公司之任何證券中擁有任何權益(包括認購 該等證券之購股權或權利)。 The compliance adviser's appointment is for a period commencing on the Listing Date and ending on the date on which the Company complies with Rule 18.03 of the GEM Listing Rules in respect of its financial results for the second full financial year commencing after the Listing Date, i.e. 31 December 2014, or until the agreement is terminated, whichever is earlier.

合規顧問之任期由上市日期起至本公司根據 創業板上市規則第18.03條派發上市日期後 第二個完整財政年度之年報當日(即二零一 四年十二月三十一日)止,或直至協議終止 當日為止,以較早發生者為準。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as at the date of this report. The Company has maintained a sufficient public float in compliance with Rule 18.08B of the GEM Listing Rules.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Details of events after the reporting period are set out in note 34 to the consolidated financial statements.

CORPORATE GOVERNANCE

A report detailed corporate governance report is set out in pages 40 to 45 in this report.

AUDITOR

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2011 have been audited by the Company's auditor, BDO Limited, who shall retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment at the AGM. A resolution for the re-appointment of BDO Limited as auditor of the Company will be proposed at the AGM.

By order of the Board

China Assurance Finance Group Limited
Pang Man Kin Nixon

Executive Director

Hong Kong, 21 March 2012

足夠公眾持股量

按照本公司可公開取得之資料,並就董事所知,於本報告日期,本公司最少25%已發行股本總額由公眾持有。本公司已遵守創業板上市規則第18.08B條維持足夠公眾持股量。

報告期後事項

報告期後事項之詳情載於本報告綜合財務報 表附註34。

企業管治

詳細企業管治報告載於本報告第40至45頁。

核數師

截至二零一一年十二月三十一日止年度之綜合財務報表已由本公司之核數師香港立信德豪會計師事務所有限公司審核,彼將退任並合乎資格且願於股東週年大會上膺選連任。續聘香港立信德豪會計師事務所有限公司為本公司核數師之決議案將於股東週年大會上提呈。

承董事會命 中國融保金融集團有限公司 執行董事 彭文堅

香港,二零一二年三月二十一日

Corporate Governance Report 企業管治報告

Pursuant to Rule 18.44(2) of the GEM Listing Rules, the Board is pleased to present the corporate governance report for the year ended 31 December 2011.

根據創業板上市規則第18.44(2)條,董事會 欣然提呈截至二零一一年十二月三十一日止 年度之企業管治報告。

CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to achieving high standards of corporate governance to safeguard the interests of its shareholders and enhance its corporate value. The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions as set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") in Appendix 15 to the GEM Listing Rules.

於上市日期起至本報告日期止整個期間內, Throughout the period from the Listing Date to the date of this report, the Company had complied with the code provisions in the CG Code.

THE BOARD AND THE MEETINGS OF THE BOARD

The Company is governed by the Board, which is responsible for overseeing the overall strategy and development of the Company, as well as monitoring the internal control policies and evaluating the financial performance of the Group. The Board sets the overall strategies and directions for the Group with a view to developing its business and enhancing the shareholders value.

The Board currently comprises seven directors and their respective roles are set out as follows:

企業管治常規守則

本公司致力達致高水平之企業管治,以保障 其股東之利益及增強其企業價值。本公司之 企業管治常規乃基於創業板上市規則附錄15 之企業管治常規守則(「企業管治守則」)所載 之原則及守則條文。

本公司已遵照企業管治守則之守則條文。

董事會及董事會會議

本公司由董事會管治,董事會須負責監督本 公司之整體策略及發展,以及監察內部監控 政策及評估本集團之財務表現。董事會制訂 本集團之整體策略及方針,以發展其業務及 提高股東價值。

董事會現時由十名董事組成,彼等各自之職 責如下:

Mr. Chang Hoi Nam	Executive Director and Chief Executive Officer	張凱南先生	執行董事及行政總裁
Mr. Pang Man Kin Nixon	Executive Director and Vice Chairman	彭文堅先生	執行董事及副主席
Mr. Chen Xiao Li	Executive Director	陳小利先生	執行董事
Mr. Chang Xi Min	Non-executive Director	張西銘先生	非執行董事及
	and Chairman of the Board		董事會主席
Mr. Chan Kai Wing	Independent non-executive Director	陳繼榮先生	獨立非執行董事
Mr. Lam Raymond Shiu Cheung	Independent non-executive Director	林兆昌先生	獨立非執行董事
Mr. Chow Shiu Ki	Independent non-executive Director	周肇基先生	獨立非執行董事

The roles of the chairman of the Board and the chief executive officer of the Company are segregated.

董事會主席及本公司行政總裁的職能乃權責 分離的。

The biographical details of the Directors of the Company are set out under the section headed "Biographical Details of Directors and Senior Management" in this report. Mr. Chang Hoi Nam, an executive Director and the chief executive officer of the Company, is the son of Mr. Chang Xi Min, a non-executive Director and the chairman of the Board. Save for the aforesaid, none of the members of the Board is related to one another.

本公司董事之履歷詳情載於本報告「董事及 高級管理人員履歷」一節。本公司執行董事 兼行政總裁張凱南先生為本公司非執行董事 兼董事會主席張西銘先生之兒子。除上述 外,概無董事會成員互有關係。

In compliance with Rules 5.05(1) and (2) of the GEM Listing Rules, the Company has appointed sufficient number of independent non-executive Directors (the "INEDs") with at least one of them having appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. The INEDs, together with the executive Directors, ensure that the Board prepares its financial and other mandatory reports in strict compliance with the relevant standards. The Company has received an annual confirmation of independence from each of the INEDs and believes that their independence is in compliance the GEM Listing Rules.

按照創業板上市規則第5.05(1)及(2)條,本公司已委任足夠獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)數目,其中至少一名具備適當專業資格或會計或相關金融管理專業知識。獨立非執行董事連同執行董事確保董事會以嚴格遵照相關準則之方式編製其財務及其他強制性報告。本公司已接獲各獨立非執行董事之獨立性年度確認書,並且相信彼等之獨立性乃符合創業板上市規則。

Each of the executive Directors has entered into a service contract with the Company for a period of three years commencing from 1 December 2011 and will continue thereafter until terminated in accordance with the terms of the service contract. Each of the non-executive Director and the INEDs have entered into a letter of appointment with the Company on 1 December 2011. The letter of appointment for each of the non-executive Director and the INEDs is for an initial term of one year, and shall continue thereafter subject to a maximum of three years unless terminated by either party giving at least one month's notice in writing.

各執行董事已與本公司訂立服務合約,年期 由二零一一年十二月一日起計為期三年,並 將持續至其後根據服務合約之條款終止為 止。各非執行董事及獨立非執行董事均於二 零一一年十二月一日與本公司簽訂委任函。 各非執行董事及獨立非執行董事之委任函初 步為期一年,此後續約期限最長三年,惟其 中一方可至少提前一個月遞交書面通知而終 止。

In accordance with the articles of association, one-third of the Directors are subject to retirement by rotation or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not less than one-third shall retire from the office and being eligible offer themselves for re-election provided that every Director shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. The Directors to be retired by rotation shall be those who have been longest in office since their last appointment or re-appointment.

根據組織章程細則,三分一之董事須予輪席 退任,或若董事數目並非三或其倍數,數目 最接近而不少於三分一之董事須予退任並符 合資格膺選連任,惟各董事(包括按特定任 期委任者)均須最少每三年輪席退任一次。 將予輪席退任之董事應為自上次獲委任或重 選以來在任最久者,或於年內獲董事會以填 補臨時空缺者。

Owing to the fact that the Company was listed after the reporting period, only 1 Board meeting was held on 1 December 2011, even prior to the Company becoming a listed company. The Board has delegated certain duties and authorities to the management for the day-to-day management of the Group's operation.

鑒於本公司於報告期後上市,故僅曾於二零 一一年十二月一日(本公司成為上市公司前) 舉行一次董事會會議。董事會已授予管理人 員若干職責及權力以管理本集團之日常營 運。

Corporate Governance Report 企業管治報告

Number of **Board meetings** attended/eligible to attend 已出席/合資格出席

Directors 董事

之董事會會議數目

Executive Directors	執行董事	
Mr. Chang Hoi Nam	張凱南先生	1/1
Mr. Pang Man Kin Nixon	彭文堅先生	1/1
Mr. Chen Xiao Li	陳小利先生	1/1
Non-executive Director	非執行董事	
Mr. Chang Xi Min	張西銘先生	1/1
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Chan Kai Wing	陳繼榮先生	1/1
Mr. Lam Raymond Shiu Cheung	林兆昌先生	1/1
Mr. Chow Shiu Ki	周肇基先生	1/1

SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules as the code of conduct for dealing in securities of the Company by the Directors (the "Required Standard of Dealings"). The Company has confirmed, having made specific enquiry of the Directors, all the Directors have complied with the Required Standard of Dealings throughout the period from the Listing Date to the date of this report.

董事所谁行之證券交易

本公司已採納創業板上市規則第5.48至5.67 條之規則,作為董事買賣本公司證券之操守 守則(「規定買賣準則」)。在本公司向董事作 出特定查詢後,已確認全體董事已由上市日 期至本報告日期整個期間符合規定買賣準 則。

REMUNERATION COMMITTEE

The Company established a remuneration committee on 1 December 2011 with written terms of reference in compliance with paragraph B.1.1 of the CG Code as set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules. The remuneration committee comprises one executive Director and two INEDs, namely Mr. Pang Man Kin Nixon, Mr. Chan Kai Wing and Mr. Lam Raymond Shiu Cheung. The committee is chaired by Mr. Chan Kai Wing.

The primary duties of the remuneration committee are to make recommendation to the Board on the overall remuneration policy and structure relating to all Directors and senior management of the Group; review performance based remuneration; and ensure none of the Directors determine their own remuneration.

薪酬委員會

本公司於二零一一年十二月一日成立薪酬委 員會,並根據創業板上市規則附錄15企業管 治守則第B1.1條制定書面職權範圍。薪酬委 員會由一名執行董事及兩名獨立非執行董事 組成,分別為彭文堅先生、陳繼榮先生及林 兆昌先生。陳繼榮先生為委員會主席。

薪酬委員會之主要職責為就整體薪酬政策以 及與本集團全體董事及高級管理層人員有關 之架構,向董事會提供建議;檢討與績效掛 鈎之薪酬;及確保並無董事釐定本身之薪 酬。

Owing to the fact that the Company was listed after the reporting period, no remuneration committee meeting was held during the year ended 31 December 2011.

Directors are also the eligible participants under the Scheme as disclosed in the Report of the Directors in this report. Details of remuneration of the Directors for the year were disclosed in note 10

to the consolidated financial statements.

NOMINATION COMMITTEE

The Company established a nomination committee on 1 December 2011 with written terms of reference in compliance with paragraph A.4.5 of the CG Code as set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules. The nomination committee comprises one executive Director and two INEDs, namely Mr. Chang Hoi Nam, Mr. Chan Kai Wing and Mr. Lam Raymond Shiu Cheung. The committee is chaired by Mr. Lam Raymond Shiu Cheung.

The primary duties of the nomination committee are to review the structure, size and composition of the Board on regular basis; identify individuals suitably qualified to become Board members; access the independence of INEDs; and make recommendations to the Board on relevant matters relating to the appointment or re-appointment of Directors.

Owing to the fact that the Company was listed after the reporting period, no nomination committee meeting was held during the year ended 31 December 2011.

AUDIT COMMITTEE

The Company established an audit committee on 1 December 2011 with written terms of reference in compliance with Rules 5.28 and 5.29 of the GEM Listing Rules and paragraph C.3.3 of the CG Code as set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules. The audit committee comprises three INEDs, namely Mr. Chan Kai Wing, Mr. Lam Raymond Shiu Cheung and Mr. Chow Shiu Ki. The committee is chaired by Mr. Chan Kai Wing. The audited annual results of the Group for the year ended 31 December 2011 have been reviewed by the audit committee members who have provided advice and comments thereon.

由於本公司於報告期後上市,故於截至二零 一一年十二月三十一日止年度內並無舉行薪 酬委員會會議。

如本報告之董事會報告所披露,董事亦為計劃下的合資格參與者。本集團於本年度之董事薪酬之詳情於綜合財務報表附註10中披露。

提名委員會

本公司於二零一一年十二月一日成立提名委員會,並根據創業板上市規則附錄15企業管治守則第A.4.5條制定書面職權範圍。提名委員會由一名執行董事及兩名獨立非執行董事組成,分別為張凱南先生、陳繼榮先生及林兆昌先生。林兆昌先生為委員會主席。

提名委員會之主要職責為就定期檢討董事會 之架構、大小及組成:物色合資格成為董事 會成員之人選:評核獨立非執行董事之獨立 性:及就有關董事委任或連任之事宜向董事 會提供建議。

由於本公司於報告期後上市,故於截至二零 一一年十二月三十一日止年度內並無舉行提 名委員會會議。

審核委員會

本公司於二零一一年十二月一日按創業板上市規則第5.28條及5.29條以及創業板上市規則附錄15企業管治守則第C3.3段之規定成立具書面職權範圍之審核委員會。審核委員會由三名獨立非執行董事陳繼榮先生、林兆昌先生及周肇基先生組成。陳繼榮先生為委員會主席。審核委員會成員已審閱本公司截至二零一一年十二月三十一日止年度之經審核年度業績,並提出有關意見及評論。

Corporate Governance Report 企業管治報告

The primary duties of the audit committee are mainly to make recommendations to the Board on the appointment, re-appointment and removal of external auditor as well as approval on their remuneration and terms of engagement; review the financial statements and material advice in respect of financial reporting; and oversee financial reporting system and internal control procedures of the Company.

審核委員會之主要職責為向董事會就外部核 數師之任命、續聘及罷免乃至批准其薪酬及 委聘條款提出意見;審閱財務報告及就財務 報告事宜作出重要意見;及監督本公司財務 報告系統及內部監控程序。

Owing to the fact that the Company was listed after the reporting period, no audit committee meeting was held during the year ended 31 December 2011.

由於本公司於報告期後上市,故於截至二零 ——年十二月三十一日止年度內並無舉行審 核委員會會議。

DIRECTORS' ACKNOWLEDGEMENT

The Directors acknowledge their responsibility for the preparation of the consolidated financial statements which give a true and fair view of the financial position of the Group. The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

董事之確認

董事確認彼等編製綜合財務報表(該等報表 須真實及公平地反映本集團之財務狀況)之 責任。董事並無察覺關於可能對本公司持續 經營能力存在重大疑問之事件或狀況之任何 重大不確定性。

AUDITOR AND THEIR REMUNERATION

The statement of the auditor of the Company about their reporting responsibilities on the Company's financial statements for the year ended 31 December 2011 is set out in the section "Independent Auditor's Report" of this report.

核數師及其薪酬

本公司之核數師關於其對於本公司截至二零 --年十二月三十一日止年度財務報表之申 報責任之聲明,載於本報告「獨立核數師報 告一詳。

During the year, remuneration paid and payable to the auditor of the Group are approximately HK\$860,000 for audit services and HK\$1,880,000 for non-audit services respectively.

年內,本集團分別就審核服務及非審核服務 已向及應向其核數師支付之薪酬,分別約為 860,000港元及1,880,000港元。

INTERNAL CONTROL

內部監控

The Board is responsible for maintaining a sound and effective internal control system in order to safeguard the interests of the shareholders and the assets of the Company against unauthorized use or disposition, ensuring maintenance of proper books and records for the provision of reliable financial information, and ensuring compliance with the relevant rules and regulations.

董事會負責維持健全及有效之內部監控系 統,以保障股東之利益及本公司之資產不會 在未經授權下被運用或處置、確保就提供可 靠之財務資料而保持適當之賬冊及記錄,以 及確保符合相關規則及規例。

The audit committee reviewed the overall effectiveness of the internal control system and reported its findings and made recommendations to the Board. The Directors have conducted a review of the effectiveness of the Group's internal control system for the year ended 31 December 2011. The Board will continue to assess the effectiveness of internal controls by considering reviews performed by the audit committee and executive management.

審核委員會已對內部控制系統之整體有效性進行審查,並向董事會匯報及提供建議。董事已於截至二零一一年十二月三十一日止年度就本集團之內部監控系統之有效性進行審查。董事會將透過考慮審核委員會及執行管理層所進行之審查,繼續評估內部監控之有效性。

INVESTOR RELATIONS

The Company believes that maintaining a high level of transparency is a key to enhance investor relations. It is committed to a policy of open and timely disclosure of corporate information to its shareholders and investment public.

The Company updates its shareholders on its latest business developments and financial performance through its annual, interim and quarterly reports. The corporate website of the Company (www.cafgroup.hk) has provided an effective communication platform to the public and the shareholders.

投資者關係

本公司相信,維持高透明度是增強投資者關係之關鍵,並致力保持向其股東及投資大眾 公開及適時披露公司資料之政策。

本公司透過其年度、中期及季度報告向其股東更新其最新業務發展及財務表現。本公司之公司網站(www.cafgroup.hk)已為公眾人士及股東提供一個有效之溝通平台。



Independent Auditor's Report

獨立核數師報告



Tel: +852 2218 8288 Fax: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk

電話: +852 2218 8288 傳真: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk 25th Floor Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

香港干諾道中111號 永安中心25樓

To the shareholders of China Assurance Finance Group Limited

(Incorporated in Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of China Assurance Finance Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively the "Group") set out on pages 48 to 120, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2011, and the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with the terms of our engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

致中國融保金融集團有限公司股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

吾等已審核載於第48至120頁之中國融保金融集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(合稱「貴集團」)之綜合財務報表,此等財務報表包括於二零一一年十二月三十一日之綜合及公司財務狀況表及截至該日止年度之綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就綜合財務報表須承擔 之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 之香港財務報告準則及香港公司條例編製綜 合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而 公平之反映,並落實其認為編製綜合財務報 表所必要之內部控制,以使綜合財務報表不 存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳 述。

核數師之責任

吾等之責任是根據吾等之審計對該等綜合財務報表作出意見,並按吾等之委聘條款僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。吾等不會就本報告之內容向任何其他人士負責或承擔任何責任。

吾等已根據香港會計師公會頒佈之香港審計 準則進行審計。該等準則要求吾等遵守道德 規範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合 財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。 An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料之審計憑證。所選定之程序取決於核數師之判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述之風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製可真實公允呈報之綜合財務報表有關之內部控制,以設計適當之審計程序,但目的並非對公司內部控制之有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用之會計歧策之合適性及所作出之會計估計之合理性,以及評價綜合財務報表之整體列報方式。

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion. 吾等相信,吾等所獲得之審計憑證能充足並 適當地為吾等之審計意見提供基礎。

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2011 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

吾等認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平反映 貴公司及 貴集團於二零一一年十二月三十一日之事務狀況,及貴集團截至該日止年度之溢利及現金流量,並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

BDO Limited

Certified Public Accountants

Joanne Y.M. Hung

Practising Certificate Number P05419 Hong Kong, 21 March 2012 香港立信德豪會計師事務所有限公司 執業會計師

洪綺微

執業證書編號P05419 香港,二零一二年三月二十一日

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

截至二零一一年十二月三十一日止年度			2011	2010
			二零一一年	二零一零年
		Notes 附註	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Revenue	收益	8	45,108	32,923
Other income	其他收入	8	764	614
Administrative expenses	行政開支		(10,600)	(8,248)
Listing expenses	上市開支		(8,274)	_
Profit before income tax	所得税前溢利	9	26,998	25,289
Income tax expense	所得税開支	11	(9,456)	(7,277)
Profit for the year	本年度溢利		17,542	18,012
Other comprehensive income Exchange gain on translation of financial statements of	其他全面收益 兑換境外經營業 務財務報表之匯兑收益			
foreign operations			4,975	2,696
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		22,517	20,708
Profit for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔本年度溢利: 本公司擁有人 非控股權益		16,174 1,368	17,112 900
			17,542	18,012
Total comprehensive income attributable to:	應佔全面收益總額:			
Owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人 非控股權益		21,149 1,368	19,808 900
			22,517	20,708
Earnings per share — Basic	每股盈利 — 基本			
(RMB cents)	(人民幣分)	13	1.16	1.23

Consolidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表

At at 31 December 2011

於二零一一年十二月三十一日

於二苓一一年十二月三十一日			2011	2010
		Notes 附註	二零一一年 RMB'000 人民幣千元	二零一零年 RMB'000 人民幣千元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			
Non-current assets Property, plant and equipment Land use rights Deposits paid	非流動資產 物業、廠房及設備 土地使用權 已付按金	14 15 17	44,743 36,035 27,816	26,291 36,789 27,018
			108,594	90,098
Current assets Account receivables Prepayments and deposits paid Pledged bank deposits Restricted bank deposits Cash and cash equivalents	流動資產 應收賬款 預付款項及已付按金 已質押銀行存款 受限制銀行存款 現金及現金等值項目	18 19 20 21	22,804 3,671 43,300 7,300 3,768	9,554 3,760 40,221 — 24,627
			80,843	78,162
Current liabilities Accruals, other payables and deferred income Amounts due to shareholders Current tax liabilities	流動負債 應計費用、其他應付 款項及遞延收入 應付股東款項 即期税項負債	22 23	16,857 108,300 11,727	4,044 126,063 6,367
			136,884	136,474
Net current liabilities	流動負債淨額		(56,041)	(58,312)
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		52,553	31,786
Non-current liabilities Deferred tax liabilities	非流動負債 遞延税項負債	24	_	750
Net assets	資產淨值		52,553	31,036
EQUITY Equity attributable to owners of the Company	權益 本公司擁有人應佔權益			
Share capital Reserves	股本 儲備	25 26(a)	– 46,179	 25,030
	мн шэ	Σο(ω)	46,179	25,030
Non controlling interests	北协匹捷关		ŕ	,
Non-controlling interests	非控股權益		6,374	6,006
Total equity	權益總額		52,553	31,036

On behalf of the Board 代表董事會

Mr. Chang Hoi Nam (張凱南先生)

Director (董事)

Mr. Pang Man Kin Nixon(彭文堅先生)

Director (董事)

Statement of Financial Position 財務狀況表

At at 31 December 2011 於一零一一年十一月三十一日

於二零一一年十二月三十一日			
			2011
			二零一一年
		Notes	RMB'000
		附註	人民幣千元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債		
Non-current assets	非流動資產		
Investments in subsidiaries	於附屬公司投資	16	51,110
Current assets	流動資產		
Prepayment	預付款項		744
Current liabilities	流動負債		
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項		3,540
Amount due to a subsidiary	應付附屬公司款項	16	5,258
			8,798
Net current liabilities	流動負債淨額		(8,054)
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債及資產淨值		
and net assets	负 庄 淞 但		43,056
EQUITY	權益		
Share capital	股本	25	_
Reserves	儲備	26(b)	43,056
Total equity	權益總額		43,056

On behalf of the Board 代表董事會

Mr. Chang Hoi Nam (張凱南先生)

Director (董事)

Mr. Pang Man Kin Nixon(彭文堅先生)

Director(董事)

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

似王一令一一十一一万二十	一口正牛皮	Non Equity attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔權益				on-controlling interests 非控股權益	Total equity 權益總額
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元	Exchange reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained profits 保留盈利 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2010 Profit for the year Other comprehensive income for the year	於二零一零年一月一日 本年度溢利 本年度其他全面收益	-	2,868 — 2,696	2,354 17,112 —	5,222 17,112 2,696	5,106 900	10,328 18,012 2,696
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	_	2,696	17,112	19,808	900	20,708
At 31 December 2010 and 1 January 2011 Dividend paid to non-controlling		-	5,564	19,466	25,030	6,006	31,036
interests of a subsidiary — Transactions with owners	權益支付之股息 — 與擁有人進行之交易	-	-	-	-	(1,000)	(1,000)
Profit for the year	本年度溢利	-	-	16,174	16,174	1,368	17,542
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益	-	4,975	-	4,975	-	4,975
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	-	4,975	16,174	21,149	1,368	22,517
At 31 December 2011	於二零一一年 十二月三十一日	_	10,539	35,640	46,179	6,374	52,553

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2011 載至一零一一年十一月三十一日止年度

截至二零一一年十二月三十一日止年度				
			2011	2010
			二零一一年	二零一零年
		Votes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Cash flows from	經營活動之現金流量			
operating activities	超名石到之况亚加里			
operating activities				
Profit before income tax	所得税前溢利		26,998	25,289
Adjustments for:	調整:		ŕ	ŕ
Loss on disposal of property, plant	出售物業、廠房及			
and equipment	設備之虧損	9	1	_
Amortisation for land use rights	土地使用權攤銷	9	754	754
Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備折舊			
and equipment		9	431	280
Bank interest income	銀行利息收入	8	(764)	(358)
			` ,	
Operating profit before	營運資金變動前之			
working capital changes	經營溢利		27,420	25,965
Increase in account receivables,	應收賬款增加,			
net of deferred income	扣除遞延收入		(12,037)	(8,525)
Decrease in prepayments	預付款項及已付按金減少		, , ,	,
and deposits paid			89	19,304
(Increase)/Decrease in	已質押銀行存款			,
pledged bank deposits	(增加)/減少		(3,079)	2,074
Increase in restricted bank deposits	受限制銀行存款增加		(7,300)	_
Increase in accruals and	應計費用及其他應付		, ,	
other payables	款項增加	32	10,600	739
Net cash generated from operations	經營業務產生之現金淨額		15,693	39,557
Interest received	已收利息		764	358
Income tax paid	已付所得税		(4,846)	(810)
Net cash generated from	經營活動產生之現金淨額			
operating activities			11,611	39,105
Cash flows from investing activities	投資活動之現金流量			
Purchases of property, plant	購置物業、廠房及設備			
and equipment	府宣仍不 M/// / / / / / / / / / / / / / / / / /		(19,081)	(25,735)
Deposits paid for acquisition of	收購物業、廠房及設備之		(10,001)	(20,700)
property, plant and equipment	已付按金		(798)	(17,782)
Refund of deposits paid	也		(130)	(11,102)
for acquisition of properties	NATUARLITYMED			39,900
Proceeds from disposals of property,	出售物業、廠房及		_	09,900
plant and equipment	設備所得款項		197	_
			197	
Net cash used in investing activities	投資活動所用之現金淨額		(19,682)	(3,617)
	2021 2011 10 PE 10 PE 15 ID		(10,002)	(0,017)

	Notes 附註	2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Cash flows from financing activities Decrease in amounts due to	融資活動之現金流量 應付股東款項減少		
shareholders	應 自 放 未 赦 埃 / 概 岁	(17,763)	(21,784)
Net cash used in financing activities	融資活動所用之現金淨額	(17,763)	(21,784)
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目之 (減少)/增加淨額	(25,834)	13,704
Effect of foreign exchange rate changes, net	外幣匯率變動之影響淨額	4,975	2,696
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金及 現金等值項目	24,627	8,227
Cash and cash equivalents at 31 December	於十二月三十一日之 現金及現金等值項目	3,768	24,627

1. CORPORATE INFORMATION

China Assurance Finance Group Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability on 10 March 2011. The registered office of the Company is the office of Codan Trust Company (Cayman) Limited, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands. The Company's shares have been listed on the Growth Enterprise Market ("GEM") of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") since 6 January 2012.

The principal activity of the Company is investment holding. Details of the principal activities of the Company's subsidiaries are set out in note 16 to the financial statements. The Company and its subsidiaries are collectively referred to as the "Group" hereafter. In the opinion of the Directors, the ultimate holding company of the Company is Capital Gain Investments Holdings Limited ("Capital Gain"), a limited liability company incorporated in the British Virgin Islands ("BVI").

The financial statements for the year ended 31 December 2011 were approved by the board of directors for issue on 21 March 2012.

2. THE RESTRUCTURING EXERCISE AND BASIS OF PRESENTATION

Pursuant to a group restructuring exercise (the "Restructuring Exercise") carried out by the Group to rationalise the structure of the Group in preparation for the listing of the Company's shares on GEM of the Stock Exchange, the Company became the holding company of the subsidiaries comprising the Group. This was accomplished by the following steps:

(a) Incorporation of Hero Praise Limited ("Hero Praise")

(i) Hero Praise was incorporated in the BVI on 21 January 2011 and is a wholly-owned subsidiary of Team King Limited ("Team King").

1. 公司資料

中國融保金融集團有限公司(「本公司」)乃二零一一年三月十日於開曼群島註冊成立之獲豁免有限責任公司。本公司之註冊辦事處為Codan Trust Company (Cayman) Limited之辦事處,地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本公司之股份自二零一二年一月六日起於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)上市。

本公司之主要業務為投資控股。本公司附屬公司之主要業務載於財務報表附註16。本公司及其附屬公司以下統稱「本集團」。董事認為,本公司之最終控股公司為興富投資控股有限公司(「興富」,一間於英屬處女群島(「英屬處女群島」) 註冊成立之有限公司)。

截至二零一一年十二月三十一日止年 度之財務報表已經董事會於二零一二 年三月二十一日批准刊發。

2. 重組活動及呈列基準

為籌備本公司股份於聯交所創業板上市,本集團為優化本集團之架構而進行集團重組(「重組活動」)。本公司成為包括本集團之附屬公司之控股公司。重組活動通個以下步驟完成:

(a) 註冊成立英嘉有限公司(「英嘉」)

(i) 英嘉於二零一一年一月二十 一日在英屬處女群島註冊成 立,為添御有限公司(「添 御」)之全資附屬公司。

2. THE RESTRUCTURING EXERCISE AND BASIS OF PRESENTATION (Continued)

- (a) Incorporation of Hero Praise Limited ("Hero Praise") (Continued)
 - (ii) On 8 July 2011, Team King, through Hero Praise, acquired the entire issued share capital of Aurora Logistics Capital Assurance Limited ("Aurora Capital Assurance") from Aurora Logistics Finance (Hong Kong) Limited ("Aurora Logistics Finance"), in consideration of which, Team King allotted and issued 9,400 new shares and 600 new shares, credited as fully paid, to Capital Gain and Best Access Holdings Group Limited ("Best Access") respectively. Prior to this transaction, Aurora Logistics Finance was 94% and 6% owned by Capital Gain and Best Access respectively.

(b) Incorporation of the Company

- (i) On 10 March 2011, the Company was incorporated in the Cayman Islands and one nil-paid ordinary share of the Company was issued and allotted to the subscriber which was subsequently transferred to Mr. Pang Man Kin Nixon ("Mr. Pang").
- (ii) On 1 December 2011, Mr. Pang transferred the nilpaid ordinary share of the Company to Team King.
- (iii) On 2 December 2011, the Company acquired the entire issued share capital of Hero Praise from Team King, in consideration of which the Company allotted and issued 8,871 fully paid up new ordinary shares to Team King and 1,128 fully paid up new ordinary shares to Joyful Promote Limited ("Joyful Promote") (who was owned by a non-controlling shareholder of Capital Gain) and credited as fully paid at par the allotted one nil-paid share held by Team King. After the share allotment, the Company was owned as to 88.72% by Team King and as to 11.28% by Joyful Promote.

2. 重組活動及呈列基準(續)

- (a) 註冊成立英嘉有限公司(「英嘉」) (續)
 - 於二零一一年七月八日,添 (ii) 御透過英嘉自旭日物流金融 (香港)有限公司(「旭日物流 金融」) 收購旭日物流融資擔 保有限公司(「旭日融資擔 保」)全部已發行股本,當中 添御分別向興富及Best Access Holdings Group Limited (「Best Access」) 配 發及發行9,400股新股份及 600股新股份(入賬列作繳 足)作為代價。此交易前, 旭日物流金融分別由興富及 Best Access擁有94%及6% 權益。

(b) 註冊成立本公司

- (i) 本公司於二零一一年三月十日在開曼群島註冊成立,並向認購人發行及配發1股本公司未繳普通股份,其後轉移至彭文堅先生(「彭先生」)。
- (ii) 於二零一一年十二月一日, 彭先生轉移該本公司未繳普 通股份予添御。
- (iii) 於二零一一年十二月二日,本公司自添御收購英嘉全部已發行股本,當中本公司分別向添御及晉喜有限公司(「晉喜」)(由興富之非控股權益股東擁有)配發及新普通股份作為代價,並將添股份作為代價,並將添股份下為稅便不為於股份配發之1股未繳足。於股份配發後,本公司分別由添御及晉喜持有88.72%及11.28%。

2. THE RESTRUCTURING EXERCISE AND BASIS OF PRESENTATION (Continued)

(b) Incorporation of the Company (Continued)

- (iv) On 5 January 2012, pursuant to the increase of the authorised share capital of the Company from HK\$380,000 to HK\$50,000,000 by the creation of additional 4,962,000,000 shares, the Company allotted and issued 1,233,190,256 new ordinary shares to Team King and 156,789,744 new ordinary shares to Joyful Promote. An amount of HK\$13,899,800 (then standing to the credit of the share premium account of the Company) be capitalised and applied in full at par value of a total of 1,389,980,000 shares for allotment and issue to the above shareholders ("Capitalisation Issue").
- (v) On 5 January 2012, at the direction of Team King, Capital Gain, Best Access, Mr. Pang, Mr. Chang Hoi Nam ("Mr. Chang") and Dr. Ma Chung Wo Cameron ("Dr. Ma"), the Company allotted and issued 8,872 new ordinary shares to Team King and 1,128 new ordinary shares to Joyful Promote, with an aggregate par value of HK\$100, in full satisfaction of a loan in an aggregate sum of approximately RMB108.3 million due from the Company to them ("Loan Capitalisation Issue").

Subsequent to the Restructuring Exercise, on 5 January 2012, the Company issued 150,000,000 new shares and allotted 235,000,000 sales shares (being offered for sale by Team King and Joyful Promote), to public under placing ("Placing") at HK\$0.28 per share, and the Company's shares were listed on the GEM of the Stock Exchange on 6 January 2012. The total number of issued shares of the Company after the Placing was 1,540,000,000 shares.

2. 重組活動及呈列基準(續)

(b) 註冊成立本公司(續)

- (iv) 於二零一二年一月五日,隨 藉增設4,962,000,000股股份 將本公司法定股本由380,000 港元增至50,000,000港元之 後,本公司分別向添御及晉 喜配發及發行1,233,190,256 股新普通股份及156,789,744 股新普通股份。本公司股份 溢價賬當時進賬13,899,800 港元乃撥作資本,並用於按 面值悉數支付向上述股東配 發及發行總計1,389,980,000 股股份(「資本化發行」)。
- (v) 於二零一二年一月五日,按照添御、興富、Best Access、彭先生、張凱南先生(「張先生」)及馬中和醫生(「張醫生」)之指示,本公司分別向添御及晉喜配發充過,本以清付本公司結欠彼等總通股份(面值總額100港元),以清付本公司結欠彼等總額約人民幣108.3百萬元之貸款(「貸款資本化發行」)。

進行重組活動之後,於二零一二年一月五日,本公司根據以配售按每股0.28港元向公眾發行150,000,000股新股份及配發235,000,000股銷售股份(由添御及晉喜提呈銷售)(「配售事項」),及本公司之股份於二零一二年一月六日於聯交所創業板上市。配售事項之後,本公司之已發行股份總數為1,540,000,000股股份。

2. THE RESTRUCTURING EXERCISE AND BASIS OF PRESENTATION (Continued)

The Group resulting from the Restructuring Exercise is regarded as a continuing entity as it involved combinations of entities under common control, which were controlled directly or indirectly by Mr. Pang, Mr. Chang and Dr. Ma (the "Controlling Shareholders") under a contractual arrangement immediately before and after the Restructuring Exercise. The Company and Hero Praise are regarded as a continuation of Aurora Capital Assurance and its interests in the subsidiaries now comprising the Group resulting from the Restructuring Exercise since all of the companies which took part in the Restructuring Exercise were controlled by the Controlling Shareholders before and immediately after the Restructuring Exercise. Accordingly, the consolidated financial statements of the Group have been prepared by adopting the merger basis of accounting. Under this method, the Company is treated as the holding company of its subsidiaries throughout the financial years presented rather than from the date of acquisition of the subsidiaries. The consolidated financial statements of the Group have been prepared as if the Company has always been the holding company of the Group. The results of the Group therefore included the results of the Company and its subsidiaries with effect from 1 January 2010 or since their respective dates of incorporation/establishment, where it is a shorter period. In the opinion of the directors, the consolidated financial statements prepared on the above basis present more fairly the results, cash flows and financial position of the Group as a whole.

Since the Company was incorporated on 10 March 2011, there were no comparatives provided on the Company's statement of financial position as at 31 December 2010.

2. 重組活動及呈列基準(續)

重組活動後,本集團視為持續實體, 乃因本集團涉及共同控制實體之合 併,即由彭先生、張先生及馬醫生 (「控股股東」) 根據合約安排緊接重組 活動前及緊隨重組活動後直接或間接 控制。本公司及英嘉視為旭日融資擔 保之持續實體,其於現時構成本集團 之附屬公司權益來自重組活動,乃因 所有參與重組活動之公司於緊接重組 活動前及緊隨重組活動後由控股股東 控制。因此,本集團之綜合財務報表 採納合併會計法予以編製。根據該會 計法,於整個呈報之財政年度(非收購 該等附屬公司之日期起計),本公司視 作其附屬公司之控股公司。本集團之 綜合財務報表乃按猶如本公司一直為 本集團之控股公司而予以編製。因 此,本集團之業績包括本公司及其自 二零一零年一月一日起生效或其各自 註冊成立/成立日期(以較短者為準) 之附屬公司之業績。董事認為,按上 述基準所編製之綜合財務報表更能公 允地呈報本集團之整體業績、現金流 量及財務狀況。

因本公司於二零一一年三月十日註冊 成立,故並無就本公司於二零一零年 十二月三十一日之財務狀況表提供比 較數字。

3. ADOPTION OF HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has applied for the first time the following new standards, amendments and interpretations ("new HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), which are relevant to and effective for the Group's financial statements for the annual period beginning on 1 January 2011:

HKFRSs (Amendments) Improvements to HKFRSs 2010

Amendments to HKAS 32 Classification of Rights Issues

HK(IFRIC) Extinguishing Financial Liabilities

— Interpretation 19 with Equity Instruments

HKAS 24 (Revised) Related Party Disclosures

Other than as noted below, the adoption of these new HKFRSs had no material impact on how the results and financial positions for the current and prior periods have been prepared and presented.

HKAS 24 (Revised) — Related Party Disclosures

HKAS 24 (Revised) amends the definition of related party and clarifies its meaning. This may result in changes to those parties who are identified as being related parties of the reporting entity. The adoption of HKAS 24 (Revised) has no impact on the Group's reported profit or loss, total comprehensive income or equity for any period presented. The new accounting policy has been applied retrospectively according to the transaction provision in HKAS 24 (Revised). HKAS 24 (Revised) also introduces simplified disclosure requirement applicable to related party transactions where the Group and the counterparty are under common control, joint control or significant influence of a government, government agency or similar body. These new disclosures are not relevant to the Group because the Group is not a government related entity.

The following new/revised standards, potentially relevant to the Group's financial statements, have been issued but are not yet effective and have not been early adopted by the Group.

3. 採納香港財務報告準則 (「香港財務報告準則 |)

於本年度,本集團已首次應用下列由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之新訂準則、修訂及詮釋(「新訂香港財務報告準則」),有關準則與本集團於二零一一年一月一日開始之年度期間之財務報表相關且有效。

香港財務報告準則 二零一零年 (修訂本) 香港財務報告

準則之改進

香港會計準則 供股之分類

第32號(修訂本)

香港(國際財務 以股本工具 報告詮釋委員會) 抵銷金融負債

一 詮釋第19號

香港會計準則 關連方披露 第24號(經修訂)

除下文所註明外,採納該等新訂香港 財務報告準則對本期以及過往期間之 業績及財務狀況之編製及呈報方式並 無重大影響。

香港會計準則第**24**號(經修訂)—關連方披露

下列新訂/經修訂準則與本集團之財 務報表潛在相關,已經頒佈惟並無生 效及尚未由本集團提早採納。

3. ADOPTION OF HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

(Continued)

Amendments to HKAS 1 Presentation of financial statements Presentation of items of other comprehensive income³

Amendments to HKFRS 1 First-time adoption of HKFRSs Severe hyperinflation

and removal of fixed dates for first-time adopters1

Amendments to HKFRS 7 Financial instruments:

Disclosures - Transfers of financial assets1

Amendments to HKFRS 7 Financial instruments:

Disclosures - Offsetting financial assets

and financial liabilities4

Amendments to HKAS 12 Income taxes — Deferred tax:

Recovery of underlying assets²

HKFRS 9 Financial instruments⁶

HKFRS 10 Consolidated financial statements⁴

HKFRS 11 Joint arrangements4

HKFRS 12 Disclosure of interests in other entities4

HKFRS 13 Fair value measurement4

Employee benefit⁴ HKAS 19 (2011)

HKAS 27 (2011) Separate financial statements⁴

HKAS 28 (2011) Investments in associates

and joint ventures4

HK(IFRIC) Stripping costs in the production

phase of a surface mine4 - Interpretation 20

Amendments to HKAS 32 Financial instruments

- Presentation - Offsetting financial assets and financial liabilities⁵

3. 採納香港財務報告準則 (「香港財務報告準則 |)

(續)

香港會計準則

第1號修訂本 收益項目之

香港財務報告 準則第1號之 修訂本

一嚴重高通脹 及剔除首次 採用者之固定

日期1

香港財務報告 準則第7號之 修訂本

香港財務報告 準則第7號之 修訂本

香港會計準則

第12號之 修訂本

香港財務報告 準則第9號

香港財務報告 準則第10號

香港財務報告 準則第11號

香港財務報告 準則第12號

香港財務報告 準則第13號

香港會計準則 第19號

(二零一一年)

香港會計準則

第27號 (二零一一年)

香港會計準則 第28號

(二零一一年) 香港(國際財務報告 露天礦生產階段 詮釋委員會)

一 詮釋第20號 香港會計準則 第32號修訂本

財務報表之呈列 一其他全面

呈列3

首次採納香港 財務報告準則

金融工具:披露 一轉讓金融 資產1

金融工具:披露 -抵銷金融 資產及金融 負債4

所得税

- 遞延税項: 收回相關資產2 金融工具6

綜合財務報表4

共同安排4

於其他實體權益 之披露4

公平值計量4 僱員福利4

獨立財務報表4

於聯營公司及 合資公司 之投資4

之剝採成本4

金融工具:呈列 一抵銷金融 資產及金融 負債5

3. ADOPTION OF HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

(Continued)

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2011
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012
- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013
- ⁵ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2014
- ⁶ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2015

The directors anticipate that all of the pronouncements will be adopted in the Group's accounting policy for the first period beginning after the effective date of the pronouncement. Information on new or amended HKFRSs that are expected to have impact on the Group's accounting policies is provided below. Certain other new or amended HKFRSs have been issued but are not expected to have a material impact on the Group's financial statements.

HKFRS 9 Financial Instruments

Under HKFRS 9, financial assets are classified into financial assets measured at fair value or at amortised cost depending on the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. Fair value gains or losses will be recognised in profit or loss except for those non-trade equity investments, which the entity will have a choice to recognise the gains and losses in other comprehensive income. HKFRS 9 carries forward the recognition and measurement requirements for financial liabilities from HKAS 39, except for financial liabilities that are designated at fair value through profit or loss, where the amount of change in fair value attributable to change in credit risk of that liability is recognised in other comprehensive income unless that would create or enlarge an accounting mismatch. In addition, HKFRS 9 retains the requirements in HKAS 39 for de-recognition of financial assets and financial liabilities.

3. 採納香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)

(續)

- 1 於二零一一年七月一日或之後開始之年 度期間生效
- 於二零一二年一月一日或之後開始之年 度期間生效
- 3 於二零一二年七月一日或之後開始之年 度期間生效
- 4 於二零一三年一月一日或之後開始之年 度期間生效
- 5 於二零一四年一月一日或之後開始之年 度期間生效
- 6 於二零一五年一月一日或之後開始之年 度期間生效

董事預料所有頒佈之準則將於頒佈生效日期後首個開始之期間採納至本集團會計政策內。預期對本集團會計政策查成影響之新訂及經修訂香港財務報告準則之資料已載於下文。若干蔣他已頒佈之新訂及經修訂香港財務報告準則,預期不會對本集團之財務報表構成重大影響。

香港財務報告準則第9號金融工具

根據香港財務報告準則第9號,金融資 產分類為以公平值或以攤銷成本計量 之金融資產取決於實體管理金融資產 之業務模式及金融資產之合約現金流 量特徵。公平值之收益或虧損將於損 益賬確認,惟對於若干非買賣股本投 資,實體可選擇於其他全面收益確認 收益或虧損。香港財務報告準則第9號 貫徹香港會計準則第39號有關金融負 債確認及計量之規定,惟透過損益按 公平值列賬之金融負債除外,該負債 信貸風險變動應佔之公平值變動金額 於其他全面收益確認,除非在其他全 面收益呈列該負債之信貸風險變動影 響會導致或擴大會計錯配。此外,香 港財務報告準則第9號保留香港會計準 則第39號之規定,取消確認金融資產 及金融負債。

3. ADOPTION OF HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

(Continued)

HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures (Amendment)

The amendments to HKFRS 7 improve the disclosure requirements for transfer transactions of financial assets and allow users of financial statements to better understand the possible effects of any risks that may remain with the entity on transferred assets. The amendments also require additional disclosures if a disproportionate amount of transfer transactions are undertaken around the end of a reporting period.

4. BASIS OF PREPARATION

(a) Statement of compliance

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with the HKFRSs, which collective terms include all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations issued by the HKICPA. The consolidated financial statements also include the applicable disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance and applicable Rules Governing the Listing of Securities on the GEM of the Stock Exchange.

3. 採納香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)

香港財務報告準則第7號金融工具:披露(修訂本)

香港財務報告準則第7號之修訂改進金融資產轉讓交易之披露規定,並讓財務報表之使用者更瞭解實體就所轉讓資產之任何風險之可能影響。該修訂亦規定就於報告期末前後如轉讓交易金額不均等則作出進一步披露。

4. 編製基準

(a) 合規聲明

綜合財務報表已根據符合香港財務報告準則之會計政策編製,香港財務報告準則為統稱,其包括所有香港會計師公會頒佈之、香港財務報告準則及查達等。綜合財務報告。 會計準則及詮釋。綜合財務報告 會計準則及詮釋。綜合財務報表 亦包括香港公司條例之適用形發 規定以及適用聯交所創業板證券 上市規則。

4. BASIS OF PREPARATION (Continued)

(b) Basis of measurement

The consolidated financial statements have been prepared under historical cost convention. The significant accounting policies that have been used in the preparation of these financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated.

As at 31 December 2011, the Group had net current liabilities of approximately RMB56,041,000 (2010: RMB58,312,000), and had total capital commitments of approximately RMB35,621,000 (2010: RMB51,404,000), of which substantial part thereof will be payable in 2012. In light of the financial resources available to the Group, including internally generated funds, net proceeds of approximately RMB21.0 million received as a result of the listing on the GEM of the Stock Exchange (note 2) and the capitalisation of amount due to shareholders of approximately RMB108,300,000 (note 23), the directors of the Company consider that the Group will have sufficient financial resources to finance its working capital requirements for the next twelve months from the reporting date and accordingly, have prepared the consolidated financial statements on a going concern basis notwithstanding the net current liabilities position of the Group.

4. 編製基準

(b) 計量基準

綜合財務報表按歷史成本慣例編製。用於編製該等財務報表之重 大會計政策概述如下。除另有指 明外,該等政策已於所有年度貫 徹應用。

於二零一一年十二月三十一日, 本集團有流動負債淨額約人民幣 56,041,000元(二零一零年:人民 幣58,312,000元),及擁有資本承 擔總額約人民幣35,621,000元(二 零一零年:人民幣51,404,000 元),其中大部份將於二零一二年 支付。鑑於可供本集團使用之財 務資源,包括內部產生資金、因 在聯交所創業板上市而產生之所 得款項淨額約人民幣21.0百萬元 (附註2)以及應付股東款項資本化 約人民幣108,300,000元(附註 23),本公司董事認為本集團將 備有充足財務資源為報告日期起 未來十二個月之營運資金要求作 出融資。因此,儘管本集團乃處 流動負債淨額狀況,已按持續經 營基準編製綜合財務報表。

4. BASIS OF PREPARATION (Continued)

(b) Basis of measurement (Continued)

Should the Group be unable to continue in business as a going concern, adjustments would have to be made in the consolidated financial statements to write down the carrying amounts of assets to their recoverable amounts and to provide for any further liabilities which might arise, and to reclassify non-current assets to current assets. The effect of these potential adjustments has not been reflected in the consolidated financial statements.

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in the preparation of the consolidated financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in note 6.

(c) Functional and presentation currency

The functional currency of the Company is Hong Kong Dollar ("HK\$"). The consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), which is the functional currency of the primary economic environment in which the principal subsidiaries of the Group operate. All values are rounded to the nearest thousand ("RMB'000") unless otherwise stated.

4. 編製基準(續)

(b) 計量基準(續)

倘本集團未能按持續基準維持業務,於綜合財務報表內將須作出調整以撇銷資產之賬面值至彼等之可收回金額,並為任何可能之負債作進一步撥備,及將非流動資產重新分類為流動資產。該等潛在調整之影響並無於綜合財務報表中反映。

務請留意編製綜合財務報表時已 運用會計估計及假設。該等估計 雖根據管理層對目前之事件及行 動之最佳瞭解及判斷作出,惟實 際結果可能最終與有關估計有 入。涉及較大判斷或複雜程度出 範疇,或假設及估計對綜合財務 報表而言屬重大之範疇,乃於附 註6內披露。

(c) 功能及呈報貨幣

本公司之功能貨幣為港元(「港元」)。綜合財務報表按人民幣(「人民幣」)呈列,人民幣為本集團主要附屬公司營運所在主要經濟環境之功能貨幣。除另有所指外,所有數值已概約至最近千位(「人民幣千元」)。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

5.1 Basis of consolidation and subsidiaries

The consolidated financial statements comprise the financial statements of the Company and its subsidiaries. Inter-company transactions and balances between group companies together with unrealised profits are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of impairment on the asset transferred, in which case the loss is recognised in profit or loss.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year (if any) are included in the consolidated statement of comprehensive income from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate. Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by other members of the Group.

5. 主要會計政策概要

5.1 綜合基準及附屬公司

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司之財務報表。集團內公司 間之交易及結餘連同未變現溢利 均於編製綜合財務報表時全數對 銷。除非有關交易提供所轉讓資 產減值之證據,否則未變現虧損 亦予以對銷,在此情況下,虧損 於損益中確認。

於年內購入或售出之附屬公司之 業績(如有)由收購生效日起計或 計至出售生效日止(視情況而 定),列入綜合全面收益表內。必 要時,附屬公司之財務報表將予 調整以使其會計政策與本集團其 他成員公司所使用者一致。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.1 Basis of consolidation and subsidiaries

(Continued)

Except for those acquisitions which qualify as common control combination, which are accounted for using merger accounting, acquisition of subsidiaries or businesses is accounted for using acquisition method. The cost of an acquisition is measured at the aggregate of the acquisition-date fair value of assets transferred, liabilities incurred and equity interests issued by the Group, as the acquirer. The identifiable assets acquired and liabilities assumed are principally measured at acquisitiondate fair value. The Group's previously held equity interest in the acquiree is re-measured at acquisition-date fair value and the resulting gains or losses are recognised in profit or loss. The Group may elect, on a transaction-bytransaction basis, to measure the non-controlling interests in the subsidiary either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other non-controlling interests are measured at fair value unless another measurement basis is required by HKFRSs. Acquisition-related costs incurred are expensed unless they are incurred in issuing equity instruments in which case the costs are deducted from equity.

5. 主要會計政策概要(續)

5.1 綜合基準及附屬公司

除合資格視為共同控制權合併而 使用合併會計法列賬之收購外, 均採用購買法將收購附屬公司或 業務入賬。收購成本乃按所轉讓 資產、所產生負債及本集團(作為 收購方)發行之股權於收購當日之 公平值總額計量。所收購之可識 別資產及所承擔負債則主要按收 購當日之公平值計量。本集團先 前所持被收購方之股權以收購當 日公平值重新計量,而所產生之 收益或虧損則於損益中確認。本 集團可按每宗交易選擇按公平值 或按應佔被收購方可識別資產淨 值之比例計量於附屬公司之非控 股權益。除非香港財務報告準則 規定適用其他計量基準,否則所 有其他非控股權益按公平值計 量。所產生之收購相關成本列作 開支,除非其產生自發行股本工 具,在此情況下,有關成本自權 益中扣除。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.1 Basis of consolidation and subsidiaries

(Continued)

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at acquisition-date fair value. Subsequent adjustments to consideration are recognised against goodwill only to the extent that they arise from new information obtained within the measurement period (a maximum of 12 months from the acquisition date) about the fair value at the acquisition date. All other subsequent adjustments to contingent consideration classified as an asset or a liability are recognised in profit or loss.

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interest and non-controlling interest are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries. Any difference between the amount by which the non-controlling interest is adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

When the Group loses control of a subsidiary, profit or loss on disposal is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary and any noncontrolling interest. Amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to the subsidiary are accounted for in the same manner as would be required if the relevant assets or liabilities were disposed of.

5. 主要會計政策概要(續)

5.1 綜合基準及附屬公司

由收購方將予轉讓之任何或然代 價按收購日期之公平值確認。 其 後對代價之調整僅於調整源自於 計量期(最長為收購日期起12個 月)內所取得有關於收購日期起12個 平值之新資料時方與商譽確認。 分類為資產或負債之或然代價之 所有其他其後調整均於損益中確 認。

本集團於附屬公司權益變動如不 導致失去控制權,便入賬列為股權交易。本集團權益及非控股權 益之賬面值均予以調整,以反定 其各自於附屬公司之權益金 動。經調整後非控股權益金任 動,直接於權益中確認,並歸屬 於本公司擁有人。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.1 Basis of consolidation and subsidiaries

(Continued)

Subsequent to acquisition, the carrying amount of non-controlling interests in the subsidiary is the amount of those interests at initial recognition plus such non-controlling interest's share of subsequent changes in equity. Total comprehensive income is attributed to such non-controlling interests even if this results in those non-controlling interests having a deficit balance.

Subsidiaries

A subsidiary is an entity over which the Company is able to exercise control. Control is achieved where the Company, directly or indirectly, has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that are presently exercisable are taken into account.

In the Company's statement of financial position, investments in subsidiaries are stated at cost less impairment loss, if any. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

5. 主要會計政策概要(續)

5.1 綜合基準及附屬公司

收購後,於附屬公司之非控股權 益之賬面值為該等權益於初步確 認時之款額加上非控股權益應佔 權益其後變動之部份。即使會導 致非控股權益出現虧絀結餘,全 面收益總額乃歸屬於非控股權 益。

附屬公司

附屬公司乃指本公司可行使控制權之實體。倘本公司有權直接或間接控制實體之財務及營運政策藉以從其業務取得利益,則獲得控制權。於評定是否擁有控制權時,當前可予行使之潛在投票權會被考慮。

於附屬公司之投資已按成本減減 值虧損(如有)計入本公司之財務 狀況表。附屬公司之業績由本公 司根據已收及應收股息基準列 賬。



5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.2 Impairment of non-financial assets

When an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than financial assets), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is calculated as the higher of the asset's or cash-generating unit's ("CGU's") value-in-use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the CGU to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value-in-use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to profit or loss in the year in which it arises.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to profit or loss in the year in which it arises.

5. 主要會計政策概要(續)

5.2 非金融資產減值

當出現減值跡象,或資產(金融資產除外)須作出年度減值測額,或資產(金融資產除外)須作出年度減值測額。 產之可收回金額乃按資產或現在之可收回金額乃按資產或可應與可應與可應的。 產生單位之使用價值高對於不可。 資產或資產與不可,與不可不可。 資產或資產與可不可,與不可不可。 資產或資產與可不可。 金流量,則可與金額以 金流量,則可會量定 。 屬之現金產生單位

減值虧損僅於資產賬面值超過可 收回金額時方會確認。評估使用 價值時,估計未來現金流量以可 反映目前市場對貨幣時間值及資 產獨有風險之評估之税前貼現率 貼現至現值。減值虧損於產生年 度在損益扣除。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.3 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than construction-in-progress ("CIP"), are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Depreciation is calculated on straight-line method to write off the cost of each item of property, plant and equipment, other than CIP, to its estimated residual value over its estimated useful life, as follows:

Furniture, fixtures 3 to 5 years

and office equipment

Leasehold improvements 3 to 5 years or over

the lease term whichever

is the shorter

Motor vehicles 5 years

The assets' estimated residual values, estimated useful lives and depreciation methods are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at the end of each reporting period.

An item of property, plant and equipment is de-recognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in profit or loss in the year the asset is de-recognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs, such as repairs and maintenance are charged to profit or loss during the financial period in which they are incurred.

5. 主要會計政策概要(續)

5.3 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外)按成本減累計折舊及任何減值 虧損入賬。物業、廠房及設備項 目成本包括其購買價及將資產達 致運作狀況及地點作擬定用途之 任何直接成本。

每項物業、廠房及設備項目(在建工程除外)按以下估計可使用年期以直線法折舊至估計剩餘值,以 撇銷其成本:

傢俬、裝置及 三至五年

辦公室設備

租賃物業裝修 三至五年或

租賃年期

(取較短者)

汽車 五年

資產之估計剩餘值、估計可使用 年期及折舊法於各報告期末進行 檢討及作出適當調整。

物業、廠房及設備項目於出售或 預期使用或出售時並無任何未來 經濟利益時取消確認。於資產取 消確認年度於損益確認之出售或 棄用資產收益或虧損,乃出售所 得款項淨額與有關資產賬面值之 差額。

其後成本只在與該項目相關之未來經濟效益很有可能歸於集團,並能可靠地計量項目成本之情況下,包括在資產之賬面值或確認為獨立之資產(視適用情況而定)。所有其他修理及維修開支於其產生之財政期間計入損益。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.3 Property, plant and equipment (Continued)

CIP which mainly represents property, plant and equipment under construction is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct and indirect costs incurred during the periods of construction, installation and testing. When the assets concerned are completed and ready for use, the costs are reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment.

5.4 Leases

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases.

Operating lease charges as the lessee

Where the Group has the right to use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss on straight-line method over the lease terms except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived from the leased assets. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made.

5. 主要會計政策概要(續)

5.3 物業、廠房及設備(續)

在建工程主要指正在興建之物 業、廠房及設備,以成本減任何 減值虧損列賬及不作折舊。成本 包括建設、安裝及測試期間所產 生之所有直接及間接成本。當有 關資產完工及可投入使用後,成 本會重新分類為物業、廠房及設 備之適當類別。

5.4 租賃

倘本集團認為由一宗或多宗交易 組成之安排,能在協定時期以 項或多項指定資產之使用權作換 取支付款項或連串付款,則有關 安排屬於或包含租賃。有關決定 會基於安排之實質內容評估 出,無論有關安排是否以租賃之 法定形式進行。

租予本集團資產之分類

本集團按租賃持有之資產,而其 中絕大部份風險及擁有權利益均 轉移至本集團乃分類為根據融資 租賃持有之資產。不會向本集團 轉移絕大部份風險及擁有權利益 之租賃乃分類為經營租賃。

經營租賃費用(作為承租人)

倘本集團擁有經營租賃項下持有 資產之使用權,該租賃項下付款 於損益根據其租賃年期以直線法 扣除,惟有其他基準能更清晰地 反映其租賃資產可產生收益之時 間模式則除外。租賃所涉及之獎 勵收入均在損益中確認為租賃款 項淨額之組成部份。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.4 Leases (Continued)

Land use rights

Upfront payments made to acquire land held under an operating lease are stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses. Amortisation is calculated on straight-line method over the term of the lease except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived by the Group from use of the land.

5.5 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Share capital is determined using the nominal value of shares that have been issued.

Any transaction costs associated with the issuing of capital are deducted from capital (net of any related income tax benefit) to the extend they are incremental costs directly attributable to the equity transaction.

5.6 Financial assets

The Group's financial assets are classified into loans and receivables. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition depending on the purpose for which the financial assets were acquired and where allowed and appropriate, re-evaluates this designation at the end of reporting period.

All financial assets are recognised when, and only when, the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Regular way of purchases of financial assets are recognised on trade date.

5. 主要會計政策概要(續)

5.4 租賃(續)

土地使用權

就收購根據經營租賃持有之土地 所作出預付款項乃以成本減累計 攤銷及任何減值虧損列值。攤銷 乃於租期內以直線法計算,惟倘 若有另一種基準更能反映本集團 透過利用有關土地可產生收益之 時間模式則除外。

5.5 股本

普通股乃分類作權益。股本按已 發行股份之面值釐定。

發行股本之相關交易費用自股本 (減去任何相關所得税利益)中扣 除,惟以股權交易直接應佔之增 加成本為限。

5.6 金融資產

本集團金融資產乃分類為貸款及 應收賬款。管理層於初步確認時 釐定其金融資產分類,分類視乎 收購金融資產之目的而定,並在 許可及適當之情況下,於每個報 告期末重新評估分類。

所有金融資產只會在本集團成為 有關工具合約條文之訂約方時, 方予確認。以慣常方式收購之金 融資產於交易日期確認。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.6 Financial assets (Continued)

De-recognition of financial assets occurs when the rights to receive cash flows from the instruments expire or are transferred and substantially all of the risks and rewards of ownership have been transferred.

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. These are initially recognised at fair value plus directly attributable transaction costs and subsequently measured at amortised cost using effective interest method, less any impairment losses. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees that are an integral part of the effective interest rate and transaction cost.

At the end of each reporting period, financial assets are reviewed to assess whether there is objective evidence of impairment.

Objective evidence of impairment of individual financial assets includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation; and
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor.

5. 主要會計政策概要(續)

5.6 金融資產(續)

當收取投資現金流量之權利屆滿或擁有權及其絕大部份風險與回報已轉讓時,金融資產予以取消確認。

貸款及應收賬款為具有固定或可確定付款,於活躍市場中無報項之非衍生金融資產。此等款項初步以公平值加上直接產生交易成本確認,及後以實際利率直損入時之後以實際人工。攤銷成本按購入時之任何減值重。攤銷成本按購入時之實際利率和交易成本一部份之費用。

於各報告期末,金融資產會予以 評估,釐定是否有減值之客觀跡 象。

個別金融資產之客觀減值證據包括就本集團所知涉及一項或以上 下列虧損事件之可觀察數據:

- 債務人遇上重大財務困難;
- 違反合約,如欠繳或拖欠支付利息或本金付款;
- 債務人很有可能破產或進行 其他財務重組;及
- 技術、市場、經濟或法律環境出現可能對債務人造成不利影響之重大變化。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.6 Financial assets (Continued)

Loss events in respect of a group of financial assets include observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from the group of financial assets. Such observable data includes but not limited to adverse changes in the payment status of debtors in the group and, national or local economic conditions that correlate with defaults on the assets in the group.

If there is objective evidence that an impairment loss on financial assets has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). The amount of the loss is recognised in profit or loss of the period in which the impairment occurs.

If, in subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed to the extent that it does not result in a carrying amount of the financial asset exceeding what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed. The amount of the reversal is recognised in profit or loss of the period in which the reversal occurs.

5. 主要會計政策概要(續)

5.6 金融資產(續)

有關某一組金融資產之虧損事項包括顯示該組金融資產之估計量以幅之時, 來現金流量出現可計量跌幅之話觀察數據。該等可觀察數據包括 但不限於組別內債務人之付款狀況,以及與組別內資產拖欠情況 有關之國家或當地經濟狀況出現 逆轉。

倘有客觀證據表明金融資產出現減值虧損,則虧損金額按資產之 賬面值與估計未來現金流量(不包括未產生之未來信貸虧損)按金融 資產之原實際利率(即初步確認時計算之實際利率)貼現之現值兩者 之差額計量。虧損金額於減值出 現期間之損益中確認。

倘若其後期間,減值虧損金額減少,而有關減幅可客觀地與確認減值後發生之事件聯繫,則撥回過往確認之減值虧損,惟撥回減值不得導致金融資產賬面值超過如無確認減值之原有攤銷成本。撥回金額於撥回發生期間在損益中確認。

財務報表附註

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.7 Financial liabilities

The Group's financial liabilities include accruals and other payables and amounts due to shareholders.

Financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All interest related charges are recognised in accordance with the Group's accounting policy for borrowing costs.

A financial liability is de-recognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a de-recognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amount is recognised in profit or loss.

All the Group's financial liabilities are recognised initially at their fair value, net of directly attributable transaction costs incurred and subsequently measured at amortised cost, using effective interest method.

5.8 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and in hand, demand deposits with banks and short term highly liquid investments with original maturities of three months or less that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

5. 主要會計政策概要(續)

5.7 金融負債

本集團之金融負債包括應計費用 及其他應付款項及應付股東款 項。

金融負債在本集團成為工具之合 約條文一方時確認。所有與利息 相關之開支均按照本集團借貸成 本之會計政策確認。

一項金融負債於在該負債下之責 任被解除或取消或屆滿時予以取 消確認。

當現有金融負債被同一名貸款人以借貸條件截然不同之借貸取代,或現有一項負債之借貸條件被大幅修改,則該替代或修改被視為取消確認原有負債及確認新負債,新舊負債相關賬面值之差額會於損益中確認。

所有本集團之金融負債初步按其 公平值減直接產生交易成本確 認,其後以實際利率法按攤銷成 本計量。

5.8 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括銀行及 手持現金、銀行活期存款、短期 而流動性極高之投資,這些投資 可容易地換算為已知現金數額及 沒有重大價值轉變之風險,並在 購入後三個月內到期。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.9 Provisions and contingent liabilities

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in profit or loss.

All provisions are reviewed at the end of reporting period and adjusted to reflect the current best estimate.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future uncertain events not wholly within the control of the Group, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

5. 主要會計政策概要(續)

5.9 撥備及或然負債

如因過往事件產生目前債務(法定 或推定)及將來可能需要有包括經 濟利益之資源流出以償還債務, 則確認撥備,條件為該債務金額 能可靠估計。

如貼現之影響重大,則就撥備確認之金額乃償還債務預期所需未來支出於報告日之現值。貼現現值因時間流逝而產生之增幅乃計入損益。

所有撥備會於各報告期末檢討及 調整,以反映目前最佳估計。

當不可能有需要經濟利益流出, 或其數額未能可靠地估計,除, 付出經濟利益之可能性極小,。 則須披露該債項為或然負債 個未能完全在本集團掌控之不發 個未能完全在本集團掌控之不發生 來證實,除非經濟利益流出 能性極小,否則亦披露為或然負 債。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.10 Accounting for income tax

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, fiscal authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the end of reporting period. These are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the fiscal periods to which they relate, based on the taxable profit for the year. All changes to current tax assets or liabilities are recognised as a component of income tax expense in profit or loss.

Deferred tax is calculated using the liability method on temporary differences at the end of reporting period between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit, including existing taxable temporary difference, will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

5. 主要會計政策概要(續)

5.10 所得税會計法

所得税包括即期及遞延税項。

即期所得稅資產及/或負債包括與財務機構就現行或過往呈報期間有關而於報告期末尚未支付之責任或申索。該等金額乃根據年內應課稅溢利按相關財務期間適用之稅率及稅法計算。即期稅項產或負債之所有變動於損益內確認為所得稅開支一部份。

倘由商譽或初步從交易(業務合併 除外)確認之資產及負債產生之暫 時差額並不影響應課税或會計溢 利或虧損,則遞延稅項資產及負 債並不會獲確認。

投資附屬公司所產生之應課税暫時差額會確認為遞延税項負債, 惟本集團可控制暫時差額之撥回 及有可能在可預見將來不會撥回 者則除外。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.10 Accounting for income tax (Continued)

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset realised, provided they are enacted or substantively enacted at the end of reporting period.

Changes in deferred tax assets or liabilities are recognised in profit or loss, or in other comprehensive income or directly in equity if they relate to items that are charged or credited to other comprehensive income or directly to equity.

Current tax assets and current tax liabilities are presented in net if, and only if,

- the Group has the legally enforceable right to set off the recognised amounts; and
- (b) intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

The Group presents deferred tax assets and deferred tax liabilities in net if, and only if,

- (a) the entity has a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities; and
- (b) the deferred tax assets and the deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - (i) the same taxable entity; or
 - (ii) different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

5. 主要會計政策概要(續)

5.10 所得税會計法(續)

遞延稅項乃按預期於清償債務或 變現資產之期間適用之稅率計算 (不作出貼現),惟有關稅率必須 為於報告期末已實施或基本上實 施之稅率。

遞延稅項資產或負債之變動於損益表入賬,或倘與於其他全面收益或直接自權益扣除或計入其他 全面收益或權益之項目有關,則 於其他全面收益或權益確認。

即期税項資產及即期税項負債僅 於以下情況才以淨額呈列,倘本 集團:

- (a) 有法律強制執行權抵銷已確認款項;及
- (b) 計劃按淨額基準結算,或同時變現該資產及清償該負債。

本集團僅於以下情況才以淨額呈 列遞延税項資產及遞延税項負 債:

- (a) 實體有法律強制執行權以即 期税項資產抵銷即期税項負 債;及
- (b) 遞延税項資產及遞延税項負 債與同一税務機關就以下其 中一項徵收的所得税有關:
 - (i) 同一應課税實體;或

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.11 Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) income from financial guarantee (as the case may be, including consultancy services related to issuance of financial guarantee) is recognised over the contract period on a time apportionment basis;
- (b) income from performance guarantee (as the case may be, including consultancy services related to issuance of performance guarantee) is recognised and determined using the percentage of completion method. The percentage of completion is calculated by comparing the good supplied or services rendered by the Group's customers to total contracted amount with third parties;
- (c) income from standalone advisory services is recognised when the services are rendered, and
- (d) interest income is calculated on a time-proportion basis using the effective interest method.

5.12 Employee benefits

Retirement benefits to employees are provided through defined contribution plans. The Group operates a defined contribution retirement benefit plan under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (the "MPF Scheme"), for all of its employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries.

The employees of the Group's subsidiaries which operate in the People's Republic of China (the "PRC") are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute certain percentage of employees' salaries to the central pension scheme.

5. 主要會計政策概要(續)

5.11 收益確認

收益會於本集團很有可能獲得經 濟利益及收入能可靠計算時按以 下基準確認入賬:

- (a) 融資擔保所得收入(視乎情 況而定,包括與授出融資擔 保有關之顧問服務)會以時 間比例基準按合約期間確 認:
- (b) 履約擔保收入(視乎情況而 定,包括與授出履約擔保有 關之顧問服務)以完成百分 比方法確認及釐定。完成百 分比乃比較已提供予本集團 客戶之貨品及服務及與第三 方之已訂約總金額計算;
- (c) 來自獨立顧問服務之收入於 提供服務時確認;及
- (d) 利息收入採用實際利率法按 時間比例基準計算。

5.12 僱員福利

僱員之退休福利乃透過定額供款計劃提供。本集團遵照強制性公積金計劃條例設立一項定額供款退休福利計劃(「強積金計劃」),對象為合資格參與強積金計劃之僱員。供款按僱員基本薪金之某一百分比作出。

本集團於中華人民共和國(「中國」)營運之附屬公司旗下僱員須參與由有關地方市政府營運之中央退休金計劃。有關附屬公司須按僱員薪金若干百分比對中央退休金計劃供款。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.12 Employee benefits (Continued)

Contributions are recognised as an expense in profit or loss as employees render services during the year. The Group's obligations under these plans are limited to the fixed percentage contributions payable.

5.13 Borrowing costs

Borrowing costs incurred for the acquisition, construction or production of any qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use. A qualifying asset is an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale. Other borrowing costs are expensed when incurred.

Borrowing costs are capitalised as part of the cost of a qualifying asset when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are being undertaken. Capitalisation of borrowing costs ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are complete.

5.14 Foreign currencies

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The functional currency of the Company is HK\$. The consolidated financial statements are presented in RMB since most of the companies comprising the Group are operating in RMB environment and the functional currency of most of the companies comprising the Group is RMB.

5. 主要會計政策概要(續)

5.12 僱員福利 (續)

供款於年度內僱員提供服務時在 損益確認為開支。本集團根據該 等計劃之責任僅為應付固定百分 比供款。

5.13 借貸成本

因收購、興建或生產任何合資格 資產而產生之借貸成本,在完成 和籌備資產作其預定用途所需之 期間內資本化。合資格資產乃指 需要一段頗長時期始能作既定用 途或出售之資產。其他借貸成本 於發生之時作支銷為費用。

當資產開支產生時、借貸成本產生時及進行預備資產作擬定用途或出售之活動時,借貸成本部份本化為合資格資產之成本部份。在大致上完成預備合資格資產的擬定用途或出售之所有必須活動後,借貸成本不會再被資本化。

5.14 外幣

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.14 Foreign currencies (Continued)

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At reporting date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at that date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the reporting date retranslation of monetary assets and liabilities are recognised in profit or loss.

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined and are reported as part of the fair value gain or loss. Non-monetary items that are measured in at historical cost in a foreign currency are not retranslated.

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into RMB. Assets and liabilities have been translated into RMB at the closing rates at the reporting date. Income and expenses have been converted into RMB at the exchange rates ruling at the transaction dates or at the average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the exchange reserve in equity.

5. 主要會計政策概要(續)

5.14 外幣 (續)

於綜合實體之獨立財務報表內,外幣交易按交易當日之匯率報之功能貨幣。於資際之功能貨幣。於資際內方,以外幣為單位之貨幣資資。因為實施,以外幣為單位之貨幣資產,因為算數學的人類,因為與實際資產及負債所產。與其數學的人類,因於損益內面,因於損益內面,因於損益內面,因於損益內面,因於損益內面,因於

以公平值入賬且以外幣計值之非 貨幣項目,乃按公平值被釐定當 日之市場匯率換算並以公平值盈 虧部份呈報。以外幣計值且以歷 史成本入賬之非貨幣項目概不換 算。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.15 Related parties

- (a) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of key management personnel of the Group or the Company's parent.
- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others);
 - One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member);
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party;
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

5. 主要會計政策概要(續)

5.15 關連方

- (a) 倘適用下列情況,該名人士 或該名人士之近親家屬成員 便被視為與本集團有關聯:
 - (i) 對本集團有控制權或 共同控制權;
 - (ii) 對本集團有重大影響 力;或
 - (iii) 為本集團或本公司母 公司主要管理人員。
- (b) 倘適用下列情況,該實體便被視為與本集團有關聯:
 - (i) 該實體及本集團屬同 一集團之成員(即各母 公司、附屬公司及同 系附屬公司互相關 聯):
 - (ii) 一個實體為另一實體 之聯營公司或合營企 業(或為某一集團成員 之聯營公司或合營企 業,而該另一實體為 該集團成員);
 - (iii) 兩個實體皆為相同第 三方之合營企業;
 - (iv) 實體為第三方實體之 合營企業而另一實體 為第三方之聯營公 司:
 - (v) 該實體為本集團或與 本集團有關連實體之 僱員福利而設立之離 職後福利計劃;
 - (vi) 該實體受(a)部所界定 人士控制或共同控制:
 - (vii) 於(a)(i)所界定對實體有 重大影響之人士,或 是實體(或實體之母公 司)高級管理人員。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.15 Related parties (Continued)

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity and include:

- that person's children and spouse or domestic partner;
- (ii) children of that person's spouse or domestic partner; and
- (iii) dependents of that person or that person's spouse or domestic partner.

5.16 Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

A financial guarantee contract issued by the Group and not designated as at fair value through profit or loss is recognised initially at its fair value less transaction costs that are directly attributable to the issue of the financial guarantee contract. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contract at the higher of: (i) the amount determined in accordance with the Group's accounting policy on "Provisions and contingent liabilities"; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with the Group's policy on "Revenue Recognition".

5. 主要會計政策概要(續)

5.15 關連方(續)

某一人士近親家屬成員指預期可 影響該人士與實體進行買賣或於 買賣時受該人士影響之有關家屬 成員並包括:

- (i) 該名人士之子女及配偶或家 庭夥伴;
- (ii) 該名人士之配偶或家庭夥伴 之子女;及
- (iii) 該名人士或該名人士之配偶 或家庭夥伴之受養人。

5.16 融資擔保合約

融資擔保合約乃要求發行人(或擔保人)就特定債務人未能按照債務 工具之條款於到期時付款而招致 損失之情況作出特定付款以償付 持有人之合約。

本集團發出且並未指定按公平值計入損益之融資擔保合約內資擔保合約內資擔保合約內資納去直接應佔發行融認。本為國人(i)根據有關「撥備及或然負債」之確認有關「撥備及或然負債」之確立。 金額減去(如適用)根據不確認」之政策不確認」之政策不確認」之政策不確認」之政策不確認」之政策不確認,是其實。

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.16 Financial guarantee contracts (Continued)

Where the Group issues a financial guarantee, the contracted fee of the guarantee is initially recognised as deferred income. Where the contracted fee is received or receivable for the issuance of the guarantee, it is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such contracted fee is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of the corresponding liability.

The contracted fee of the financial guarantee initially recognised as deferred income is amortised and recognised as revenue in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantee issued. In addition, provisions are recognised if and when it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee and the amount of that claim on the Group is expected to exceed the current carrying amount i.e. the amount initially recognised less accumulated amortisation, where appropriate.

5.17 Performance guarantee contracts

The Group issues performance guarantee contracts in which the Group agrees to provide guarantees to its customers who entered into contracts with third parties for services to be rendered or goods to be supplied within an agreed time period. These performance guarantee contracts issued by the Group are classified as insurance contracts under HKFRS 4 "Insurance Contracts" as under the contracts the Group has accepted significant insurance risk from the counterparties by agreeing to compensate the counterparties if a specified uncertain future event adversely affects the counterparties. These performance guarantee contracts are in general of short duration of less than one year.

5. 主要會計政策概要(續)

5.16 融資擔保合約(續)

倘本集團發出融資擔保,擔保之 合約費用初步確認為遞延收行 問若合約費用已收回或就發 民而言屬應收,則根據本集 開於該資產類別之政策進行 認。倘若概無該等合約費用已 回或應收,即時開支將於初步確 認相關責任時於損益內確認。

5.17 履約擔保合約

5. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

5.17 Performance guarantee contracts

(Continued)

Where the Group issues a performance guarantee, the contracted fee of the guarantee is initially recognised as deferred income. The contracted fee of the performance guarantee initially recognised as deferred income is recognised as revenue in profit or loss based on percentage of the guaranteed performance delivered over the period of risk according to the relevant performance guarantee issued. The proportion of contracted fees deferred represents the Group's recognised insurance liability.

At each reporting date, the Group assesses whether its recognised insurance liability is adequate with reference to the estimated net contractual obligations under all outstanding performance guarantee contracts. The contractual obligation is estimated using the current estimate of all contractual future cash flows under the outstanding insurance contracts and of related cash flows with available information. When the assessment shows that the carrying amount of deferred income as the Group's recognised insurance liability is inadequate, the entire amount of shortfall is recognised to increase the Group's insurance liability and charged to profit or loss of the year when the shortfall is identified.

5.18 Segment reporting

The Group identifies operating segments and prepares segment information based on the regular internal financial information reported to the executive directors for their decisions about resources allocation to the Group's business components and for their review of the performance of those components. The business components in the internal financial information reported to the executive directors are determined following the Group's major operations.

The measurement policies the Group uses for reporting segment results under HKFRS 8 "Operating Segments" are the same as those used in its financial statements prepared under HKFRSs.

5. 主要會計政策概要(續)

5.17 履約擔保合約(續)

倘本集團已發出履約擔保,擔保中已訂約之費用初步確認為遞延收入之妻用初步確認為遞延收入之已訂約費用根據相關履約擔保合約項下受擔保責任之已達成百分比,於損益確認為收益。遞延之訂約費用部份為本集團確認保險責任。

5.18 分類報告

本集團根據向執行董事定期報告 之內部財務資料辨認其經營分類 及編製分類資料,而執行董事根 據該等內部財務資料決定本集閱 各業務組成之資源分配並審閱該 等組成之表現。向執行董事報成 之內部財務資料中之業務組成乃 根據本集團的主要經營業務而釐 定。

本集團根據香港財務報告準則第 8號「營運分類」報告分類業績之計 量政策,與根據香港財務報告準 則編製之財務報表所採用者相 同。

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the consolidated financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities. However, uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities to be affected in the future.

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

(i) Impairment of receivables

The Group's provision policy for doubtful debts is based on the ongoing evaluation of the collectability and ageing analysis of the outstanding receivables and on management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including creditworthiness and the past collection history of each customer and the related parties. If the financial conditions of the customers and other debtors of the Group were to deteriorate, resulting in an impairment of their ability to make payments, additional impairment may be required.

(ii) Impairment of non-financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is an indication that an asset may be impaired. If any such indication exists, the Group makes an estimate of the recoverable amount of the asset. This requires an estimation of the value-in-use of the CGU to which the asset is allocated. Estimating the value-in-use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the CGU and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. A change in the estimated future cash flows and/or the discount rate applied will result in an adjustment to the estimated impairment provision previously made.

6. 主要會計判斷及估計

綜合財務報表之編製要求管理層作出 會影響所呈報收益、開支、資產及負 債之金額以及或然負債披露之判斷、 估計及假設。然而,該等假設及估計 之不確定因素可能導致需要對未來受 影響之資產或負債之賬面值作出重大 調整。

於報告期末有風險可能使下個財政年 度資產及負債賬面值須作重大調整而 與未來有關之主要假設及不明朗因素 估計之其他主要來源討論如下。

(i) 應收賬款減值

本集團之呆賬撥備政策乃以未收回應收賬款之持續可與門門理層判 因果齡分析以及管理層判量 基礎。評估該等應收量款數 變現能力需要作出大是則時 居各客戶及關連方之現時傳 其他債務人之財務狀況惡 其他債務人之財務狀況惡要 其他債務 以其付款能力,則可能須要作出 額外撥備。

(ii) 非金融資產減值

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued)

(iii) Estimated useful lives of property, plant and equipment

In determining the useful lives of property, plant and equipment, the Group has to consider various factors, such as expected usage of the asset, expected physical wear and tear, the care and maintenance of the asset, and legal or similar limits on the use of the asset. The estimation of the useful life of the asset is made based on the experience of the Group with similar assets that are used in a similar way. Depreciation charge is revised if the estimated useful lives of items of property, plant and equipment are different from the previous estimation. Estimated useful lives are reviewed, at the end of each reporting period, based on changes in circumstances.

(iv) Estimation of provision for financial guarantee and performance guarantee issued

The Group's management reviews the creditworthiness of its customers and re-assesses the fair value of collaterals of individual customers for financial guarantee and performance guarantee issued by the Group from time to time. The best evidence of fair value of collaterals is current prices in an active market for similar collaterals in the same location and condition. In the absence of such information, the Group determines the amount within a range of reasonable fair value estimates. In making its judgement, the Group's management considers information from a variety of source including public accessible sources, such as internet searches, recent transaction prices, statistics on recent market development and market quote. If the Group's management consider the financial conditions of the Group's customers deteriorate or the customers would default in payment or contracts, provisions will be made and the amount is based on the exposure which is the maximum guarantee amounts.

6. 主要會計判斷及估計(續)

(iii) 物業、廠房及設備之 估計使用年限

(iv) 估計已發行融資擔保 及履約擔保之撥備

本集團之管理層檢討其客戶之信 貸狀況及重新評估個別客戶就本 集團不時發行之融資擔保及履約 擔保抵押品之公平值。抵押品公 平值之最佳證據乃處於相同地點 及狀況之類似抵押品於活躍市場 之現行價格。當沒有有關資料 時,本集團釐定該金額屬於合理 公平值估計範圍。於作出判斷 時,本集團管理層考慮來自各種 來源之資料,包括公開可得來 源,例如互聯網搜尋、近期成交 價、近期市場發展數據及市場報 價。倘本集團管理層認為本集團 客戶之財務狀況轉壞或該等客戶 會逾期還款或違約,則會作出撥 備,金額根據風險釐定,其為最 高擔保額。

6. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued)

(v) Stage of completion of performance guarantee contracts

Revenue from performance guarantee contracts is recognised according to the percentage of completion of individual performance guarantee contract. The percentage of completion is calculated by comparing the good supplied or service rendered by the Group's customers to total contracted amount with third parties. In order to ensure that the percentage of completion of performance guarantee contracts is accurate and up-to-date, management frequently reviews and estimates the progress of the goods supplied or service rendered by the Group's customers.

(vi) Stage of completion of standalone advisory services

Revenue from standalone advisory services is recognised according to the percentage of completion of advisory services. Revenue recognition on an uncompleted advisory service is dependent on estimating the total work to be performed of the advisory contract, as well as the work done to date. In order to ensure that the percentage of completion of advisory services is accurate and up-to-date, management frequently reviews and estimates the progress of the advisory services rendered based on their past experience and the nature of the advisory service provided by the Group.

6. 主要會計判斷及估計(續)

(v) 履約擔保合約之完成 階段

(vi) 獨立顧問服務之完成 階段

獨立顧問服務收入乃根據完成顧問服務之百分比確認。未完成顧問服務確認之收入乃取決於與問題合約之估計總工作顧問合約之估計總工作顧問所不不顧問,為確保顧問所不不知。 之完成百分比乃準確及最新,有理層根據彼等之過往經驗及期,管理層根據彼等之過往經驗,定期提供顧問服務之性質,不以實施。

7. SEGMENT INFORMATION

An operating segment is a component of the Group that is engaged in business activities from which the Group may earn revenue and incur expenses, and is identified on the basis of the internal management reporting information that is provided to and regularly reviewed by the Group's executive directors in order to allocate resources and assess performance of the segment. Executive directors have determined that the Group has only one single business component/reportable segment as the Group is only engaged in the provision of financial guarantee service, performance guarantee service and advisory services which is the basis to allocate resources and assess performance. The Group's revenue from external customers is divided into three groups of products which are disclosed in note 8.

The Company is an investment holding company and the principal place of the Group's operation is in the PRC. For the purpose of segment information disclosures under HKFRS 8, the Group regarded the PRC as its country of domicile. All the Group's revenue and non-current assets are principally attributable to the PRC, being the single geographical region.

The geographical location of customers is based on the location at which the services are provided. Total revenue from external customers is mainly sourced from the PRC.

The Group's customer base is diversified and includes only the following customers with whom transactions have exceeded 10% of the Group's revenue. During the year ended 31 December 2011, revenue derived from these customers is as follows:

7. 分類資料

本公司乃投資控股公司,而本公司之主要經營地點位於中國。按香港財務報告準則第8號分部資料之規定,就披露目的而言,中國被視為本集團之所在國家。所有本集團之收益及非流動資產均主要來自中國,為單一地區。

客戶之所在地區按提供服務之地區而 定。外部客戶之收益總額主要來自中 國。

本集團客戶群分散,僅包括以下交易超過本集團收益10%之客戶。截至二零一一年十二月三十一日止年度,來自該等客戶之收益如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Customer A Customer B Customer C	客戶A 客戶B 客戶C	n/a 不適用 n/a 不適用 -	4,927 4,711 4,800

"n/a": transactions during the year did not exceed 10% of the Group's revenue.

"-": no transaction between the Group and such customer during the

「不適用」: 年內進行之交易並無超過本集團

收益之10%。

「一」: 本集團年內無與該客戶進行交

8. REVENUE AND OTHER INCOME

Revenue from the Group's principal activities, which is also the Group's turnover, represents the income from provision of guarantee and advisory services. Revenue and other income recognised during the year ended 31 December 2011 are as follows:

8. 收益及其他收入

由本集團主要業務所得之收益,亦即 本集團之營業額,指就提供擔保及顧 問服務之收入。截至二零一一年十二 月三十一日止年度已確認之收益及其 他收入如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收益		
Income from financial guarantee	e 融資擔保收入	7,788	7,523
Income from performance	履約擔保收入		
guarantee		32,520	25,400
Income from standalone	獨立顧問服務收入		
advisory services		4,800	_
		45,108	32,923
Other income	其他收入		
Bank interest income	銀行利息收入	764	358
Interest income from	貸款及應收款項		
loans and receivables	之利息收入		256
		764	614

9. PROFIT BEFORE INCOME TAX

9. 所得税前溢利

Profit before income tax is arrived at after charging:

所得税前溢利於扣除以下項目後得 出:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Auditors' remuneration	核數師酬金	747	21
Depreciation of property,	物業、廠房及設備折舊		
plant and equipment		431	280
Amortisation for land use rights	土地使用權攤銷	754	754
Employee benefit expenses	僱員福利開支		
(including directors'	(包括董事酬金(附註10))		
remuneration (note 10))			
Salaries and wages	薪金及工資	2,569	1,507
Pension scheme contributions	退休金計劃供款		
 Defined contribution plans 	s 一定額供款計劃	277	197
		2,846	1,704
Foreign exchange loss, net	外幣匯兑虧損淨額	38	490
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備之虧損		
plant and equipment		1	_
Operating lease charges in	物業相關之經營租賃費用		
respect of properties		1,148	1,138

10. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

(a) Directors' remuneration

The remuneration of each of the directors for the year ended 31 December 2011 is set out below:

10. 董事酬金及五名最高薪酬人士

(a) 董事酬金

截至二零一一年十二月三十一日 止年度各名董事之酬金載列如 下:

		Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 RMB'000 人民幣千元	Pension scheme contributions 退休金 計劃供款 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 December 2011	截至二零一一年 十二月三十一日止年度				
Executive directors:	執行董事				
Mr. Pang	彭先生	_	489	7	496
Mr. Chang	張先生	_	549	7	556
Mr. Chen Xiao Li	陳小利先生	_	25	_	25
		-	1,063	14	1,077
Non-executive directors:	非執行董事:				
Mr. Chang Xi Min	張西銘先生	8	_	_	8
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:				
Mr. Lam Raymond Shiu Cheung	林兆昌先生	8	_	_	8
Mr. Chow Shiu Ki	周肇基先生	8	-	-	8
Mr. Chan Kai Wing	陳繼榮先生	8	_	_	8
		24	-	-	24
Total	合計	32	1,063	14	1,109

10. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Continued)

(a) 董事酬金(續)

人士(續)

(a) Directors' remuneration (Continued)

ended 31 December 2010 is set out below:

The remuneration of each of the directors for the year 截至二零-

截至二零一零年十二月三十一日 止年度各名董事之酬金載列如下:

10. 董事酬金及五名最高薪酬

		Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 RMB'000 人民幣千元	Pension scheme contributions 退休金 計劃供款 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 December 2010	截至二零一零年				
Executive directors:	十二月三十一日止年度 執行董事:				
Mr. Pang	<i>我们里尹・</i> 彭先生	_	160	_	160
Mr. Chang	張先生	_	240	_	240
Mr. Chen Xiao Li	陳小利先生	_	80	_	80
		_	480	_	480
Non-executive directors:	非執行董事:				
Mr. Chang Xi Min	張西銘先生	_		_	
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:				
Mr. Lam Raymond Shiu Cheung	林兆昌先生	_	_	_	_
Mr. Chow Shiu Ki	周肇基先生	_	_	_	_
Mr. Chan Kai Wing	陳繼榮先生	_	-	_	_
		_	_	_	
Total	合計	_	480	_	480

10. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Continued)

(b) Five highest paid individuals

The five highest paid individuals of the Group included two directors for the year ended 31 December 2011 (2010: two) whose emoluments are reflected in note 10(a).

The analysis of the emolument of the remaining three highest paid individuals for the year ended 31 December 2011 (2010: three) whose remuneration fell within the band of Nil to HK\$1,000,000, are set out below:

10. 董事酬金及五名最高薪酬 人士(續)

(b) 五名最高薪酬人士

截至二零一一年十二月三十一日 止年度,本集團五名最高薪酬人 士中包括二名董事(二零一零年: 二名),其酬金已於附註10(a)中 反映。

截至二零一一年十二月三十一日 止年度,就其餘三名(二零一零年:三名)最高薪酬人士(彼等之酬金介乎零至1,000,000港元)之 分析如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	653	610

During the year ended 31 December 2011, no director or any of the highest paid individuals waived or agreed to waive any emoluments. No emoluments were paid by the Group to the directors or any of the highest paid individuals of the Group as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

截至二零一一年十二月三十一日 止年度,概無董事或最高薪酬僱 員放棄或同意放棄任何酬金。本 集團並無向任何董事或最高薪酬 人士支付酬金作為彼等加入或於 加入本集團時之獎勵,或作為離 任之賠償。

11. INCOME TAX EXPENSE

11. 所得税開支

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Current tax — PRC — Enterprise Income Tax ("EIT") — Withholding income tax	即期税項 — 中國 — 企業所得税(「企業所得税」) — 預扣所得税	9,256 950	6,527 —
Deferred tax (note 24) — Withholding income tax	遞延税項(附註24) — 預扣所得税	(750)	750
		9,456	7,277

11. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

The Group is subject to income tax on an entity basis on profits arising in or derived from the jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operate.

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group did not generate any assessable profits arising in Hong Kong during the year (2010: Nil).

EIT arising from the PRC for the year ended 31 December 2011 was calculated at 25% of the estimated assessable profits during the year (2010: 25%).

Under the Law of the PRC on EIT, corporate withholding income tax is levied on the foreign investor for the dividends distributed out of the profits generated by the foreign investment enterprises. The Group's applicable withholding income tax rate is 5%.

A reconciliation of the income tax expense applicable to profit before income tax at the statutory tax rate to the income tax expense at the effective tax rate is as follows:

11. 所得税開支(續)

本集團須按實體基準就產生或源於本 集團成員公司座落及經營所在管轄權 區域之溢利繳納所得税。

因本年度內,本集團並無產生源於香港之任何應課税收入,故並無就香港利得稅撥備(二零一零年:無)。

於截至二零一一年十二月三十一日止年度,於中國產生之企業所得稅乃根據年內預計應課稅收入之25%計算(二零一零年:25%)。

根據中國企業所得税法,對外國投資 者就境外投資企業所產生之溢利分派 之股息征繳企業預扣所得税。本集團 適用之預扣所得稅稅率為5%。

按法定税率計算之適用所得税前溢利 之所得税開支與按實際税率計算之所 得税開支之對賬如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Profit before income tax	所得税前溢利	26,998	25,289
Tax at EIT rate Effect of non-deductible expenses Tax effect of prior year's unrecognised tax losses	按企業所得税率之税項 不可扣除開支之影響 年內動用上一年度 未確認税項虧損之税務影響	6,750 2,506	6,322 306
utilised during the year Withholding tax on dividend received by a subsidiary	附屬公司收取股息之預扣税項	950	(101)
Reversal of withholding tax on undistributed earnings	撥回未分派盈利之預扣税項	(750)	_
Deferred tax on undistributed earnings of PRC subsidiaries	中國附屬公司未分派 盈利之遞延税項	_	750
Income tax expense	所得税開支	9,456	7,277

12. DIVIDEND

No dividend was paid or declared by the Company during the year (2010: Nil).

13. EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to owners of the Company of approximately RMB16,174,000 (2010: RMB17,112,000), and on the 1,390,000,000 (2010:1,390,000,000) ordinary shares issued (being the number of shares of the Company immediately prior to the listing of the Company's shares on the GEM of the Stock Exchange) as if these shares had been issued since 1 January 2010. No diluted earnings per share are presented as the Group had no potential ordinary shares in issue for the year (2010: Nil).

12. 股息

本年度內,本公司並無支付或宣派股息(二零一零年:無)。

13. 每股盈利

每股基本盈利之計算乃基於本公司擁有人應佔溢利約人民幣16,174,000元(二零一零年:人民幣17,112,000元),以及已發行1,390,000,000股普通股(二零一零年:1,390,000,000股)(即緊接本公司股份於聯交所創業板上市前本公司股份之數目),猶如該得股份自二零一零年一月一日起均已發出。本年度內,本集團並無發行潛在普通股,因此並無呈列每股攤薄盈利(二零一零年:無)。

財務報表附註

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT — GROUP

14. 物業、廠房及設備 一本集團

		Furniture, fixtures and office equipment 傢俬、裝置	Motor vehicles	Leasehold improvements 租賃物業	CIP	Total
		及辦公室設備	汽車	裝修	在建工程	合計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Cost:	成本:					
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	89	605	134	50	878
Additions	添置	23	426	528	24,758	25,735
At 31 December 2010 and 1 January 2011	於二零一零年 十二月三十一日及					
Additions	二零一一年一月一日	112	1,031	662	24,808	26,613
Additions Disposals	添置 出售	87 —	451 (279)	_	18,543 —	19,081 (279)
At 31 December 2011	於二零一一年 十二月三十一日	199	1,203	662	43,351	45,415
Accumulated depreciation:	累計折舊:					
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	10	24	8	_	42
Charged for the year	本年度扣除	32	145	103		280
At 31 December 2010 and 1 January 2011	於二零一零年 十二月三十一日及					
	二零一一年一月一日	42	169	111	_	322
Charged for the year Write back on disposals	本年度扣除 出售時撇銷	45 —	165 (81)	221	_	431 (81)
- Tritle baok on diopodalo			(01)			(01)
At 31 December 2011	於二零一一年					
	十二月三十一日	87	253	332		672
Net carrying amount:	賬面淨值︰					
At 31 December 2011	於二零一一年 十二月三十一日	112	950	330	43,351	44,743
	1-2-1 -	112			.0,001	. 1,1 10
At 31 December 2010	於二零一零年 十二月三十一日	70	862	551	24,808	26,291

15. LAND USE RIGHTS — GROUP

15. 土地使用權一本集團

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January	於一月一日	36,789	37,543
Amortisation	攤銷	(754)	(754)
At 31 December	於十二月三十一日	36,035	36,789

At 31 December 2011, the Group's land use rights in the PRC were held under medium term leases.

於二零一一年十二月三十一日,本集 團於中國之土地使用權乃以中期租約 持有。

16. INTEREST IN SUBSIDIARIES — COMPANY

16. 於附屬公司權益 一本公司

	ب-	
		2011
		二零一一年
		RMB'000
		人民幣千元
Investments in subsidiaries	於附屬公司投資	
 Unlisted shares, at cost 	- 非上市股份,按成本計	51,110
Amount due to a subsidiary	應付附屬公司款項	5,258

Amount due to a subsidiary was unsecured, interest-free and repayable on demand.

應付附屬公司款項為無抵押、免息及按要求償還。



財務報表附註

16. INTEREST IN SUBSIDIARIES — COMPANY

16. 於附屬公司權益 — 本公司 (續)

(Continued)

Particulars of the subsidiaries as at 31 December 2011 are as follows:

於二零一一年十二月三十一日附屬公司之詳情如下:

Company name	Place of incorporation/ establishment and kind of legal entity 註冊成立/成立地點及	Particulars of issued and fully paid up share capital/ registered capital 已發行及	Effective interest held by the Company	Principal activities and place of operation 主要業務及
公司名稱	法律實體之類別	註冊資本之詳情	持有之權益	營運地點
Interests held directly 直接持有權益 Hero Praise	Incorporated in the BVI, limited liability	1 ordinary share of US\$1	100%	Investment holding in Hong Kong
英嘉	company 於英屬處女群島 註冊成立, 有限責任公司	1股面值1美元之 普通股	100%	投資控股,香港
Interests held indirectly				
間接持有權益 Aurora Capital Assurance	Incorporated in Hong Kong, limited liability	200 ordinary shares of HK\$1	100%	Investment holding in Hong Kong
旭日融資擔保	company 於香港註冊成立, 有限責任公司	200股面值1港元之 普通股	100%	投資控股,香港
Hebei Da Sheng Guaranty Company Limited ("Hebei Da Sheng")	Incorporated in the PRC, a sino-foreign joint venture	US\$13,800,000	95%	Provision of financial guarantee service, performance guarantee service and advisory
河北大盛行擔保 有限公司 (「河北大盛」)	於中國註冊成立, 中外合資企業	美元 13,800,000元	95%	service in the PRC 提供金融擔保服務 、履約擔保服務 以及顧問服務, 中國
Da Sheng (Xiamen) Guaranty Company Limited ("Xiamen Da Sheng")	Incorporated in the PRC, a sino-foreign joint venture	RMB110,000,000	97.55%	Provision of financial guarantee service, performance guarantee service and advisory
大盛行(廈門)擔保 有限公司 (「廈門大盛」)	於中國註冊成立, 中外合資企業	人民幣 110,000,000元	97.55%	service in the PRC 提供金融擔保服務 、履約擔保服務 以及顧問服務, 中國

The financial statements of the subsidiaries for the year ended 31 December 2011 have been examined by BDO Limited for the purpose of the Group's consolidated financial statements.

附屬公司截至二零一一年十二月三十 一日止年度之財務報表已經由香港立 信德豪會計師事務所有限公司核實, 以供編製本集團之綜合財務報表。

17. DEPOSITS PAID — GROUP

17. 已付按金一本集團

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Deposits paid for acquisition	就收購物業支付之按金(附註)		
of properties (note)		27,018	27,018
Deposit for leasehold	租賃裝修之按金		
improvements		798	_
		27,816	27,018

Note:

In 2006, the Group entered into an agreement with 河北新東亞房地產開發有限公司 ("新東亞"), to purchase a property in Hebei for a consideration of approximately RMB63,000,000. 新東亞 is a related party to the Company in which 新東亞's shareholder is one of the Company's directors. Up to 1 January 2010, the Group made deposits of approximately RMB49,136,000 to 新東亞. Subsequently, on 10 January 2010, the agreement was unconditionally revoked and 新東亞 refunded an amount of approximately RMB39,900,000 to the Group. The remaining balance of approximately RMB9,236,000 would be regarded as the deposits for other properties to be acquired by the Group from 新東亞.

On 22 September 2010, the Group entered into another two agreements with 新東亞 to acquire two properties for considerations of RMB25,260,000 and RMB3,518,000 respectively. According to the agreement, the properties will be transferred to the Group upon full settlement of the considerations. In addition to the above prepaid amount of RMB9,236,000 placed with 新東亞, the Group made deposits of approximately RMB17,782,000 to 新東亞 in 2010 and the remaining balance of approximately RMB1,760,000 has been included in the Group's capital commitment (note 27(b)) as at 31 December 2011 (2010: RMB1,760,000).

附註:

於二零零六年,本集團與河北新東亞房地產開發有限公司(「新東亞」)訂立協議,購買河北省一項物業,代價約為人民幣63,000,000元。新東亞為本公司之關連方,其股東為本公司董事之一。直至二零一零年一月一日,本集團已向新東亞支付約人民幣49,136,000元按金。於二零一零年一月十日後,該協議無條件撤銷,新東亞已將款項約人民幣39,900,000元退回本集團。剩下結餘約人民幣9,236,000元會作為本集團向新東亞購買其他物業之按金。

於二零一零年九月二十二日,本集團與新東亞 訂 定 另 外 兩 份 協 議 , 分 別 以 人 民 幣 25,260,000元及人民幣3,518,000元收購兩項 物業。根據該協議,該等物業會於全數支付代 價後轉移予本集團,除上述新東亞之預付款項 人民幣9,236,000元(如上文所述)外,二零一零 年 本 集 團 亦 向 新 東 亞 支 付 約 人 民 幣 17,782,000元之按金,而剩下結餘約人民幣 1,760,000元已計入本集團於二零一一年十二 月三十一日資本承擔(附註27(b))(二零一零年:人民幣1,760,000元)。

18. ACCOUNT RECEIVABLES — GROUP

The Group's account receivables represent the service fee income receivables.

For service fee income, the customers are obliged to settle the amounts according to the terms set out in relevant contracts, with a grace period of up to 180 days. The balance as at reporting date are interest-free and due from a group of diversified customers and hence there is no significant concentration of credit risk. At 31 December 2011, no allowances for bad and doubtful debts were provided as there was no recent history of significant default in respect of these customers (2010: Nil).

The directors of the Company consider that the fair values of account receivables which are expected to be recovered within one year are not materially different from their carrying amounts because these balances have short maturity periods on their inception.

Based on the agreed payment terms as stipulated in the contracts, ageing analysis of the Group's account receivables as of 31 December 2011 is as follows:

18. 應收賬款 ─ 本集團

本集團之應收賬款指服務費用收入應 收款項。

就服務費用收入而言,客戶須按照相關合約之條款償付款項,寬限期最高為180日。本集團於報告日期之結餘乃免息及來自一群多元化客戶,並無重大集中信貸風險。於二零一一年十二月三十一日,由於該等客戶並無近期重大違約紀錄,概無為呆壞賬作出撥備(二零一零年:無)。

本公司董事認為由於該等結餘於短期 內到期,預期於一年內收回之應收賬 款之公平值與其賬面值之間並無重大 差異。

根據合約所訂明之協定付款條款,本 集團於二零一一年十二月三十一日之 應收賬款之賬齡分析如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
0 to 30 days	0至30日	10,348	790
31 to 90 days	31至90日	7,904	1,722
91 to 180 days	91至180日	4,450	3,506
Over 180 days	超過180日	102	3,536
		22,804	9,554

18. ACCOUNT RECEIVABLES — GROUP (Continued)

18. 應收賬款 — 本集團 (續)

Ageing analysis of the Group's account receivables that were not impaired is as follows:

本集團未減值之應收賬款之賬齡分析 如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Neither past due nor impaired	未逾期及未減值	10,300	790
1 to 90 days past due	逾期1至90日	7,952	1,722
91 to 180 days past due	逾期91至180日	4,450	3,506
Over 180 days past due	逾期超過180日	102	3,536
		22,804	9,554

Account receivables that were past due but not impaired relate to customers that have good track record with the Group. Based on past experience, the directors are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are considered fully recoverable.

已逾期但未減值之應收賬款與多名與本集團有良好往績信貸記錄之客戶有關。根據過往經驗,由於信貸質素並無發生重大變動,且結餘被視為將可全額收回,故董事認為無必要就該等結餘作出任何減值撥備。

18. ACCOUNT RECEIVABLES — GROUP (Continued)

The Group holds collaterals over certain account receivables. In the event of default or failure to repay any outstanding guarantee amounts by the customers, the Group will proceed with sale of collaterals. In order to maintain the credit risk at desirable level, the Group's average loan-to-value ratio was kept below 50% to ensure the recoverability of the outstanding guarantee amount (2010: below 50%). At the reporting date, the fair value of the pledged assets in respect of account receivables is as follows:

18. 應收賬款 — 本集團 (續)

本集團就若干應收賬款持有抵押品。 如客戶違約或未能償還任何未償付擔 保額,本集團將銷售抵押品。為維持 理想信貸風險水平,本集團之平均貸 款佔估值比率維持於50%以下以確保 未償付擔保額之可收回性(二零一關 年:50%以下)。於報告日期,有關應 收賬款之已擔保資產之公平值如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Property, plant and equipment Inventories Account receivables Intangible assets Bank deposits (note)	物業、廠房及設備 存貨 應收賬款 無形資產 銀行存款(附註)	8,013 240,819 — — — 900	23,352 126,359 204 55,000
		249,732	204,915

Certain assets have also been pledged to the Group to secure the Group's exposure under outstanding financial guarantee contracts as at the reporting date (note 30).

Note:

The balance has been deposited to the Group's PRC bank accounts as collaterals.

19. PLEDGED BANK DEPOSITS — GROUP

These pledged bank deposits have maturity of one year as at 31 December 2011 (2010: one year). Such deposits have been pledged to certain banks as securities for providing financial guarantee services to the customers. The effective interest rates of the Group's pledged bank deposits as at 31 December 2011 were 0.5% to 3.5% (2010: 0.8% to 2.75%) per annum.

As at 31 December 2011, all pledged deposits were denominated in RMB (2010: RMB1,021,000 was denominated in HK\$). RMB is not freely convertible into other currencies and the remittance of funds out of the PRC is subject to exchange restrictions imposed by the PRC government.

若干資產亦已抵押予本集團,以就本 集團於報告日期之未償付融資擔保合 約提供擔保(附註30)。

附註:

結餘已存放於本集團之中國銀行賬戶作為 抵押品。

19. 已質押銀行存款 — 本集團

於二零一一年十二月三十一日該等已 質押銀行存款之到期時間為一年(二零 一零年:一年)。該等存款已抵押予若 干銀行,作為向客戶提供融資擔保服 務之保證。於二零一一年十二月三十 一日,本集團已質押銀行存款之實際 利率為每年0.5厘至3.5厘(二零一零 年:0.8厘至2.75厘)。

於二零一一年十二月三十一日,所有已質押存款以人民幣計值(二零一零年:人民幣1,021,000元以港元計值)。人民幣不可自由轉換為其他貨幣,自中國匯出該等資金須受中國政府實施之外匯限制所規限。

20. RESTRICTED BANK DEPOSITS — GROUP

These bank deposits are kept in the PRC bank accounts of the Group as collaterals of financial guarantees (note 30) and related account receivables (note 18). As these bank deposits are restricted to a specific use by the Group, they are not under the cash management of the Group.

21. CASH AND CASH EQUIVALENTS — GROUP

20. 受限制銀行存款 — 本集團

該等銀行存款乃存放於本集團於中國 之銀行賬戶作為融資擔保之抵押品(附 註30)及相關應收賬款(附註18)。由於 該等銀行存款乃限制作本集團特定用 途,故不屬本集團之現金管理。

21. 現金及現金等值項目-本集團

	2011 二零一一年	2010 二零一零年
	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Cash in hand and bank balances 手持現金及銀行結餘	3,768	24,627

Included in the balances of approximately RMB4,000 as at 31 December 2011 (2010: RMB1,229,000) was denominated in HK\$. All other balances were denominated in RMB and were kept in the PRC. RMB is not freely convertible into other currencies and the remittance of funds out of the PRC is subject to exchange restrictions imposed by the PRC government.

Cash at banks earns interest at floating rates based on the daily bank deposit rates. The bank balances are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

22. ACCRUALS, OTHER PAYABLES AND DEFERRED INCOME — GROUP

於二零一一年十二月三十一日計入結餘約人民幣4,000元乃以港元計值(二零一零年:人民幣1,229,000元)。所有其他結餘乃以人民幣計值,並於中國保存。人民幣不可自由轉換為其他貨幣,自中國匯出該等資金須受中國政府實施之外匯限制所規限。

銀行存款之利息乃按照活期存款為基 準之浮動利率獲得。銀行存款已存入 近期並無拖欠賬款紀錄之信用良好銀 行。

22. 應計費用、其他應付款項及遞延收入一本集團

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Accruals and other payables Dividend payable to non-controlling interests	應計費用及其他應付款項 應付附屬公司非控股權益之股息	11,314	104
of a subsidiary		1,000	_
Deposits received	已收按金	_	300
Deferred income from	來自財務擔保之遞延收入		
financial guarantee		3,253	2,040
Business and other tax payables	應付商業税及其他税項	1,290	1,600
		16,857	4,044

23. AMOUNTS DUE TO SHAREHOLDERS — GROUP

The balances were unsecured and interest free. As the shareholders intended to capitalise the outstanding balance in full before the listing, the balance was classified as a current liability as at 31 December 2011. The balance was fully capitalised on 5 January 2012.

24. DEFERRED TAX LIABILITIES — GROUP

Deferred tax liabilities were recognised at 5% withholding tax rate on the undistributed retained earnings of the PRC subsidiaries (2010: 5%) (note 11) and their movements during the year are as follows:

23. 應付股東款項-本集團

該等結餘為無抵押及免息。由於股東 擬於上市前將未清結餘全面資本化。 因此,結餘乃分類為於二零一一年十 二月三十一日流動負債。該結餘於二 零一二年一月五日全數予以資本化。

24. 遞延税項負債-本集團

年內按預扣税率5厘(二零一零年: 5厘)(附註11)確認之有關中國附屬公司之未分派保留溢利之遞延税項負債及變動如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January	於一月一日	750	_
Charged to profit or loss during the year	於年內損益扣除	200	750
Credited to profit or loss during the year	於年內損益計入	(950)	
during the year		(930)	
Total deferred tax (credited)/charged to profit	遞延税項總額於年內損益 (計入)/扣除		
or loss during the year		(750)	750
At 31 December	於十二月三十一日	_	750

As at 31 December 2011, the aggregate amount of temporary differences associated with the PRC's subsidiaries' undistributed retained earnings of which deferred tax liabilities have not been recognised are approximately RMB895,000 (2010: RMB800,000). No deferred tax liabilities have been recognised in respect of these differences because the Group is in a position to control the dividend policies of these subsidiaries and it is probable that such differences will not be reversed in the foreseeable future.

於二零一一年十二月三十一日,與中國附屬公司未分派預扣盈餘有關而未確認遞延税項負債之累計暫時差異約為人民幣895,000元(二零一零年:人民幣800,000元)。由於本集團可控制該等附屬公司之股息政策,且該等額不會於可見未來撥回,並無為該等差額確認遞延税項負債。

25. SHARE CAPITAL

25. 股本

		Notes	Number of shares 股份數目	Amount 金額 HK\$'000
		附註		千港元
Authorised:	法定:			
Upon incorporation	於註冊成立時	(a)	38,000,000	380
At 31 December 2011,	於二零一一年			
ordinary shares of	十二月三十一日,			
HK\$0.01 each	每股普通股0.01港元		38,000,000	380
Issued and fully paid:	已發行及悉數繳足:			
Upon incorporation	於註冊成立時	(b)	1	_
Issue of shares pursuant to	根據重組活動發行股份			
the Restructuring Exercise		(c)	9,999	
At 31 December 2011, ordinary	於二零一一年			
shares of HK\$0.01 each	十二月三十一日,			
	每股普通股0.01港元		10,000	_

The issued and fully paid share capital of the Company is equivalent to approximately RMB82 as at 31 December 2011.

於二零一一年十二月三十一日,本公司已發行及繳足股本約人民幣82元。

Notes:

- (a) The Company was incorporated in the Cayman Islands on 10 March 2011. At the date of incorporation, its authorised share capital was HK\$380,000 divided into 38,000,000 ordinary shares of HK\$0.01 each.
- (b) On 10 March 2011, 1 ordinary share of HK\$0.01, was allotted and issued nil-paid.
- (c) On 2 December 2011, the Company allotted and issued 9,999 shares of HK\$0.01 each credited as fully paid and credited as fully paid at par the allotted 1 nil-paid share pursuant to the Restructuring Exercise (note 2(b)(iii)).

附註:

- (a) 本公司於二零一一年三月十日在開曼群 島註冊成立。於註冊成立日期,其法定 股本為380,000港元,分為38,000,000 股普通股,每股0.01港元。
- (b) 於二零一一年三月十日,一股面值0.01 港元之未繳股款普通股已獲配發及發 行。
- (c) 於二零一一年十二月二日,根據重組活動(附註2(b)(iii)),本公司配發及發行9,999股每股0.01港元之股份(列賬作繳足)及配發一股未繳股款之股份(列賬作繳足)。

財務報表附註

26. RESERVES — GROUP AND COMPANY

26. 儲備一本集團及本公司

(a) Group

(a) 本集團

Details of movements on the Group's reserve are as set out in the consolidated statement of changes in equity.

本集團儲備變動詳情載於綜合權 益變動表。

(b) Company

(b) 本公司

		Contributed	Accumulated	
		surplus (note)	losses	Total
		實繳盈餘 (附註)	累計虧損	合計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
At 10 March 2011 (Date of incorporation)	於二零一一年三月十日 (註冊成立日期)	-	_	_
Issue of shares pursuant to Restructuring Exercise (note 2)	根據重組活動發行股份; (附註2)			
Transactions with owners	- 與擁有人進行 之交易	51,110	_	51,110
Loss for the period and total comprehensive	期間虧損及期間全面 收入總額			
income for the period			(8,054)	(8,054)
		51,110	(8,054)	43,056

Note:

附註:

Contributed surplus of the Company represented the difference between the net asset values of the subsidiaries acquired and the nominal value of the share capital of the Company issued in exchange thereof pursuant to the Restructuring Exercise. 本公司之實繳盈餘乃指所收購附屬公司之資產淨值與根據重組活動已發行本公司股本之面值之間差額。

27. COMMITMENT — GROUP AND COMPANY

(a) Operating lease commitments

Future minimum rental payable under non-cancellable operating lease of the Group in respect of buildings with related parties (note 28(a)) and independent third parties as at 31 December 2011 are as follows:

27. 承擔一本集團及本公司

(a) 經營租賃承擔

於二零一一年十二月三十一日,根據 與關連方(附註28(a))及獨立第三方之 不可撤銷經營租賃就樓宇之未來最低 應付租金如下:

Group 本集團

	一	
	2011	2010
	二零一一年	二零一零年
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
Within one year 一年之內	1,015	678
Within two to five years 二至五年	682	42
	1,697	720

The Group leases certain properties under operating leases. The leases run for an initial period of one to three years, with options to renew the lease terms at the expiry dates or at days as mutually agreed between the Group and the respective landlords. None of these leases includes any contingent rentals.

The Company did not have any operating lease commitments as at 31 December 2011.

本集團根據經營租賃租用若干物 業。租賃初步為期一至三年,可 選擇於到期日或按本集團與相關 業主互相協定之日期續租。概無 租賃包括任何或然租金。

於二零一一年十二月三十一日, 本公司並無任何經營租賃承擔。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

27. COMMITMENT — GROUP AND COMPANY

27. 承擔一本集團及本公司

(Continued)

(b) Capital commitments

(b) 資本承擔

The Group had the following capital commitments as at 31 December 2011:

於二零一一年十二月三十一日, 本集團有以下資本承擔:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Contracted, but not provided for:	已訂約,但未撥備:		
Land and buildings — related parties	土地及樓宇 — 關連方(附註17)		
(note 17)		1,760	1,760
Leasehold improvement	租賃物業裝修	2,495	_
CIP	在建工程	31,366	49,644
		35,621	51,404

The Company did not have any commitments as at 31 December 2011.

於二零一一年十二月三十一日, 本公司並無任何承擔。

28. RELATED PARTY DISCLOSURES

(a) Balances and transactions

Other than the related party balances and transactions disclosed in elsewhere to the consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the year:

28. 關連方披露

(a) 結餘及交易

除於綜合財務資料所披露之關運 方結餘及交易外,本集團於年內 有以下重大關連方交易:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
License fee paid to	已付關連方特許權費		
a related party Rental expenses paid to	已付關連方租金	567	760
related parties		137	161

The Group entered into one to three years lease in respect of certain leasehold properties from related parties. With reference to the terms negotiated between the related parties, the Group paid license fee and rental expenses for office premises to Ms. Ma Lee Kwan, mother of Mr. Chang, and certain related companies, of which the Company's shareholders are also the major shareholders of these related companies.

(b) Compensation of key management personnel

The emoluments of directors who are also identified as members of key management of the Group during the year ended 31 December 2011 are set out in note 10(a).

本集團就關連方若干租賃物業訂立一至三年之租賃。經參照與關連方磋商之條款,本集團就辦公室物業向馬利軍女士(張先生之母親)及若干關連公司支付特許權費及租金開支,本公司之股東為該等關連公司之主要股東。

(b) 賠償予主要管理人員

董事(視為本集團主要管理人員之成員)於截至二零一一年十二月三十一日止年度之酬金列明於附註10(a)。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

29. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

29. 金融工具(按類別)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at 31 December 2011 are as follows:

於二零一一年十二月三十一日,各類 別金融工具之賬面值如下:

		Group 本集團		Company 本公司
		2011	2010	2011
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		二零一一年	二零一零年	二零一一年
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Financial assets	金融資產			
Loans and receivables	貸款及應收賬款			
Account receivables	應收賬款	22,804	9,554	_
Pledged bank deposits	已質押銀行存款	43,300	40,221	_
Restricted bank deposits	受限制銀行存款	7,300	_	_
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	3,768	24,627	_
		77,172	74,402	_
Financial liabilities	金融負債			
At amortised costs	安攤銷成本			
Accruals and	放舞 朝			
other payables	たい	11,314	104	3,540
Dividend payable to	應付附屬公司非控股	11,314	104	3,340
non-controlling	應的的屬公司升程放 權益之股息			
interest of a subsidiary	惟皿之以心	1,000		
Amounts due to	應付股東款項	1,000	_	_
shareholders	感的放木	108,300	126,063	_
Amount due to a subsidiary	應付附屬公司款項	100,300	120,000	5,258
Amount due to a substitutify	応门門園ム町秋切	_	_	3,236
		120,614	126,167	8,798

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprise account and other receivables, pledged bank deposits, restricted bank deposits, cash and cash equivalents, accruals and other payables and amounts due to shareholders. These financial instruments mainly arise from its operations.

The carrying amounts of the Group's financial instruments approximated to their fair values as at the end of each reporting period. Fair value estimates are made at a specific point in time and are based on relevant market information about the financial instruments.

These estimates are subjective in nature and involve uncertainties and matters of significant judgement, and therefore cannot be determined with precision. Changes in assumptions could significantly affect the estimates.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. As the Group's exposure to these risks is kept to a minimum level, the Group has not used any derivatives and other instruments for hedging purposes. The Group does not hold or issue derivative financial instruments for trading purposes. The board of the directors of the Company reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

Interest rate risk

Interest rate risk means the risk on the fluctuation of fair value or future cash flows of financial instruments which arise from changes in interest rates. Floating interest rate instruments will result in the Group facing the risk of changes in market interest rate.

The Group's interest rate risk primarily relates to the interest bearing bank balances and pledged bank deposits. The Group currently has not used any interest rate swaps to hedge its exposure to interest rate but may enter into interest rate hedging instruments in the future to hedge any significant interest rate exposure should the need arise.

30. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括應收賬款 及其他應收款項、已質押銀行存款、 受限制銀行存款、現金及現金等值項 目、應計費用及其他應付款項,以及 應付股東款項。該等金融工具主要來 自其經營業務。

於各報告期末,本集團金融工具之賬 面值與彼等之公平值相若。公平值估 算乃於特定時間根據該等金融工具之 相關市場資料作出。

該等估計數字之性質屬主觀判斷,涉 及不明朗因素及須作出重大判斷之事 項,因此無法精確釐定。假設情況之 變動可能對估計數字造成重大影響。

源於本集團金融工具之主要風險為利率風險、外幣風險、信貸風險及流動資金風險。由於本集團對上述無風險及流動資金風險。由於本集團並無無過國際人人。 承擔已減到最低,故本集團並無以近何衍生工具及其他工具作對沖用途。 有擔任工具及其他工具作對沖田途。 一本集團並無持有或發行衍生性金融 中集團賣用途。並無為討如一下。

利率風險

利率風險指金融工具公平值或未來現 金流量因利率變動而波動之風險。浮 動利率工具將導致本集團須承受市場 利率變動風險。

本集團利率風險主要與計息銀行結餘 及已質押銀行存款有關。本集團現時 並無利率掉期以對沖其面對之利率風 險,惟或會於未來任何重大利率風險 產生時訂定利率對沖工具。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Foreign currency risk

As the Group's revenue and expenses are mainly in RMB and most of the Group's assets and liabilities are denominated in RMB, which is the functional currency of the Group's major operating entities, the currency risk resulting from the Group's daily operations is considered not significant. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, management monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

Credit risk

It is the Group's policy that all customers who wish to obtain financial guarantee from the Group are subject to management review. The Group has entered into financial guarantee contracts in which it has guaranteed the bank the repayment of loan by customers of the Group. The Group has the obligation to compensate the bank for the loss it would suffer because the customers fail to repay. The Group's maximum exposure under the financial guarantee contracts is disclosed in "liquidity risk" below. To mitigate such risk, the Group requests its customers to provide collaterals as appropriate. In the event of default or failure to repay any outstanding guarantee amounts by the customers, the Group will proceed with the sale of collaterals. In order to maintain the credit risk at desirable level, the Group's average loan-to-value ratio was kept below 50% to ensure the recoverability of the outstanding guarantee amount. As at 31 December 2011, the Group's exposures under unexpired financial guarantee contracts were secured by the pledged assets of the customers as follows:

30. 財務風險管理目標及政策

外幣風險

由於本集團之收益及開支主要為人民幣,而大部份本集團資產及負債均以人民幣呈列(其為本集團主要經營實體之功能貨幣),本集團於日常業務產生之外匯風險並不重大。本集團現時並無外匯對沖政策。然而,管理層監察外幣兑換風險,並會於需要時考慮對沖重大外幣風險。

信貸風險

本集團之政策要求所有擬由本集團獲 得融資擔保之客戶均會被管理層審 視。本集團已訂定融資擔保合約,據 此本集團就其客戶向銀行償還之款項 作出擔保。本集團有責任在客戶未能 償還款項之時賠償銀行遭受之損失。 本集團融資擔保合約項下之最大風險 披露於下文「流動資金風險」。為減低 該風險,本集團要求客戶提供適合之 抵押品。如客戶違約或未能償還任何 未償付擔保額,本集團將銷售抵押 品。為維持理想信貸風險水平,本集 團之平均貸款佔估值比率維持於50% 以下,以確保未償付擔保額之可收回 性。於二零一一年十二月三十一日, 本集團未到期融資擔保合約由客戶以 下之已擔保資產作擔保:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	185,183	64,712
Inventories	存貨	325,966	192,249
Account receivables	應收賬款	48,200	6,807
Bank deposits (note)	銀行存款(附註)	7,300	_
		566,649	263,768

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Credit risk (Continued)

Receivable balances are monitored on an ongoing basis and the Group's exposure to bad debts is not significant. The Group holds collaterals to cover its risks associated with account receivables. The account receivables arising from the financial guarantee contracts as at 31 December 2011 and 2010 were secured by certain assets of the customers. The fair value of the pledged assets, which are also pledged to secure the Group's exposure under unexpired financial guarantee contracts as mentioned above, as at 31 December 2011 and 2010 is as follows:

30. 財務風險管理目標及政策

信貸風險(續)

應收賬款結餘受持續監察,而本集團 之壞賬風險並不重大。本集團持有關應收賬款之風險並不重大。本集團持 押品以應付有關應收賬款之風險之 二零一一年及二零一零年十二月三十 一日,融資擔保合約產生應收賬款一 年及二零一零年十二月三十一日 擔保資產(用於就本集團未到期融 保合約之風險提供擔保(如上文所述)) 之公平值如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	8,013	23,352
Inventories	存貨	125,986	124,570
Account receivables	應收賬款	_	204
Bank deposits (note)	銀行存款(附註)	900	_
		134,899	148,126

The credit risk of the Group's other financial assets, which mainly comprise of pledged bank deposits and cash and cash equivalents, arises from potential default of the counter-party, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments. Credit risk in pledged bank deposits and cash and cash equivalents is mitigated as cash is deposited in the banks of high credit rating.

Note:

The balance has been deposited to the Group's PRC bank accounts as collaterals.

本集團其他金融工具(主要包括已質押銀行存款及現金及現金等值項目)之信貸風險源自相對方可能違約之情況,其最大風險相等於該等工具之賬面值。因現金乃存放於高信貸評級之銀行,已質押銀行存款及現金及現金等值項目之信貸風險因而減低。

附註:

該結餘已存入本集團中國銀行賬戶,作為 抵押品。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Liquidity risk

Management of the Group monitors current and expected liquidity requirements to ensure that the Group maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and long term.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at 31 December 2011 and 2010, based on the contractual undiscounted payments, are as follows:

30. 財務風險管理目標及政策

流動資金風險

本集團管理層監察目前及預期流動資 金要求,確保本集團維持充足現金儲 備,以應付短期及長期流動資金要 求。

下表概述本集團根據合約未貼現款項 之金融負債於二零一一年及二零一零 年十二月三十一日之到期情況:

		Group 本集團 Total			
		Carrying amount	contractual undiscounted	Within 1 year	Repayable on demand
		賬面值 RMB'000 人民幣千元	現金流量總額 RMB'000 人民幣千元	於一年內 RMB'000 人民幣千元	按要求償還 RMB'000 人民幣千元
2011	二零一一年				
Other payables and accruals Dividend payable to non-controlling	其他應付款項及應計費用 應付一間附屬公司	11,314	11,314	11,314	-
interest of a subsidiary Amounts due to shareholders	非控股權益之股息 應付股東款項	1,000 108,300	1,000 108,300	1,000 108,300	
		120,614	120,614	120,614	
Financial guarantees issued Maximum amount guaranteed	已發行融資擔保 已擔保最大款額	205,300	205,300	_	205,300
2010	二零一零年				
Other payables and accruals Amounts due to shareholders	其他應付款項及應計費用 應付股東款項	104 126,063	104 126,063	104	126,063
		126,167	126,167	104	126,063
Financial guarantees issued Maximum amount guaranteed	已發行融資擔保 已擔保最大款額	114,200	114,200	_	114,200
			Company 本公司		
2011	二零一一年				
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	3,540	3,540	3,540	_

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Capital management

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as going concern and to maintain reasonable capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the year.

The Group monitors capital using gearing ratio, which is net debts divided by total equity. Net debts include amounts due to shareholders less pledged bank deposits and cash and cash equivalents.

At the end of each reporting period, the Group's strategy was to maintain the gearing ratio at a healthy capital level in order to support its businesses. The principal strategies adopted by the Group include, without limitation, reviewing future cash flow requirements and the ability to meet debt repayment schedules when they fall due, maintaining a reasonable level of available banking facilities and adjusting investment plans and financing plans, if necessary, to ensure that the Group has a reasonable level of capital to support its business.

30. 財務風險管理目標及政策

資本管理

本集團資本管理之主要目標為保障本 集團有能力按持續經營基準營運及維 持健康之資本比率,以支援其業務發 展並提高股東價值。

本集團根據經濟環境之變化及相關資產之風險特性管理其資本結構並加以調整。為維持或調整資本結構,本集團可能調整應付予股東之股息,向股東退回資本或發行新股。於年內,有關管理資本之目標、政策或流程並無出現變動。

本集團使用負債比率(即負債淨額除以權益總額)來監察資本。負債淨額包括應付股東款項減已質押銀行存款及現金及現金等值項目。

於各報告期末,本集團之策略是維持穩健之負債比率,以支持其業務。本集團採取之主要策略包括但不限於審閱未來現金流量要求及支付到期債務之能力,保持可用銀行融資在合理水平及調整投資計劃及融資計劃(如需要),以確保本集團擁有合理水平之資本支持其業務。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Capital management (Continued)

The gearing ratios as at 31 December 2011 and 2010 were as follows:

30. 財務風險管理目標及政策

資本管理(續)

於二零一一年及二零一零年十二月三 十一日之負債比率如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Amounts due to shareholders Less: Pledged bank deposits Cash and cash	應付股東款項 減:已質押銀行存款 現金及現金等值項目	108,300 (43,300)	126,063 (40,221)
equivalents		(3,768)	(24,627)
Net debts	負債淨額	61,232	61,215
Total equity	權益總額	52,553	31,036
Gearing ratio	負債比率	1.17:1	1.97:1

31. PERFORMANCE GUARANTEE CONTRACTS

The Group issues performance guarantee contracts for which the Group agrees to provide guarantees to its customers who enter into contracts with third parties for services to be rendered or goods to be supplied within an agreed time period. The Group has the obligation to compensate the third parties for their losses arising from the defaults in contracts by the Group's customers. As at 31 December 2011, there was no outstanding balance of unexpired performance guarantee contracts as performance guarantee contracts were all completed (2010: Nil).

31. 履約擔保合約

本集團履約擔保合約,據此本集團同意為其客戶就於協定期間內將予訂立別。 一一日,未到期履約擔保合約 大國公司,提供擔保。本集團有責任之第 一一日,未到期履約擔保合約擔保合約 十一日,未到期履約擔保合約擔保合約 未償還餘款,乃因所有履約擔保合約 已告完成(二零一零年:無)。

31. PERFORMANCE GUARANTEE CONTRACTS

31. 履約擔保合約(續)

(Continued)

The Group's exposure of account receivables of performance guarantee contracts was secured by assets of the customers. The fair value of these pledged assets as at each reporting date is as follows:

本集團就履約擔保合約應收賬款所面 對之風險,由客戶之資產作抵押。該 等已擔保資產於各報告日期之公平值 如下:

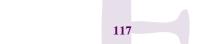
		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Intangible assets Inventories	無形資產 存貨	_ 114,833	55,000 1,789
		114,833	56,789

The risk under any performance guarantee contracts is the possibility that the insured event occurs and the uncertainty of the amount of the resulting claim. The nature of the business underwritten by the Group is generally of one year or less in duration; however it is still subject to some unpredictability. The key risks that the Group faces are timing and severity of claims relative to expectations.

The risk for performance guarantee contracts is dependent upon the occurrence of uncertain future events, in particular, the extent of service not rendered or products not supplied by the customers and the value of the contractual obligation that may arise from its customers' failure to perform services or supply goods to the counterparties.

任何履約擔保合約項下之風險為承保事件出現之可能性,以及所招致申索金額之不確定性。本集團所承保之業務性質一般為期一年或少於一年,但仍受若干不可預測性限制。本集團所面對之主要風險是與預期相關之索償時間及嚴重性。

履約擔保合約之風險取決於未來發生 之不確定事件,特別是客戶未能提供 服務或產品,以及因客戶未能向相對 方提供服務或貨品而產生之合約責任 金額。



Notes to the Financial Statements 財務報表附註

31. PERFORMANCE GUARANTEE CONTRACTS

(Continued)

It is the Group's objective to deal only with credit worthy customers. Its policy for accepting guarantee services is based on its risk assessment of customers and their collaterals. The Group has taken measures to identify risks and manage such risks at every stage along the guarantee approval process and the post-transaction monitoring process. The Group conducts thorough due diligence with a strict credit approval process for the approval of performance guarantee. The Group's due diligence team evaluates the proposed pledged assets through on-site visits and by taking into account of liquidity, prospects, market outlook of the pledged assets (if applicable) and general economic factors which may impact the value of the pledged assets. In arriving at a valuation, the due diligence team considers the historical experience with similar collateral, current market prices, industry trends, government data and other relevant sources. The Group also reviews the creditworthiness of its customers from time to time and ensure that sufficient collaterals are obtained to cover potential losses. The Group established a post-transaction monitoring process implemented by the Group's experienced monitoring team to conduct regular inspections and valuations on the collaterals provided by customers and customers' creditworthiness on monthly basis. The Group also conducts spontaneous inspection of the operation of its customers. Based on these assessments, the Group considers whether any insurance liability has to be made.

There is no significant concentration of risk under performance guarantee contracts as at 31 December 2011 (2010: Nil).

31. 履約擔保合約(續)

本集團僅會與信譽良好之客戶進行交 易。其政策乃根據客戶之風險評估及 彼等提供之抵押品,決定是否接納擔 保服務。本集團已採取措施以識別風 險,並於擔保批准程序及交易後監察 程序之每個階段管理該等風險。本集 團以嚴謹信貸批准程序進行全面盡職 審查,以批准履約擔保。本集團之盡 職審查團隊誘過實地查訪,考慮已擔 保資產之流動性、前景及市場展望(如 適用)以及可能會影響已擔保資產價值 之一般經濟因素,以對擬議已擔保資 產進行評估。於達致估值時,盡職審 查團隊會考慮類似抵押品之過往記 錄、現行市價、行業趨勢、政府數據 以及其他相關來源。本集團亦不時檢 討其客戶之信用狀況,確保已獲得足 夠抵押品以應付潛在虧損。本集團訂 立一套交易後監察程序,由本集團富 經驗之監察團隊實行,每月對客戶提 供之抵押品及客戶之信譽度進行定期 檢測及評估。本集團亦就其客戶之經 營業務進行自發性檢測。根據上述評 估,本集團決定是否需要設立任何保 險責任。

於二零一一年十二月三十一日,履約 擔保合約項下並無重大集中風險(二零 一零年:無)。

32. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

During the year ended 31 December 2011, Hebei Da Sheng declared dividend of RMB1.0 million to its non-controlling equity holder. The dividend was not paid as at 31 December 2011.

33. NON-COMPLIANT GUARANTEE SERVICES

During the year, there were instances where Hebei Da Sheng and Xiamen Da Sheng did not comply with the thresholds prescribed by the interim measures for the administration of financial guarantee companies 融資性擔保公司管理暫行辦法 ("Interim Measures"), that the outstanding guaranteed amount of a single customer provided by a financial guarantee company should not exceed 10% of its net asset value (the "10% NAV Threshold").

Hebei Da Sheng and a customer entered into four financial guarantee contracts during the period from April 2010 to March 2011. The aggregate outstanding guaranteed amount for the first three contracts of this customer was within the 10% NAV Threshold. When Hebei Da Sheng entered into the fourth contract in March 2011 with the same customer, the aggregate outstanding guaranteed amount of such customer became RMB18.0 million, representing approximately 15.6% of the net asset value of Hebei Da Sheng as at 28 February 2011 (being the then latest available net asset value of Hebei Da Sheng as per its management account prior to the entering of the relevant contract in March 2011), and therefore exceeded the 10% NAV Threshold. On 1 April 2011, such customer repaid RMB6.0 million, the outstanding guaranteed amount of such customer therefore reduced to RMB12.0 million, representing approximately 10.4% of the then latest available net asset value of Hebei Da Sheng as of 28 February 2011.

The outstanding guaranteed amount for such customer as at 31 December 2011 was still RMB12.0 million, representing approximately 10.7% of Hebei Da Sheng's net asset value of approximately RMB112.0 million as at 31 December 2011.

32. 綜合現金流量表附註

於截至二零一一年十二月三十一日止年度,河北大盛宣派股息人民幣1.0百萬元予其非控股權益持有人。該股息於二零一一年十二月三十一日尚未派付。

33. 不合規擔保服務

年內,曾發生河北大盛及廈門大盛不慎超越融資性擔保公司管理暫行辦法(「暫行辦法」)所規定之門檻,即超越了融資擔保公司向單一客戶提供之擔保餘額不應超過其資產淨值之10%(「10%資產淨值門檻」)的規定。

於二零一零年四月至二零一一年三月 期間內,河北大盛曾與一名客戶訂立 四份融資擔保合約。該客戶首三份合 約擔保餘額的總和並無超逾10%資產 淨值門檻。河北大盛於二零一一年三 月與該客戶訂立第四份合約時,該客 戶之總擔保餘額達人民幣18.0百萬元, 佔河北大盛於二零一一年二月二十八 日資產淨值(於二零一一年三月訂立相 關合約前河北大盛按其管理賬目可計 算當時最近期之資產淨值)約15.6%, 因而超逾10%資產淨值門檻。於二零 --年四月-日,該客戶償還人民幣 6.0百萬元,其擔保餘額因而降至人民 幣12.0百萬元,佔河北大盛二零一一年 二月二十八日最近期可計算的資產淨 值約10.4%。

該客戶於二零一一年十二月三十一日 之擔保餘額仍為人民幣12.0百萬元,佔 河北大盛二零一一年十二月三十一日 的資產淨值約人民幣112.0百萬元約 10.7%。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

33. NON-COMPLIANT GUARANTEE SERVICES

(Continued)

In addition, Xiamen Da Sheng and a customer entered into two contracts in December 2010 and January 2011 respectively with an aggregate outstanding guaranteed amount of RMB36.0 million, which also exceeded the 10% NAV Threshold, representing approximately 33.2% of the net asset value of Xiamen Da Sheng as at 30 November 2010 (being the then latest available net asset value of Xiamen Da Sheng as per its management account prior to the entering of the two contracts). In December 2011, such customer repaid RMB18.0 million, the outstanding guaranteed amount of such customer therefore reduced to RMB18.0 million. As at 31 December 2011, the outstanding guaranteed amount for such customer was RMB18.0 million, representing approximately 15.5% of Xiamen Da Sheng's net asset value of approximately RMB116.5 million as at 31 December 2011.

In the opinion of the directors of the Comany, the aforementioned transactions would not have adverse impact to the Group. Team King, Capital Gain, Best Access, Mr. Pang, Mr. Chang and Dr. Ma have undertaken to indemnify and hold the Group indemnified from and against all or any losses, damages, liabilities, costs, expenses and fees as a result of or consequential upon any penalty imposed on Hebei Da Sheng and Xiamen Da Sheng as a result of the abovementioned noncompliant guarantee services.

34. EVENT AFTER THE REPORTING PERIOD

The Company completed the Capitalisation Issue, Loan Capitalisation Issue and Placing on 5 January 2012. On 6 January 2012, the shares of the Company were listed on the GEM of the Stock Exchange, details of which are set out in note 2.

33. 不合規擔保服務(續)

此外,廈門大盛分別於二零一零年十二月及二零一一年一月與一客戶訂立兩份合約,擔保餘額合共為人民幣36.0百萬元,同樣超逾10%資產年一月艦,佔廈門大盛於二零一零年十一月資產淨值(於訂立該兩份當當時人與實理與目可計算。 前廈門大盛按其管理與目可計算。 前廈門大盛按其管理與目可計算。 前廈門大盛按其管理與目可計算。 一年十二月該客戶償還人民幣18.0百萬元,其擔保餘額因而降至人民幣18.0百萬元,其擔保餘額為人民幣18.0百萬元,佔廈門大盛二零一一年十二月三十一日的資產淨值約人民幣116.5百萬元約15.5%。

本公司董事認為,上述交易應不會對本集團造成不利影響。添御、里及馬生、張先生、張先生及馬生已承諾作出彌償保證,倘若因或不協力,各控股股東將彌價大盛及廈門大盛及廈彌供服務令河北大盛及廈彌價資子。 致任何處罰,各控股股東將彌價內處, 致任何處罰,各控股股東將彌價害 本集團免受全部或任何損失、 價、負債、訟費、開支及費用。

34. 報告期後事項

於二零一二年一月五日,本公司完成 資本化發行、貸款資本化發行及配售 事項。於二零一二年一月六日,本公 司之股份於聯交所創業板上市。詳情 載於附註2。





中國融保金融集團有限公司 China Assurance Finance Group Limited